4515 CON

L'OIE blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

VOL. 12 NO 5 19 530 COPIES SAMEDI 1er FÉVRIER 1997

ACCENT 1997

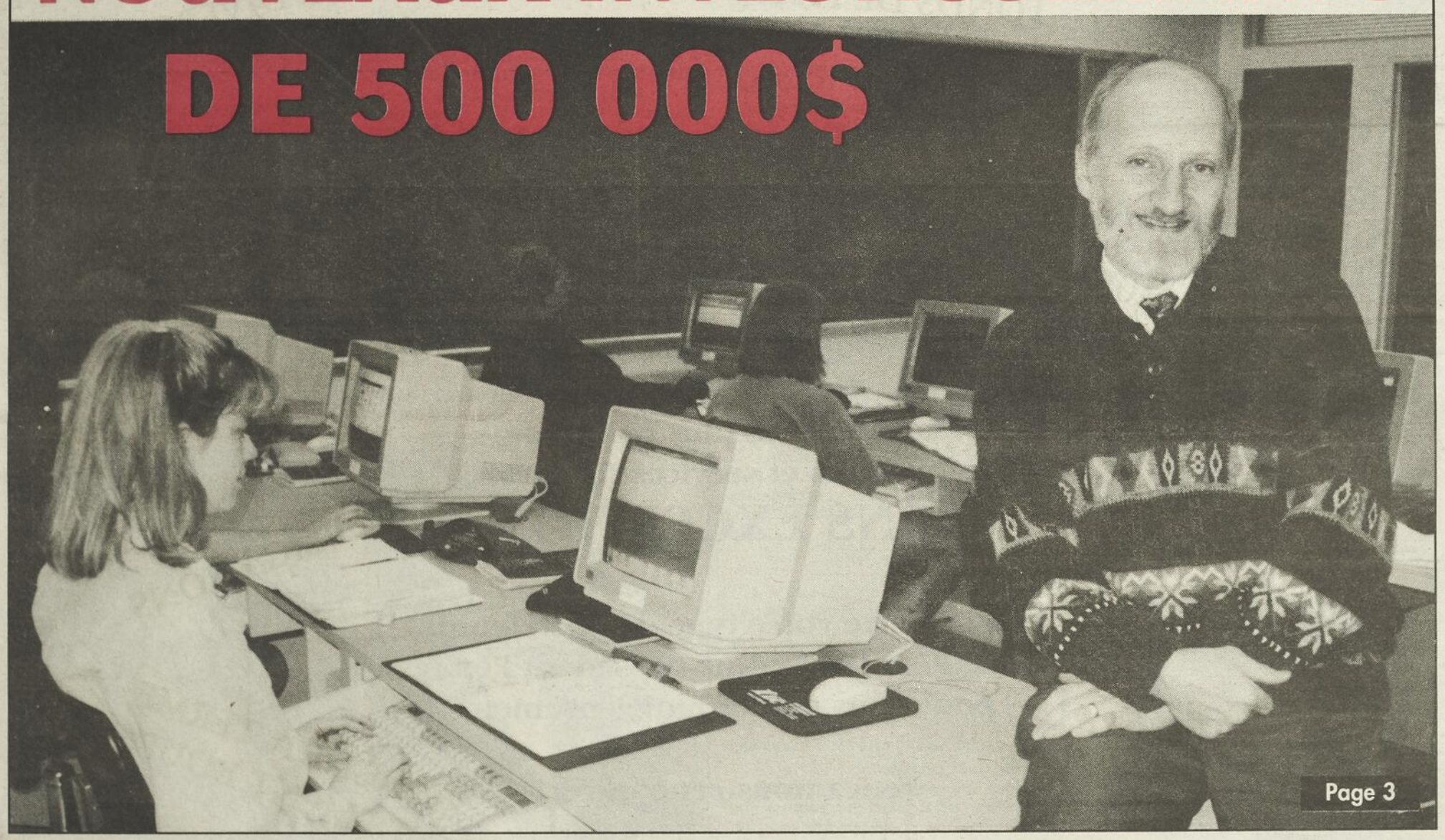
VOIR DÉTAILS EN PAGE 7

Montmagny HYUNDAI

150, Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY
248-7877

Centre d'études collégiales de Montmagny

NOUVEAUX INVESTISSEMENTS DE 500 000$



Page 3

MORIN LEMIEUX & ASSOCIÉS
AVOCATS
63, BOUL. TACHÉ OUEST • BUREAU 102
MONTMAGNY
(418) 248 • 3114

Nilus Leclerc DES AMÉRICAINS SE POINTENT À L'HORIZON

Page 7

FAMILI-PRIX
JACQUES BERNIER, PROP.
Livraison gratuite

MONTMAGNY
79, av. de la Fabrique
248-5595

CAP-ST-IGNACE
42, des Pionniers Est
246-5613

L'ISLET
192, 5e Avenue
247-3978

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
(URGENCES)
De 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI
• MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
• GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • PODIATRE • RHUMATOLOGUE
83 AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933

REER AUTOGÉRÉ

REER

FONDS DE PLACEMENT

REER DIVERSIFIÉ

Le Réseau des caisses populaires de L'Oie Blanche vous offre

FINANCEMENT À TAUX PRÉFÉRENTIEL POUR LES DROITS INUTILISÉS

REER PARTS PERMANENTES

la gamme la plus complète
de produits et services financiers

SANS EXCEPTION

COUPONS DÉTACHÉS

OBLIGATIONS

Peu importe votre type de portefeuille,
les conseillers Desjardins possèdent l'expertise
pour vous guider judicieusement

PLACEMENT COMBINÉ DESJARDINS

Venez nous rencontrer!

ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT BOURSIER

REER PAR VERSEMENTS

REER À TAUX VARIABLE

REER À TAUX FIXE

ÉPARGNE À TERME À DÉPÔTS PÉRIODIQUES

LES CAISSES POPULAIRES DE :			
BERTHIER-SUR-MER	259-7795	SAINT-MATHIEU (MONTMAGNY)	248-0870
CAP-SAINT-IGNACE	246-5603	SAINT-PAUL DE MONTMINY	469-2733
ENSEIGNANTS DE PASCAL-TACHÉ	248-2522	SAINT-PIERRE-DU-SUD	248-1927
SAINT-FRANÇOIS	259-7786	SAINT-THOMAS DE MONTMAGNY	248-4884

Centre d'études collégiales de Montmagny

Investissements de plus de 500 000$ d'ici la fin de l'année

Le Centre d'études collégiales de Montmagny investira plus d'un demi million de dollars cette année dans la réfection de son édifice et pour réaliser d'importants changements à son équipement informatique.

PAR SYLVAIN FOURNIER

En conférence de presse cette semaine, le directeur du centre, M. Fernand Fissette, a confirmé des investissements de plus de 250 000$ dans l'amélioration des technologies de l'informatique. Le projet prévoit l'implantation d'un nouveau laboratoire doté de postes informatiques multimédias qui seront utilisés principalement dans l'apprentissage des langues.

Un deuxième volet du projet portera sur l'ajout de plusieurs nouveaux postes multimédias à la bibliothèque pour la consultation des documents sur disques optiques compacts ou directement sur le réseau Internet. Tous les postes de travail du laboratoire de Sciences de la nature seront informatisés. Les enseignants pourront également bénéficier d'ordinateurs à leurs bureaux.

Moyenne d'un "ordi" pour quatre élèves

On souhaite ainsi favoriser l'intégration de ces nouveaux outils de communication et d'information dans chacune des disciplines enseignées au centre. Les enseignants auront la possibilité d'utiliser des stations de travail mobiles dotées d'un projecteur multimédia pour présenter dans chaque local de classe le matériel pédagogique préparé sur une station de production mise à leur disposition.

Cet ajout de stations de travail portera le parc informatique à plus de 80 postes informatiques disponibles directement pour les élèves, soit un ratio de plus d'un poste pour quatre étudiants; une moyenne qui place le Centre d'études collégiales dans une position très enviable parmi tous les Cégeps de la province. «On se compare avantageusement avec ce qui se fait de mieux au Québec en matière de nouvelles technologies de l'enseignement», a mentionné M. Fissette.

Projet d'une salle de vidéo-conférence

Le ministère de l'Éducation a octroyé une subvention de 79 260$ qui s'inscrit dans son programme d'aide pour les applications pédagogiques des nouvelles technologies. La Direction du Cégep de La Pocatière assure l'autre partie du financement. Toutefois, pour le projet d'implantation d'une salle de vidéo-conférence, elle pourrait compter sur des appuis du milieu et de partenaires régionaux.

Ce projet d'envergure, estimé à environ 107 000$, est actuellement soumis pour fin de financement au CRCD Chaudière-Appalaches. La salle de vidéo-conférence de Montmagny aurait des liens avec des salles de même type à Sainte-Marie et Thetford Mines. Ces trois salles s'ajouteraient aux deux salles déjà en opération à Saint-Georges et Lévis afin de constituer un réseau régional.

Plus de 300 étudiants inscrits

En plus d'améliorer ses technologies, le Cégep de La Pocatière investira également plus de 320 000$ pour compléter la rénovation de son édifice magnymontois. Après un investissement de 800 000$ pour la revitalisation de l'ancienne école Casault il y a près de trois ans, le Centre d'études collégiales de Montmagny s'attaque maintenant au remplacement complet de la fenestration en plus d'effectuer des travaux majeurs sur le système de ventilation.

En bonne santé financière et débordant de dynamisme, le Centre d'études collégiales de Montmagny abrite cette session 243 étudiants réguliers et une soixantaine d'adultes inscrits à temps plein le jour. Avec un budget de plus de 1,5 million $ le centre donne de l'emploi à une quarantaine de travailleurs dont 34 enseignants.

Nouveau programme de formation

Le CEC caresse aussi un projet d'ajouter un nouveau programme à son palmarès pédagogique. Après les Sciences de la nature, les Sciences humaines et les Techniques administratives, on évalue la possibilité d'implanter une nouvelle technique qui permettrait de maintenir le niveau actuel de la clientèle étudiante.

Le centre doit cependant démontrer au ministère que ce nouveau programme de formation correspond à un besoin dans la région et qu'il y a une demande à ce niveau, a souligné M. Fernand Fissette en qualifiant cette démarche d'importante.

Le directeur du Centre d'études collégiales de Montmagny, M. Fernand Fissette, a annoncé cette semaine des investissements de plus de 500 000$, dont la moitié iront dans l'amélioration de l'équipement informatique.

Hommage à nos récipiendaires

(S.P.) Deux personnes de la région attiraient récemment vers elles les projecteurs alors que se tenaient les prix d'excellence des arts et de la culture 1997. Ces prix prestigieux à la mesure de l'apport remarquable des artistes de la région de Québec tenaient à rendre hommage à ceux et celles qui se sont distingués dans le domaine des arts et de la culture. Dans un premier temps, M. Guy Lemieux (à gauche), peintre-lissier, directeur du Centre de formation textile de l'Est du Québec et responsable de la bibliothèque Camille-Roy de Berthier-sur-Mer recevait à cette occasion le Prix François-Samson sur le développement culturel. En second lieu, le Magnymontois d'origine, musicien et chef d'orchestre M. Edwin Bélanger (à droite) se voyait octroyer le prix de la Fondation de l'Orchestre symphonique de Québec.

Traversée de 200 km à bord d'un canot d'écorce

Berthier-sur-Mer prépare un grand coup médiatique pour lancer son 325e

Le comité des Fêtes du 325e anniversaire de Berthier-sur-Mer est à préparer un grand coup médiatique pour lancer ses festivités en juin prochain. On souhaite effectuer une traversée sur le fleuve à bord d'un grand canot d'écorce d'origine amérindienne, à partir de Berthierville, à l'est de Montréal, jusqu'à Berthier-sur-Mer.

PAR SYLVAIN FOURNIER

L'instigateur de cet ambitieux défi, M. Fernand Corriveau, un professeur d'éducation physique qui réside à Berthier-sur-Mer, estime que la distance à parcourir est d'environ 200 km. Une vingtaine de canotiers devraient prendre le départ de Berthierville autour du 19 juin pour prévoir une arrivée coïncidant avec le lancement des Fêtes le 21 juin.

Selon M. Corriveau, Berthierville célébrerait également cet été son 325e anniversaire de fondation, de là la raison du jumelage de deux municipalités qui n'ont pas seulement que leur nom en commun. L'imposant canot d'écorce est déjà trouvé, grâce à des contacts provenant de Pohégamook. M. Corriveau est actuellement à la recherche de rameurs pour que cette activité, surnommée Rabaska, se réalise.

Le promoteur souhaite recruter des personnes de Berthier-sur-Mer en premier lieu, mais les canotiers qui seraient tentés par l'expérience peuvent également entrer en contact avec M. Fernand Corriveau au 259-7396.

Déjà Berthier-sur-Mer commence à se donner des airs de fête pour son 325e alors que le concours de sculpture sur neige se poursuit jusqu'au 6 février. On peut encore s'inscrire au concours en composant le 259-2339.

M. Fernand Corriveau prépare un grand coup médiatique pour lancer les Fêtes du 325e de Berthier-sur-Mer cet été.

LA MEILLEURE INFORMATION SUR LA CÔTE-DU-SUD

VOTRE HEBDO RÉGIONAL

L'OIE blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

19 530 COPIES DISTRIBUÉES GRATUITEMENT

La Fête d'hiver de Saint-Jean-Port-Joli revient en force

La Fête d'hiver de Saint-Jean-Port-Joli gagne en importance. La programmation, axée sur la famille, se diversifie, offrant une multitude d'activités du 13 au 16 février. Mais la raison d'être de la fête demeure toujours l'événement provincial de sculpture sur neige.

PAR MICHEL CHASSÉ

Neuf équipes de sculpteurs participeront au volet «professionnel» de la compétition 1997, et quatre délégations des écoles secondaires de la région rivaliseront d'imagination dans la catégorie «relève». Du 14 au 16 février, ces artistes se produiront au vu et au su de tous sur le même site que l'an dernier.

Le comité organisateur vous invite à la Fête d'hiver de Saint-Jean-Port-Joli du 12 au 16 février. De gauche à droite, Gérard Bernier, Clermont Gagnon, vice-président, Doris Houlé, Daniel Saint-Pierre, président d'honneur, Louis Lavoie, président, Gaétan Caron, trésorier, et Jean-Pierre Lebel, secrétaire.

Au niveau professionnel, on retrouve des équipes de Jonquière, Montréal, Québec et du Saguenay. De la région, on compte une équipe de L'Islet-Kamouraska composée de Robert, Gaétan et Normand Gaudreau, et deux trios de Saint-Jean-Port-Joli, soit celui de Sara Chamard, Clermont Guay et Paul Morin, et celui de Maurice Harvey, Paul Gaudreau et Pierre Bérubé.

Les quatre équipes du volet «relève» proviennent de trois écoles secondaires, soit la Beauce, La Pocatière et L'Islet. Cette dernière a délégué deux équipes, une représentant L'Islet et l'autre Saint-Jean-Port-Joli. Ce volet s'adresse aux étudiants de 4e et 5e secondaire.

À cet événement de sculpture provincial se greffent un concours de château de neige familial (inscription obligatoire) le samedi à compter de 10h et une démonstration de sculpture sur glace le dimanche à midi.

Des nouveautés s'ajoutent au niveau de l'événement de sculpture. Entre autres, on offre des bourses totalisant 1 200$ au volet professionnel, et on a instauré un «Prix du public» en permettant aux visiteurs de voter pour la sculpture de leur choix.

La programmation

À vocation familiale, la programmation s'étend du mercredi 12 au dimanche 16 février. Aux compétitions de sculpture sur neige s'ajoutent diverses activités comme la glissade, le patinage sur l'anneau de glace, la parade aux flambeaux, le feu d'artifice, le feu de camp et différents tournois (yum, 500). Déjeuners, soupers et soirées font aussi partie de la fête.

Des nouveautés font leur apparition, comme les randonnées en motoneige, la soirée Casino, le déjeuner Cupidon chantant, le déjeuner cognac et le bain de neige (inscription obligatoire). L'originalité de la programmation repose sur la participation des commerces locaux qui proposent et planifient eux-mêmes leurs propres activités.

Les organisateurs bénéficient d'un budget de 12 000$ pour préparer la fête. Ils prévoient en tirer un maigre profit de 400$! Mais comme le mentionnait le président de la fête, M. Louis Lavoie, le comité organisateur n'aspire pas à des surplus énormes. Il a plutôt comme objectif d'offrir une activité saine et divertissante à la population tout en laissant aux commerces locaux l'opportunité de faire des profits.

M. Gaétan Caron, le trésorier de la fête, a tenu à préciser que le budget s'élève bien à 12 000$ en argent. Mais il atteindrait les 20 000$ si on comptabilisait les commandites de toutes sortes (temps, machinerie, etc) consenties par les gens de la place: «Sans cette contribution de nos commerces et entreprises, et sans l'apport de nos bénévoles, il faudrait oublier la fête», de dire M. Caron.

Président d'honneur

M. Daniel Saint-Pierre, directeur général de la Corporation de développement économique de la MRC de L'Islet et commissaire industriel de l'année dans Chaudière-Appalaches, a accepté sans hésitation la présidence d'honneur de la Fête d'hiver 1997: «J'appuie sans réserve les bénévoles engagés dans cette grande fête», disait-il en conférence de presse mardi dernier.

M. Saint-Pierre apprécie la prédominance de l'aspect communautaire sur l'intérêt monétaire, même si ce dernier reste important: «Ces gens-là ne remplissent pas leurs poches mais celles des autres», lance-t-il.

«En plus de mettre en évidence les charmes de l'hiver, cette fête rappelle à tous que Saint-Jean-Port-Joli est le pays des maîtres sculpteurs et qu'il faudrait perpétuer cette tradition», de conclure M. Saint-Pierre.

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

1, place de l'Église, bureau 401
C.P. 40, Montmagny G5V 3S3
Téléphone : **248-8820** Télécopieur : 248-4033

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Claire Corriveau
INFORMATION
Michel Chassé 247-3261
Sylvain Fournier
Stéphane Poirier
PUBLICITÉ
Anie Beaudet
Jean Bouffard
ADMINISTRATION
Julie Ouellet
Elisabeth Lynch
MONTAGE
Manitou communication graphique
IMPRESSION
Les Presses de l'Est
DISTRIBUTION
Distributions SEM

19 530 COPIES

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal-3e trimestre 1985 • Bibliothèque Nationale du Québec
Société Canadienne des Postes • Envois de publications canadiennes convention 497 134

L'UNIQUE COOPÉRATIVE DE PRESSE DE LA CÔTE-DU-SUD

248-9511
Produits Lise Watier en exclusivité à notre département cosmétiques
On trouve de tout... même un ami
JEAN COUTU
marc potvin, prop. • ouvert 7 jours/7 soirs
75, Boul. Taché Ouest, Montmagny 248-9511

Dany Lacombe massothérapeute

SUR PLACE À SAINT-PAMPHILE
Le vendredi 7 février
Prenez rendez-vous dès maintenant.
• THÉRAPIE ARTICULAIRE
• MASSAGE DE DÉTENTE (SUÉDOIS)
Bureau au : 10, Elgin Sud, St-Pamphile (Édifice de la clinique médicale) 248-9282 ou 246-5753

H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT
Ce symbole représente la plus grande entreprise de préparation de déclarations de revenus au Canada. Si vous ne le voyez pas, vous ne profiterez pas des 30 ans d'expérience de H&R Block.
H&R BLOCK
C'est la solution...
GARANTIE
MONTMAGNY
25, boul. Taché Ouest
Suite 205 B
Montmagny
248-4818
SAINT-PAMPHILE
42, Elgin Sud
Saint-Pamphile
356-5356

Le Havre des Femmes
L'Islet-sur-Mer
"Ta vie de couple est difficile et insatisfaisante? Tu ne te sens pas respectée par ton conjoint qui a des attitudes colériques et contrôlantes?
Le Havre des Femmes existe pour te venir en aide. Ouvert 24 heures/24 et 7 jours/semaine.
Par le biais de nos services d'écoute téléphonique, d'accueil et d'hébergement... Nous t'assurons notre confidentialité, notre objectivité et la gratuité."
(418) 247-7622
Ou sans frais au 1-800-363-9010 par la ligne S.O.S. Violence Conjugale

SCULPTURE SUR NEIGE OU GLACE

Vous désirez une sculpture personnalisée devant votre commerce ou votre résidence, comme attraction, durant la Fête d'Hiver de Saint-Jean-Port-Joli.
Réservez sur commande.
Date de réservation du 4 au 10 février 1997
Travail de sculpture professionnelle
MAURICE HARVEY
ET SES ÉQUIPIERS
POUR INFORMATION ET PRIX
598-3846

INVITATION
Conférence Santé
le MARDI 4 FÉVRIER 19 h 30
au RESTAURANT NORMANDIN
MONTMAGNY
Thème: L'énergie des âmes soeurs

Pierre Lessard, n.d.
CONFÉRENCIER: M. PIERRE LESSARD, n.d.
INFO.: (418) 624-9612 5,00$/PERS.

Réal Gauvin entend collaborer à l'organisation des Libéraux fédéraux

Traçant le bilan de la dernière session de travail de l'Assemblée nationale, le député libéral de Montmagny-L'Islet, M. Réal Gauvin, a réitéré son intention de participer activement à l'organisation de la campagne électorale des Libéraux fédéraux dans la région. Dans un même souffle, le député dit douter des chances du Parti conservateur de Bellechasse de s'organiser à temps tout en ne croyant pas aux chances du député bloquiste François Langlois de se faire réélire.

PAR STÉPHANE POIRIER

Convaincu que le Parti libéral du Canada du chef Jean Chrétien formera à nouveau le gouvernement à la suite des prochaines élections fédérales qui auront lieu quelque part en 1997, le principal intéressé invite les gens à «arrêter d'être frileux et timides» et à élire le plus grand nombre possible de députés libéraux.

En plus de travailler sur le terrain aux côtés de l'éventuel candidat, le député de Montmagny-L'Islet entend demander à ses chefs de paroisses de collaborer s'ils le veulent bien. «Mon travail sera d'être sur le terrain et d'expliquer l'avantage d'élire un député du Parti libéral qui sera dans le prochain gouvernement», devait-il ajouter.

Se référant aux résultats des dernières élections fédérales dans le comté de Bellechasse qui avaient porté à la députation le bloquiste François Langlois, Réal Gauvin croit qu'un bon nombre d'électeurs fidèles alors à Pierre Blais se rangeront dans le camp des Libéraux. Le candidat devra toutefois provenir de la région, prévient-il.

En entrevue télévisée réalisée à l'occasion de la venue du chef du Parti conservateur du Canada à Montmagny à la fin de 1996, Jean Charest, M. Gauvin avait alors avoué donner son appui au Parti Libéral du Canada en raison, avait-il dit à la journaliste, du bon travail fait dans la région, notamment en ce qui concerne le dossier de la marina de Saint-Jean-Port-Joli.

Bilan marqué par les «nouvelles taxes»

Dans son bilan de la dernière session parlementaire, le député Gauvin se disait déçu de constater qu'aucune perpective de création d'emploi ou de mesure de développement économique n'avaient été inscrites au menu législatif. Selon lui, seules les mesures fiscales visant à augmenter les revenus de l'État ont été perceptibles.

Par ailleurs, le député rappelle que c'est plus de 950 millions de dollars que le Premier ministre Bouchard est allé chercher dans les poches des citoyens du Québec depuis qu'il est aux commandes de l'État. «Nous sommes présentement les victimes d'une taxation record qui provient d'un chef de gouvernement qui avait pourtant promis que seules les structures seraient touchées, que les citoyens seraient épargnés...» devait-il commenter

Quant aux perspectives pour 1997, elles ne sont, d'après Réal Gauvin, guère encourageantes puisque le Gouvernement a indiqué que l'année qui vient serait encore pire.

Au cours des prochaines semaines, on parlera abondamment du congrès des membres du Parti libéral lors duquel sera présenté le programme. Le député de Montmagny-L'Islet croit pour sa part que les membres entérineront ce programme de parti, lequel renferme la position constitutionnelle des Libéraux provinciaux visant l'épanouissement du Québec à l'intérieur de la Fédération tout en reconnaissant la société distincte. De plus, le programme vise également la suppression de la sécurité d'emploi auprès des employés de l'État ainsi que la hausse des frais de scolarité.

FALRO
Honorius Simard inc.
125, boul. Taché Ouest, Montmagny 248-7853
Plomberie - Chauffage - Résidentiel - Industriel
Eau - Air - Vapeur - Propane - Pompe

NOUVELLE MINISTRE

Nadia Villeneuve

DES FINANCES!

Nadia Villeneuve a décidé de mieux administrer les finances de son petit couple...

Première bonne décision: profiter du 2 pour 1 de Lunetterie New Look pour elle et pour son beau Sylvain...

Avec l'argent ainsi économisé, Nadia se propose d'augmenter le budget alloué à l'habillement des élus du peuple... C'est-à-dire... elle!!!... Une vraie politicienne quoi!

LUNETTERIE NEW LOOK
59, Boul. Taché
248-8383

Une façon... «politiquement correcte»... de voir les choses!

TOUJOURS DEUX PAIRES DE LUNETTES POUR LE PRIX D'UNE. GARANTIES.

Manoir des Erables
AUBERGE - RESTAURANT
Laissez-vous séduire par notre nouveau décor... Notre somptueuse salle à manger et nos coquets salons privés aux décors entièrement renouvelés vous convient à la détente...
Pour vos dîners d'affaires nos menus du jour à partir de 7,95$
«Un choix qui va de soi»
220, boul. Taché Est
Montmagny
248-0100
N.B. Le Bistro Bar St-Gabriel fait relâche du 10 février au 15 mai. Surveillez notre réouverture qui vous réserve bien des surprises!

MARCHÉ Aubé enr.
«La Fraîcheur» au meilleur prix en ville!
PÂTISSERIES MAISON
355, boul. Taché Est, Montmagny 248-4968
Cette semaine
- Choux/Navets lb
- Citrons 5/
- Cantaloups #23
- Melon miel #10
- Pamplemousses roses #48 3/
- Carottes 5 lb

.29¢ .99¢ 1.09¢

Lettre ouverte

La fin d'un rêve...

Lorsqu'un jeune joueur de hockey de 5 ans donne ses premiers coups de patins dans le hockey organisé dans sa région, il se voit déjà dans la Ligue nationale. Plus il avance dans sa progression de jeune athlète, il comprend rapidement que le pee-wee est une étape cruciale. Après sept ans de labeur et d'apprentissage, le but ultime est d'atteindre le tournoi pee-wee de Montmagny et pour les plus chanceux celui de Québec. Mais celui de Montmagny revêt une importance particulière; tu as la chance de te faire valoir devant ton propre public, tes amis, tes parents, tu dois défendre avec fierté les couleurs de ton organisation locale.

Il ne faut que quelques secondes pour tout détruire. Un arbitre qui n'a pas vu l'incident ou qui l'a mal vu ou qui n'a pas voulu le voir, négligence ou incompétence, qui sait... Mais heureusement, ce n'est pas lui qui suspend. Il doit faire un rapport d'incident le plus consciencieusement possible. Erreur d'inscription de code, manque de discernement, de jugement... S'il a vraiment vu l'incident, il ne peut pas inscrire ce qu'il a écrit, et s'il ne l'a pas vu, comment peut-il en arriver à un tel constat.

Heureusement, il y a un comité de discipline de trois personnes ayant une très grande connaissance du hockey. Ce comité a pour mandat de prendre en considération le rapport de l'arbitre et de rendre une décision via les informations dudit rapport. Idéalement, quand les personnes du comité de discipline ont pu voir eux aussi les événements, cela évite l'abus et favorise une décision éclairée. Malheureusement, selon moi, ce ne fut pas le cas, interprétation simpliste d'une réglementation imprécise, cinq parties de suspension pour le petit joueur de Montmagny.

Je m'adresse ici à toute la population de la région qui était à l'aréna de Montmagny le vendredi soir 24 janvier à 20h30. L'équipe de Toronto contre notre équipe locale, les Canotiers de Montmagny «BB». Jeunes ou parents, j'ai besoin de votre appui je ne vous dis pas ce qui s'est passé à la fin de la partie, je veux que vous me l'écriviez, ce que vous avez vu au 365 rue Kirouac, Montmagny, G5V 4E4. Je vous en remercie à l'avance; j'ai besoin de ces témoignages.

M. Richard Morissette
Montmagny

Reine de Saint-Marcel

(M.C.) Louise Bélanger, duchesse de l'Âge d'Or, a été élue reine du Carnaval de Saint-Marcel lors de la soirée de couronnement qui avait lieu le samedi 25 janvier. Louise faisait la lutte à Valérie St-Hilaire, duchesse des Loisirs, et Isabelle Talbot, représentante de la Caisse populaire. Organisé par le Comité des loisirs de l'endroit, le Carnaval de Saint-Marcel, dont c'était la 30e présentation, prenait fin le dimanche 26 janvier.

Nouveau président de l'Estran

(S.F.) Un citoyen de Montmagny, M. Jean-Guy Desrosiers, a été élu nouveau président du conseil d'administration du Centre de réadaptation l'Estran qui desserre le territoire du littoral de Chaudière-Appalaches. M. Desrosiers oeuvre depuis plusieurs années dans le monde de la déficience intellectuelle, d'abord à titre de membre du conseil d'administration du Centre Louis-C. Dupuis de Montmagny et jusqu'à maintenant membre du conseil d'administration de l'Estran dont le siège social est à Lévis. Il avait été récemment élu par la population de la région. M. Desrosiers est superviseur de réseau pour Québec-Téléphone et conseiller municipal à la Ville de Montmagny.

CENTRE MÉDICO-DENTAIRE
RICHARD - FAUCHER & ASS.

• Dr Pierre Richard • Dre Maryse Faucher
• Dre Christine Martel
• Dr François Bérubé, **orthodontiste**
• Dr M.A. Bélanger, **parodontiste**
• **Spécialistes en chirurgie maxillo-facial et implantologie**
• Dr Mario Gaudreau, **médecine générale**

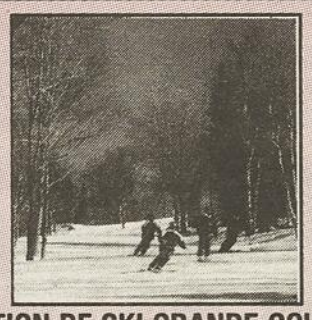
63, boul. Taché O. bureau 101
Montmagny
248-2175

RICHARD GAUDREAU
Comptable (C.S.A.)

- *Tenue de livres*
- *États financiers de particuliers et de compagnies*
- *Déclarations d'impôt de particuliers et de compagnies*

234, boul. Taché Est, Montmagny
Tél. : (418) 248-1616 Télec. : (418) 248-1625

... À DÉVALER DES PENTES ENNEIGÉES 100% NATURELLES!



STATION DE SKI GRANDE COULÉE
1, chemin de la Coulée, St-Paul-de-Montminy
469-3453
SKI ALPIN • PLANCHE À NEIGE • SKI DE FOND
GLISSADE SUR CHAMBRE À AIR

PROMOTION:
Livret 10/10: 10 journées de ski pour
99,97$ tx. incl.

... À DÉCOUVRIR DES TRÉSORS D'ACTIVITÉS HIVERNALES!

POURVOIRIE DAAQUAM
47, chemin du Moulin, St-Just-de-Bretenières
244-3442

PÊCHE BLANCHE • TRAÎNEAU À CHIENS
SKI DE FOND • RAQUETTE • GLISSADE
LOCATION DE MOTONEIGE • VISITE DE LA TOURBIÈRE ET DE LA FRONTIÈRE AMÉRICAINE

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
CARNAVAL D'HIVER
INFO : 259-2339 DE BERTHIER-SUR-MER INFO : 259-2339
LES 7-8-9 FÉVRIER
dans le cadre des Fêtes du 325e
DIMANCHE 2 FÉVRIER
VENTE DES ÂMES, criée aux enchères à l'Isle-aux-Grues (248-7388 ou 248-2343)

Sur la Côte-du-Sud, on s'extasie devant l'hiver!
À MONTMAGNY, PRENEZ PLAISIR...
Nouvelle dimension aventure!

- Pêche blanche
- Traîneau à chiens
- Ski de randonnée sur les battures
- Aventure dans un igloo
- Canot sur glace
- Location de motoneige

Office du tourisme de la Côte-du-Sud
INFORMATION ET RÉSERVATION: 45, av. du Quai, C.P. 71 Montmagny G5V 3S3
248-9196 Ext.: 1-800-463-L'OIE
Internet: http://www.montmagny.com

... À PARCOURIR DES KILOMÈTRES DE SENTIERS EN SOUS-BOIS!

CENTRE DE PLEIN AIR DE MONTMAGNY
Route 283 sud, Montmagny
248-7294 ou 248-6721
SKI DE FOND • SKI DE PATIN • RAQUETTE
TRAÎNEAU À CHIENS

... À LONGER DES SENTIERS DE MOTONEIGE EXALTANTS!

CLUB AUTO-NEIGE DE MONTMAGNY
info piste: 241-3325
Relais et information: Motel 232

Découvrez le sentier hivernal qui vous permet de circuler en plein coeur du centre-ville de Montmagny. De plus, le sentier #551 vous donne accès à tous les attraits de l'axe Montmagny-Lac Frontière.

Saga Nilus Leclerc

Bérubé aurait déniché des investisseurs américains

Parti à la chasse depuis plus d'une semaine chez nos voisins du sud, M. Jacques Bérubé, le président de Nilus Leclerc, était de retour en sol québécois hier matin avec un gros trophée. En effet, le grand manitou du Groupe Leclerc aurait déniché des promoteurs américains prêts à investir dans son entreprise.

PAR MICHEL CHASSÉ

Mais le principal intéressé n'est pas au bout de ses peines pour autant. Acculé à la faillite par la Banque nationale qui veut liuider le plus rapidement possible, M. Bérubé cherche maintenant à obtenir un délai afin de pouvoir présenter un plan de relance.

Encore là, M. Bérubé aurait trouvé des appuis puisque des représentants du gouvernement du Québec et de la SDI devaient rencontrer les dirigeants de la Banque nationale en fin d'avant-midi hier afin de les convaincre de lui accorder le sursis demandé.

Ces informations nous étaient livrées hier matin vers 11h par M. Jean-Claude Simoneau de la CSD qui venait tout juste de parler avec M. Bérubé, de retour de son expédition de chasse aux États-Unis. D'après ce que M. Simoneau a pu savoir, les investisseurs américains voudraient relancer la production de planchers de remorque le plus rapidement possible.

Par ailleurs, Domtar serait également intéressée à s'associer avec Nilus Leclerc au niveau de la production de poutrelles de pin. Selon M. Daniel Fournier, le président du syndicat, la poutrelle de pin représente un marché de 300 millions$ au Japon et la compagnie aurait déjà des commandes totalisant 3 millions$. La production de ces poutrelles se ferait à l'usine du Cap-Saint-Ignace.

Du côté syndical, on n'a jamais perdu espoir. Le mercredi 29 janvier, les employés avaient loué la salle municipale de Saint-Eugène afin de faciliter leur inscription à l'assurance-emploi. Le moral était bon et il s'agissait pour plusieurs d'une simple formalité qui deviendrait caduque sous peu. Bref, on donnait la chance au coureur en se rangeant derrière M. Bérubé. Par contre, on dénonçait l'attitude intransigeante de la Banque nationale «qui se foute carrément de la perte des 400 emplois et de ses effets directs sur l'économie régionale», de dire M. Fournier.

Bref, il est difficile de savoir si l'espoir a toujours été là, mais voilà de quoi le raviver!

M. Daniel Fournier et M. Serge Bélanger, respectivement président et vice-président du syndicat CSD chez Nilus Leclerc.

Les employés de Nilus Leclerc étaient réunis à la salle municipale de Saint-Eugène pour remplir leur formulaire d'inscription à l'assurance-emploi.

NOTAIRE
COUILLARD
VILLE L'ISLET
127, 5E AVENUE
L'ISLETVILLE
TÉL.: 247-7170
FAX : 247-7325

N'APPELEZ PAS LE RÉPARATEUR MAIS
LE SPÉCIALISTE EN ÉLECTROMÉNAGER
POULIOT SERVICE ENR.
18 ans d'expérience à votre service
Réparation de toutes marques d'appareil
Service de garantie autorisé :
MAYTAG,
JENN-AIR, AMANA, DACOR, MODER MAID, MAGIC CHEF, ASKO, DANBY, SIMPLICITY, WOOD'S
Pour un service rapide 246-3319

FALRO
Honorius Simard inc.
125, boul. Taché Ouest, Montmagny 248-7853
Plomberie - Chauffage - Résidentiel - Industriel
Eau - Air - Vapeur - Propane - Pompe

Saint-Valentin
Dégustation vins et fromages avec animation musicale
Samedi 15 février 1997
à 18 h 30
Cartes limitées à 100
Membre : 40$
Non membres : 45$
(taxes et pourboire inclus)
Centre Sportif
Le Bûcheron
221, rue Saint-Louis
Montmagny
248-1880
À noter : Déjeuner des membres 9 février 1997

Montmagny
HYUNDAI
ACCENT 1997
Prix à partir de
11 895$*

HYUNDAI
Une ère nouvelle
150, boul. Taché Ouest, MONTMAGNY 248-7877
*Transport, préparation, taxes en sus.
Photo à titre indicatif
PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE DE 24 HEURES HYUNDAI

QUANTITÉ DE VIANDE DE 20 À 30 LB À PRIX TRÈS ÉCONOMIQUE
La vraie maison spécialisée en viande pour congélateur Coupe française et charcuterie Maison.
SPÉCIAUX du lundi 3 février au samedi 8 février inclus
- BOEUF HACHÉ extra maigre 2,99 lb/6,59 kg
- LANIÈRE DE BOEUF Canada A-1 3,99 lb/8,80 kg
- TOURNEDOS avec bacon boeuf Canada A-1 3,99 lb/8,80 kg
- FONDUE CHINOISE boeuf Canada A-1 4,59 lb/10,12 kg
- CROQUETTES DE VEAU 3,19 lb/7,03 kg
- PÂTÉ À LA VIANDE Maison 3,39 ch
- PÉPÉRONI Maison 2,99 lb/6,59 kg
- CRETONS Maison 340 gr 2,99 ch
- MOITIÉ DE PORC débité, emballé, congelé, 80 à 90 lb 1,52 lb/3,35 kg
BOUCHERIE CAP-SAINT-IGNACE ENR.
GILLES RICHARD, prop.
191, rue du Manoir Ouest, Cap-Saint-Ignace
246-5013

Les potins de Mère L'Oie

Le comité organisateur de la 37e présentation du tournoi Opti pee-wee de Montmagny tient à remercier sincèrement commanditaires, collaborateurs, familles d'accueil et bénévoles qui se sont fortement engagés durant le tournoi.

Notre ami golfeur Bruno Bérubé nous informe qu'il donnera des cours de golf à la salle communautaire de Saint-Michel. D'une durée de quatre semaines, les cours débuteront le mardi 4 mars à 18h. Pour information, vous pouvez rejoindre le principal intéressé en composant le 248-7383.

Le 22 février en soirée se tiendra la 2e présentation du tournoi de quilles régional des syndicats affiliés à la CSD. Réservé uniquement aux membres de la CSD et à leur conjoint, ce tournoi aura lieu au salon de quilles l'Oie blanche de Montmagny. On réserve avant le 10 février au 248-5766 le jour ou 259-2006 le soir.

Pour une 4e année consécutive, Claire Langevin, maîtresse de poste de Saint-Valentin, se fera un plaisir d'apposer sur tout le «courrier d'amour» qu'elle recevra d'ici le 14 février une oblitération spéciale qui rappellera que les coeurs sont toujours de circonstance. Il suffit d'adresser et d'affranchir votre carte de souhaits, de l'insérer dans une autre enveloppe dûment affranchie et d'expédier le tout à: Maître de poste, Bureau de Saint-Valentin, Saint-Valentin, Québec, J0J 2E0.

Avis à tous ceux et celles qui auraient besoin d'information sur Montréal. N'allez surtout pas demander conseil à Laurent Brochu de Festival Plymouth Chrysler. 1: Les hôtels à Montréal, ce sont tous des «Holliday In Centre-Ville». 2: L'autobus (le terminus) pour lui c'est Longueil, sans compter que pour se rendre au bon restaurant, il doit en visiter 2 ou 3... Sacré Laurent, il était mêlé en fin de semaine dernière. Espérons que ce sera mieux en fin de semaine.

Nouveau service en ressources humaines

Implantée dans le parc technologique à Québec depuis deux ans, l'entreprise «Ressources Plus, Groupe Conseil» vient d'ouvrir un bureau à Montmagny. Mme Esther Garant se joint ainsi aux deux associées des débuts, Mmes Danielle Duchesne et Manon Pelletier. Ces professionnelles du développement des ressources humaines détiennent toutes les trois une maîtrise en sciences de l'orientation de l'université Laval et sont également membres de l'OPCCOQ. «Ressources Plus, Groupe Conseil», développe principalement son expertise dans les secteurs d'activités liés à la gestion des ressources humaines, notamment en ce qui a trait au recrutement et à la sélection, à la définition et l'analyse des postes, à l'évaluation du rendement. à la gestion du travail d'équipe, à la formation, à différents programmes d'aide et de réaffectation, et bien plus. L'entreprise intervient également en développement de carrière auprès des personnes ou des groupes dans le choix d'une orientation professionnelle, plan de carrière, conseils en recherche d'emploi, transition à la retraite, etc. La succursale de «Ressources Plus, Groupe Conseil» est située au 1 place de l'Église, bureau 302, à Montmagny. On aperçoit sur la photo les associées, Mmes Manon Pelletier, Esther Garant et Danielle Duchesne.

Vivement l'été...

Un hiver rempli de neige qui n'en finit plus. Voici une photo qui vous aidera à passer à travers. Imaginez votre prochaine saison de pêche. Regardez bien ces magnifiques truites... ça pourrait bien vous arriver! Sur cette photo, M. Robert Audet, de la rue Collin à Montmagny, l'heureux gagnant de notre promotion estivale, avait remporté un voyage de pêche à la Pourvoirie Bras d'Olaf, propriété de M. Richard Morissette. C'est le temps de penser à votre pêche et de réserver au Bras d'Olaf au 248-3232. P.S. M. Audet compte bien y retourner cet été avec ses amis.

Encouragez nos annonceurs!

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

CLINIQUE DENTAIRE du Grand L'Islet
DRE T.P. HANH TRAN
82, 10e Rue,
VILLE DE L'ISLET
247-5055

LUCIE GAMACHE, AVC
Agent en assurance de personnes
51, 10e Rue
L'Isletville (Québec)
G0R 2C0
Tél. et Fax :
(418) 247-3097
- assurance-vie
- assurance salaire
- assurances collectives
- rentes
- assurance-voyage

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

INFO GARDERIE

ALIMENTATION

La Garderie Le Farfadet joue un rôle très important dans l'alimentation des enfants puisque les repas et les collations, qu'on y sert, constituent souvent une bonne part de leur apport alimentaire quotidien. Le règlement sur les services de garde en garderie oblige ces dernières à s'assurer que les repas et collations respectent les exigences du Guide alimentaire canadien. Pour y répondre adéquatement, nous profitons des conseils d'une diététicienne qui vérifie nos menus et qui apporte les corrections nécessaires.

Notre objectif étant de développer de saines habitudes alimentaires, nous réduisons le plus possible la consommation du sucre et des matières grasses. Nous offrons aussi un menu spécial à tout enfant présentant des signes d'allergie alimentaire.

Une autre particularité de la garderie, c'est de privilégier les petits regroupements d'enfants à l'heure des repas.

Le personnel, soucieux de répondre adéquatement aux besoins des enfants, mettra tout en oeuvre pour créer une atmosphère agréable et chaleureuse et faire de l'heure des repas un moment propice aux échanges entre enfants.

Pour information: Mireille Mercier et Marie-Lynn Gamache

GARDERIE LE FARFADET
248-7854

Bienvenue

aux nouveaux bébés!

12-01-97	18-01-97	19-01-97
William	**Camille**	**Édouard**
Caroline Lacombe	Guylaine Jobin	Geneviève Boucher
Nelson Cloutier	Richard Biron	François Gagnon
St-Cyrille	Montmagny	Cap-St-Ignace
20-01-97	20-01-97	26-01-97
Stéphanie	**Rosalie**	**Alexandre**
Carole Dubé	Julie Boucher	Chantale Paquin
Joël Létourneau	Yvon Gaudreau	Bertrand Martineau
St-Pierre	Montmagny	Berthier-sur-Mer
27-01-97	28-01-97	
Victor	**Miky**	
Brigitte Caron	Louisa St-Amant	
Richard Veilleux	Sébastien Blanchet	
Montmagny	Montmagny	

Félicitations aux nouveaux parents!

Nouveaux parents visitez-nous et OBTENEZ LA CARTE PRIVILÈGE **10%** de rabais (Valide 1 an)

TRAPÈZE ENFANTS
LES GALERIES MONTMAGNY
248-9886

ACUPUNCTURE
Réjane Dufresne
ACUPUNCTRICE
(Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec).
PRATIQUE EN CLINIQUE DEPUIS 1983
248-3081
215, du Manoir, Montmagny

Marc Couillard, C.A.
comptable agréé
26 avenue Bélanger
Montmagny
Téléphone & télécopieur:
248-1637

AVOCATE À L'ISLET
Pour vous représenter ou vous conseiller, prenez rendez-vous avant qu'il ne soit trop tard...
BLANCHET GAUDREAULT
Manon Gaudreault
AVOCATE
156, 5 ième Avenue
L'Isletville (Québec)
G0R 2C0
418 - 247-7339

L'installation de 48 pontons donnera vie à la marina de Saint-Jean-Port-Joli

Il en a coulé de l'eau...dans le Saint-Laurent depuis les premiers balbutiements de la marina à Saint-Jean-Port-Joli. Au rêve fou ont succédé une digue et un bassin à l'ouest du quai. Tout est en place. Il ne manque plus que les bateaux. Et ils arriveront au printemps.

PAR MICHEL CHASSÉ

En effet, à moins d'imprévu, la corporation du Parc Nautique procédera au cours de l'hiver à la construction de 48 pontons en acier galvanisé et couverts de bois. On procédera à l'installation de ces pontons dans le bassin en juin prochain, procurant autant d'emplacements pour les bateaux. Et il y aura une capitainerie, qu'elle soit provisoire ou permanente. Ainsi en ont décidé les membres réunis en assemblée générale le dimanche 26 janvier.

Faut dire que l'année 1996 avait bien débuté pour la corporation avec l'approbation le 5 janvier de la subvention de 1 000 000$ du fédéral. Cet octroi a permis la réalisation par la firme BML de la digue, de la rampe de mise à l'eau, du dragage du bassin, du terre-plein sud et de l'aménagement du site de la future capitainerie. Ces travaux ont coûté 1 766 566$.

Côté financier, la corporation n'affiche aucune dette. Ce qui a été fait a été payé. Mais il y a encore à faire: les pontons, la capitainerie, l'aménagement du terrain, etc. Pour ce faire, on compte sur les 450 000$ promis par le provincial lors du sommet économique de 1990. De cette somme, la corporation a touché 225 000$. Il reste deux tranches de 112 500$ à recevoir. Or, les règles du jeu ont changé. Il faut maintenant que le milieu injecte 1,04$ pour que la corporation touche 1$. Pourtant, les seules conditions de départ étaient la participation financière du fédéral et l'approbation de l'Environnement, lesquelles ont été dûment respectées.

Et on ne peut reprocher au milieu d'avoir collaboré. Depuis la naissance de la corporation, le milieu a injecté 280 251$ dans ce projet. Entre autres, la Corporation touristique du Port-Joli a investi 127 500$ jusqu'à présent et elle en ajoutera 30 000$ au cours des deux prochaines années. Et la municipalité a donné 100 014$, contre 30 237$ pour la Fondation Fleury. Ce qui fait dire à certains dirigeants de la corporation que le projet aurait eu de sérieuses difficultés financières si le fédéral avait versé son million$ de la même façon que le CRCD Chaudière-Appalaches le fait pour son 450 000$.

Loin de se décourager, la direction de Parc nautique revient à la charge en lançant une campagne de financement dont l'objectif est de recueillir 50 000$. Cette levée de fonds propose trois modes de financement pour poursuivre l'aménagement de la marina: les paiements anticipés de la part des utilisateurs, la publicité auprès des commerces, entreprises, organismes et institutions, et les dons de charité de la population.

MM. Pier Lepage (à gauche) et Michel Dubé du Parc nautique de Saint-Jean-Port-Joli. Font également partie du conseil d'administration MM. Michel Tremblay et Benoît Fortin, représentants de la Corporation touristique du Port-Joli, M. Gaston Chouinard, délégué de la municipalité, et M. Pierre Coenen. Il reste un poste à combler.

La vie reprendra au quai de Saint-Jean-Port-Joli. On a déjà une trentaine de réservations et les 48 emplacements ne suffiront pas au rythme où vont les choses.

DÉJEUNER COGNAC du Carnaval de Québec

VENDREDI
7 FÉVRIER 1997
DE 7 H À 11 H
AU
Dancing CENTRE-VILLE montmagny
3, BOUL. TACHÉ EST, MONTMAGNY

ANIMATION : Roch Côté
Au profit des oeuvres
OPTIMISTES
de Montmagny
Admission : 8$

ATTENTION NOS BILLETS OPTI-TIRAGE SONT MAINTENANT EN VENTE!

Disponible pour un temps limité chez:

Thibault
Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile

500, Saint-David, Sortie 378 - Rte 20, Montmagny
248-7122

Bertec Médical, une entreprise en constante évolution

L'innovation et la recherche faisant partie intégrante de la philosophie de l'entreprise, Bertec Médical procédait à l'été 1996 à l'agrandissement de son usine afin de satisfaire un besoin d'espace. Ces importants travaux, qui ont porté la superficie de l'industrie de 42 800 à 57 300 pieds carrés, ont également permis le réaménagement des bureaux. Le samedi 25 janvier, patrons et employés avaient organisé une journée «Portes ouvertes» pour permettre à leur famille et à leurs amis de visiter leur nouveau lieu de travail.

MM. Bertrand Poitras (debout), président, et Jean-Guy Marier, vice-président et directeur général de Bertec Médical.

PAR MICHEL CHASSÉ

La réponse fut excellente puisque les guides ont dirigé des groupes de visiteurs à travers les dédales de l'entreprise durant toute la journée. Les curieux en avaient à se mettre sous les yeux, que ce soit les robots et les machines dans l'usine, la panoplie d'ordinateurs ou encore les magnifiques bureaux des dirigeants de la compagnie. La conception de ces bureaux est l'oeuvre du designer montréalais Alain Desgagnés et la réalisation est signée Gaston Chouinard de Saint-Jean-Port-Joli.

Le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie du Québec et la Corporation de développement économique de la MRC de L'Islet, représentés respectivement par MM. Paul Giguère et Daniel Saint-Pierre, ont profité de cette journée pour présenter aux dirigeants de Bertec Médical une plaque soulignant l'apport important de la compagnie dans l'économie québécoise. M. Bertrand Poitras, président, et M. Jean-Guy Marier, vice-président et directeur général, ont accepté la plaque.

Bref, Bertec Médical se porte bien. Avec un chiffre d'affaires de 12 millions$, l'entreprise de Ville de L'Islet, certifiée ISO 9002, s'affiche comme le plus important manufacturier canadien de mobilier destiné aux hôpitaux. Bénéficiant d'une solide expertise technique et développant ses propres procédés de fabrication, Bertec consacre des sommes substantielles à la recherche et au développement, un département où on retrouve une dizaine d'employés sur une centaine au total. D'ailleurs, l'entreprise présentera huit nouveaux produits, toujours dans le domaine de la santé, au cours des trois prochaines années.

Actuellement, la compagnie réalise 95% de son chiffre d'affaires au Canada, dont 75% au Québec seulement. On entrevoit l'avenir avec optimisme car la croissance devrait se maintenir au cours des 20 prochaines années dans le domaine de la santé. De plus, Bertec Médical prévoit développer de nouveaux marchés, entre autres aux États-Unis et en Amérique Latine.

Rappelons que Bertec Médical est associée depuis 1994 avec Investissements Novacap, une banque d'affaires québécoise, ce qui lui assure le financement nécessaire à sa croissance.

Roger Proulx & fils inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Jean Proulx, M.E.

29, Saint-Jean-Baptiste Ouest
Montmagny, Qc G5V 3B6
Tél. : 248-0970
248-3769

SPÉCIALITÉ :
Automatisation
Contrôle
Pneumatique
Robotique

Installation & réparation
Résidentielle, industrielle et commerciale

FLORIAN JOGUES

Pelletier Lavoie
AVOCATS

Nous exerçons en pratique générale, particulièrement en droit civil, familial, pénal, commercial et administratif.

Nous offrons des services de perception de comptes.

1, Place de l'Église, bureau 304, Montmagny, Qc
☎ 248•7474 Fax: 248-8294

SUPER AUBAINE DE DÉBUT D'ANNÉE

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS

AVANTAGE 24 mois

Berline ou familiale 299$ par mois

LOCATION 24 MOIS SEULEMENT

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Sable GS 97

Véhicules tels qu'illustrés

Taurus GL 97

- Moteur V6 à injection électronique séquentielle
- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Climatiseur
- Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40
- GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 410A (SABLE), 161A (TAURUS) :
- Programmateur de vitesse
- Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- Verrouillage électrique des portes
- Freins ABS
- Groupe éclairage

MERCURY SABLE MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ	FORD TAURUS MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
3 250$	299$	3 100$
2 250$	349$	2 100$
1 250$	399$	1 100$

FORD

Voyez le concessionnaire de votre région

MERCURY LINCOLN

La participation double à «Place aux jeunes»

(S.P.) L'engouement des étudiants pour l'activité «Place aux jeunes 1997» ne se dément pas, passant de 15 participants l'an dernier à 30 cette année. C'est d'ailleurs le samedi 25 janvier, que se tenait à Cap-Saint-Ignace la première des trois fins de semaine de l'activité.

L'univers des entrepreneurs, l'emploi et l'avenir dans la région, le démarrage d'une entreprise et la recherche d'emploi seront les thèmes abordés lors des fins de semaine de cette activité qui a comme objectifs le développement d'une vision positive de la région, la mise en place de réseaux de contacts, l'élaboration de projets d'affaires, la création d'emplois et le retour en région.

Les 30 jeunes retenus parmi quelque 45 candidatures reçues sont issus de différents domaines d'études dans plusieurs cégeps et universités du Québec.

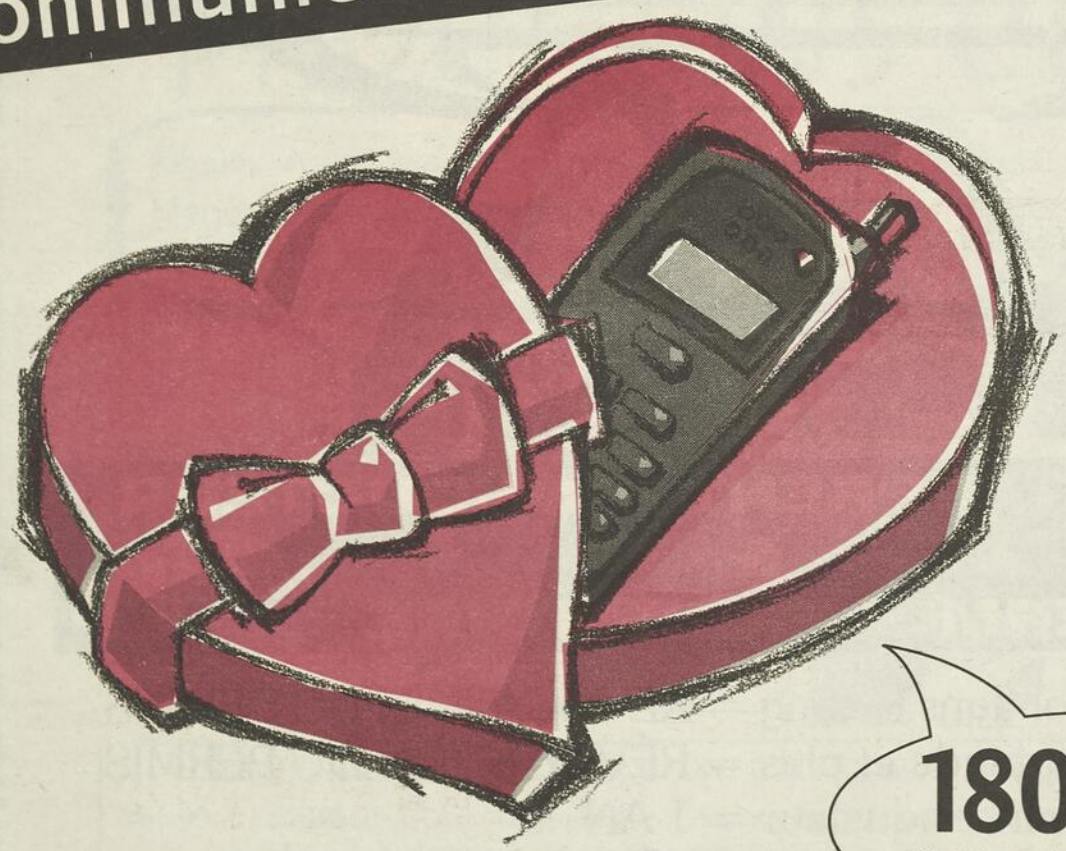
«Place aux jeunes 1997» est organisée conjointement par les corporations de développement économique des MRC de L'Islet et de Montmagny.

YVON BOULET
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: 418/248 9321 Fax: 418/248 3551

Jacques Dubé
ÉVALUATEUR AGRÉÉ
Jacques Dubé, b.a.a., é.a.

• Valeur marchande d'immeuble
• Contestation de la valeur municipale
• Valeur assurable
• Expropriation d'immeubles
3, boul. Taché Est
Montmagny
Bur. : (418) 248-6768
Fax : (418) 248-3551

EN AMOUR, le plus important c'est la communication!



Frais de mise en service gratuits

180 minutes gratuites*
*60 minutes par mois pendant 3 mois pour tous les appels acheminés vers un seul et même numéro prédéterminé.

Profitez de la Saint-Valentin pour lui offrir son propre téléphone cellulaire!

Voici le cadeau idéal pour favoriser la communication dans votre couple ! Abonnez l'amour de votre vie à l'un des forfaits Liberti ou à Flex 30 de QuébecTel Mobilité avant le 23 février. Même loin des yeux, vous serez toujours près de son coeur !

En passant, on fournit aussi les petites douceurs.
Chocolats belges et bonbons

Sous contrat de 12, 24 ou 36 mois sur les forfaits Liberti «Au choix» et Flex 30, et 18 mois pour le forfait Liberti «Prêt à parler». Options additionnelles, taxes, frais d'interurbain, d'itinérance et d'accès au réseau en sus. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Disponible pour tout nouveau client chez les agents participants du 3 au 23 février 1997 inclusivement. Mis à part les forfaits Liberti «Prêt-à-parler», les appareils ne sont pas fournis.

QUÉBECTEL Mobilité
PRÈS DE VOUS... PARTOUT!
1 800 463-8988

Cellulaire Montmagny enr.
6, de la Rivière du Sud
Montmagny
(418) 248-2220

Picard Électronique
101, boul. Taché Ouest
Montmagny
(418) 248-2102

Grande Coulée lance sa loterie du 10e anniversaire

Mmes Denise Blais, Anick Baril et Claude Leullier ainsi que M. Yves Gagné, vous invitent à vous procurer votre billet de loterie du 10e anniversaire de la station de ski Grande Coulée. Le tirage aura lieu le samedi soir 1er mars à la station de ski.

Pour souligner son 10e anniversaire cette saison, la station de ski Grande Coulée de Saint-Paul de Montminy organise une loterie pour l'aider à financer le développement de son centre touristique. On souhaite recueillir 20 000$ grâce à cette vente de billets qui donnera la chance de remporter de nombreux prix totalisant une valeur de 2000$.

PAR SYLVAIN FOURNIER

En conférence de presse jeudi matin, un des responsables de la vente, M. Yves Gagné, a précisé que la station est actuellement à la recherche de vendeurs provenant de toute la région de Montmagny-L'Islet pour assurer le succès de cette vente. Quelque 10 002 billets seront en circulation au coût de 2$ l'unité. Parmi les prix offerts, on retrouve des forfaits santé et détente, et des bons d'achats dans différentes entreprises de la région.

Les personnes qui accepteront de vendre dès billets courent la chance de gagner une planche à neige d'une valeur de 375$. Pour chaque 50 billets vendus, les vendeurs recevront également un laissez-passer pour une journée de ski gratuite à Grande Coulée. Le tirage de tous ces prix sera effectué le samedi soir 1er mars. Les personnes intéressées à se procurer des billets ou qui souhaitent en vendre peuvent contacter la station au 469-3453 ou M. Guy Fournier à Montmagny au 248-3698.

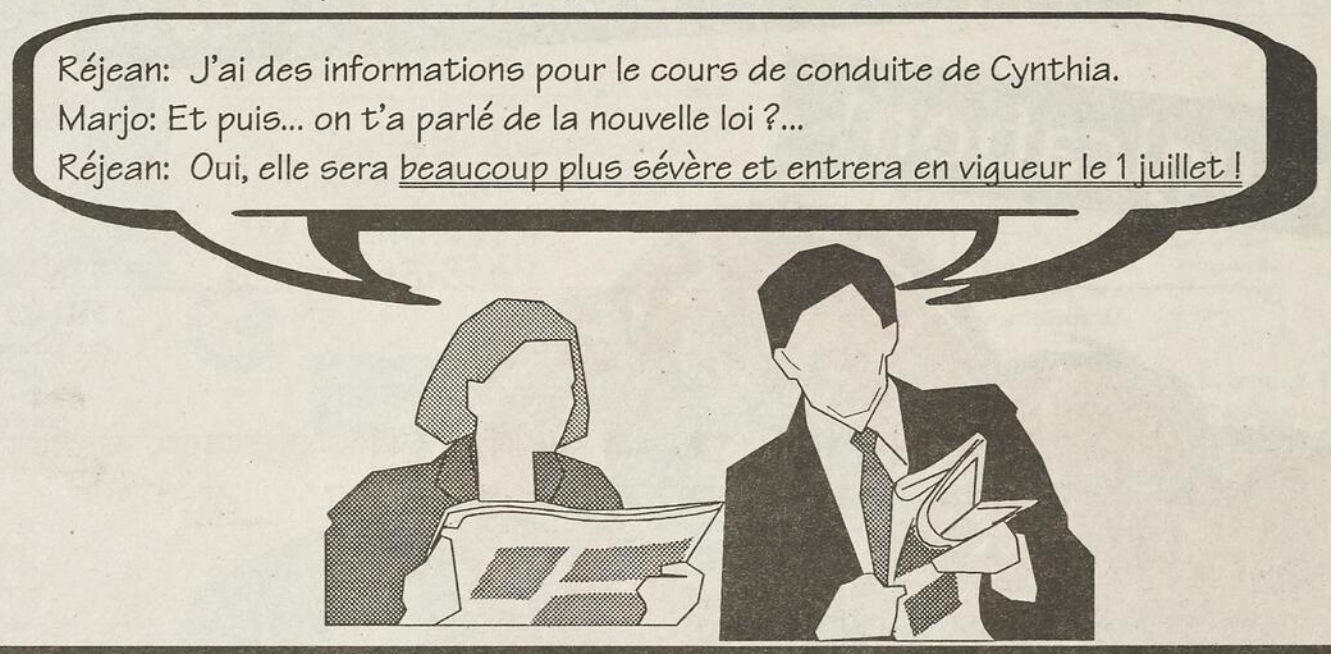
Si la loterie est un succès, elle risque d'être de retour l'an prochain car elle pourrait s'avérer un excellent moyen pour financer le développement de la station de ski, a expliqué M. Yves Gagné. Cette saison, on compte améliorer le parc de glissades et certains équipements à la station. Déjà, Grande Coulée diversifie ses attraits et activités en aménageant entre autres un sentier de ski de fond et un sentier nature.

En fin de semaine prochaine , l'action ne manquera pas à Grande Coulée avec la présentation samedi du Slalom Caron et la visite d'un sculpteur sur neige professionnel alors que le dimanche 9 février les skieurs seront invités à faire quelques descentes avec les nouveaux patins à neige, une activité de plus en plus en vogue dans les centres de ski alpin. Grande Coulée affirme de plus en plus son dynamisme et la venue d'une nouvelle équipe de permanents n'est pas étrangère à ce changement.

Mmes Denise Blais, directrice du développement, Anick Baril, coordonatrice à l'animation et Claude Leullier, agente de promotion travaillent étroitement avec les partenaires du parc régional des Appalaches pour assurer le développement des attraits touristiques de Montmagny-Sud, dont Grande Coulée est le nerf central. Elles reçoivent également la collaboration de Mme Nancy Rouleau, chargée de la promotion des attraits d'hiver pour l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud.

Avec les dernières précipitations, le domaine skiable est ouvert en entier et on attend la visite des skieurs qui pourront dévaler les pentes sur une neige 100% naturelle.

LA NOUVELLE LOI



PERMIS D'APPRENTI-CONDUCTEUR
1 JUILLET
&
PERMIS PROBATOIRE
1 JUILLET

Présence d'alcool dans le sang = RÉVOCATION DU PERMIS
4 points d'inaptitude et plus = RÉVOCATION DU PERMIS
Permis d'apprenti-conducteur = 1 AN
PAS DE RÉDUCTION DE SA PRIME D'ASSURANCE
CONDUITE ACCOMPAGNÉE PAR DES GENS D'EXPÉRIENCE

MAIS...

ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE CAA QUÉBEC

Si l'on inscrit Cynthia à l'école de conduite Salbi
et qu'elle obtient son permis d'apprenti avant le 30 juin,
la période d'attente sera de 3 mois,
après le 30 juin elle sera de 8 mois, au lieu de 12,
dans une école recommandée par le CAA-Québec

SALBI 248 9787

MEMBRE CondiPRO

26, av. St-Magloire, Montmagny 418-248-9787
92, av. Vaillancourt, St-Pamphile 418-356-3122

SUITE PAGE SUIVANTE...

Si votre est brisé
Nous le réparerons (sans frais)* ou nous le changerons
*Voir détails chez:
Lebeau VITRES D'AUTOS
Marcel Ouellet, prop.
145, boul. Taché Ouest, Montmagny
248 8444

LANGLOIS ROBERT
S.E.N.C.
AVOCATS

Me Pierre Blais
Me Richard Gaudreau
Me Isabelle Boivin

105 A, rue St-Louis
Montmagny
248-2383

11 475 spectateurs durant l'événement

Mission accomplie pour le 37e tournoi national Opti pee-wee de Montmagny

L'oublie de la Fédération québécoise de hockey sur glace (FQHG) n'a rien fait pour aider les organisateurs du tournoi national Opti pee-wee de Montmagny, mais ils se sont empressés de se retrousser les manches afin de faire de cette 37e classique un succès à la mesure des attentes. Certes une mission accomplie avec la présence de près de 11 500 spectateurs venus applaudir les 36 équipes en lice.

PAR STÉPHANE POIRIER

Parce que la FQHG a omis d'inscrire le tournoi de Montmagny sur sa liste annuelle, moins d'équipes, 36 au lieu de 43 en 1996, se sont présentées à la 37e présentation du tournoi Opti pee-wee. Pour cette raison, les organisateurs ne pouvaient donc qu'être extrêmement heureux de la réponse du public. Un grand total de 11 475 spectateurs ont franchi les tourniquets de l'aréna de Montmagny durant les sept jours de compétition, un résultat qui se compare avantageusement aux succès des récents tournois puisque l'an derniers, 12 850 personnes s'étaient présentées lors de l'une des onze journées de compétition.

Le dynamique président du tournoi Opti pee-wee de Montmagny, M. Martin Létourneau, se disait évidemment très satisfait du déroulement de la compétition, spécialement concernant la bonne affluence lors de la dernière journée du dimanche, que ce soit lors des demi-finales en après-midi ou encore lors des finales en soirée où compétitionnaient entre autres les Canotiers de Montmagny.

«Un véritable succès d'équipe» mentionnait M. Létourneau dimanche à la clôture des activités en faisant allusion au travail colossal assumé au cours des derniers mois par la quinzaine de personnes formant le comité organisateur bien supporté par de nombreux bénévoles, des familles d'accueil, des collaborateurs et des bénévoles.

Le 37e tournoi national Opti pee-wee de Montmagny se déroulait sous la présidence d'honneur de la nageuse magnymontoise Nancy Thibault. C'était la première fois que l'on confiait ce titre prestigieux à une future étoile de la région, et avec tous les commentaires positifs reçus en ce sens, M. Létourneau jurait que ce ne serait pas la dernière.

Respectivement président et présidente d'honneur du 37e tournoi national Opti pee-wee de Montmagny, Martin Létourneau et Nancy Thibault.

R. Nicole Service enr.

R N S

- Réparation d'appareils électroménagers de toutes marques
- Réfrigération

Richard Nicole

46, 9e Rue
Montmagny, Tél. : (418) 248-7116

PRIX SUPER AVANTAGEUX
POUR
COUPLE
sur abonnement 2 mois
RABAIS DE 50$
99$/couple

Offre en vigueur jusqu'au 28 février

Nous conservons toujours nos bas prix sur nos abonnements réguliers et sur nos séances de bronzage.

TROPIQUE GYM
116 Saint-Jean-Baptiste Ouest
MONTMAGNY
248-5955

PROCHAINS COURS

VOICI QUELQUES ARTICLES QUI ONT ÉTÉ MODIFIÉS PAR LE PROJET DE LOI 12

Art. 99 - Le titulaire d'un permis d'apprenti-conducteur doit être assisté d'un titulaire d'un permis de conduire de la classe appropriée à la conduite de ce véhicule.
Il est passible d'une amende pouvant aller jusqu'à 300$ plus les frais.

Art. 105 - Une personne ne peut conduire un véhicule routier lorsqu'elle fait l'objet d'une sanction.
Elle est passible d'une amende pouvant aller jusqu'à 3000$ plus les frais

PROCHAINS COURS	DATE	INFORMATIONS
MONTMAGNY	10 février	248-9787
ST-JEAN-PORT-JOLI	12 février	598-6727 Club G.D. Vidéo
L'ISLET	12 mars	247-3957 Bon Pasteur (J.P. Caron)
ST-FABIEN-DE-PANET	Bientôt	469-2117 Poly.(André Proulx)
ST-PAUL-DE-MONTMINY	Bientôt	469-2117 Poly.(André Proulx)
ST-PAMPHILE	17 février	356-3122

ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE CAA QUÉBEC

SALBI

MEMBRE CONDUIPRO

ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE CAA QUÉBEC

Le président de la C.S.C.S., M. Richard Couillard, et le maire de Berthier, M. Rosario Bossé.

À Berthier-sur-Mer

Bureau municipal et bibliothèque issus d'une nouvelle association avec la commission scolaire

L'inauguration officielle jeudi soir du bureau municipal et des locaux de la bibliothèque, érigés à même l'édifice abritant l'École primaire de Berthier-sur-Mer, vient concrétiser de belle façon le partenariat nouveau genre que tente de développer la Commission scolaire de la Côte-du-Sud avec les intervenants du monde municipal.

PAR STÉPHANE POIRIER

Devant des représentants des gouvernements supérieurs, de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, du Centre régional des services aux bibliothèques publiques et de la municipalité de Berthier-sur-Mer, le maire de l'endroit, M. Rosario Bossé, a souligné que ce projet d'envergure avait été possible notamment grâce à l'entente intervenue entre la Commission scolaire et la Municipalité portant sur l'acquisition par cette dernière d'une partie de l'école.

Berthier-sur-Mer a investi près de 240 000$ dans la réfection de la partie qu'elle occupe présentement ainsi que dans son nouveau centre multiculturel. Visiblement fier, M. Bossé a ajouté que le projet permettait maintenant d'offrir des services de meilleure qualité tout en ajoutant au milieu un apport culturel non négligeable.

Pour le directeur général de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, M. Gaston Caron, cette association du monde scolaire et municipal sera profitable pour tout le monde à moyen et long terme et il y a lieu de la répéter à l'intérieur d'autres municipalités du territoire.

Déjà, la Municipalité de Saint-Aubert collabore en ce sens et est à compléter des travaux d'agrandissement et de réaménagement de la partie de l'école Aubert-de-Gaspé qui abritait un gymnase et une salle communautaire.

À la suite du dépôt pour consultation du plan triennal de répartition et de destination des immeubles, la Commission scolaire souhaite que d'autres projets semblables puissent aboutir. Des discussions sont notamment en cours avec les instances politiques de trois municipalités où l'école primaire est menacée de fermeture, soit Sainte-Lucie, l'Île-aux-Grues et Saint-Paul.

Centre multiculturel

Outre les bureaux municipaux situés au rez-de-chaussée, on retrouve au 1er étage un véritable centre multiculturel qui comprend entre autres la bibliothèque Camille-Roy, venant du nom d'un prêtre né à Berthier-sur-Mer au siècle dernier qui a consacré sa vie à l'enseignement, à l'administration et à la littérature, et qui offrira un service audio-vidéo, un centre d'écoute et de location de cassettes et disques laser, ainsi qu'un centre multimédias avec salle d'informatique. L'accès au réseau Internet devrait être disponible au printemps.

En plus, on y retrouvera une galerie d'art ouverte à l'ensemble de la population. Jusqu'au 28 février, on y présente une exposition axée sur la calligraphie avec des oeuvres de Roger Lafortune, de L'Islet-sur-Mer. Les périodes de visite sont le lundi de 19h à 21h, le mardi de 13h30 à 15h30 et le vendredi de 19h à 21h. Le dimanche 16 février de 13h30 à 16h, une activité d'expérimentation et de démonstration des procédés de calligraphie sera offerte gratuitement aux intéressés.

Mazda Protegé SE 1997

À CE PRIX-LÀ, LA MAZDA LA PLUS VENDUE AFFICHERA «TOUTES VENDUES».

179$* Par mois/location 24 mois

- Garantie 5 ans**
- Stéréocassette AM/FM et 4 haut-parleurs
- Moteur 1,5 L à DACT, 16 soupapes
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Volant inclinable
- La plus spacieuse de sa catégorie†
- Excellente consommation d'essence (5,7 L/100 km)***
- Excellente valeur de revente
- Frais d'entretien minimes

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda EMPORTE-MOI

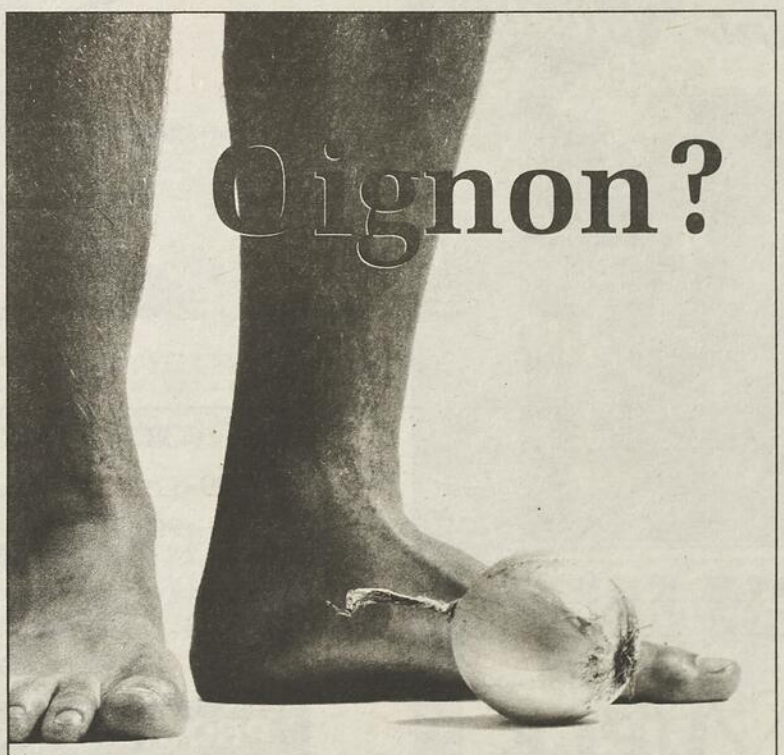
* Comparaison selon le modèle 1997 * Offre valable sur toute location au détail chez les détaillants participants à partir du [illegible] pour un temps limité. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Sur approbation du crédit. Les concessionnaires peuvent louer moins cher. Le prix de location de la Protegé SE 1997 (modèle de base #04XJ57AA00) est basé sur 24 mois. Acompte de 1 500 $ ou l'échange équivalent. Le paiement du premier mois et le dépôt de 250 $ sont dus au moment de la transaction. Frais de transport et de préparation avant livraison de 750 $, immatriculation, assurances et taxes en sus. Maximum de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le kilomètre additionnel. Renseignez-vous auprès des concessionnaires participants. ** Détails chez votre concessionnaire *** Selon Transports Canada, conduite de route.

mazda EMPORTE-MOI

LOCATION Personnalisée MAZDA

mazda MONTMAGNY

201, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014



Vite l'orthésiste!

ASSOCIATION NATIONALE DES ORTHÉSISTES DU PIED

CONSULTATION GRATUITE

POUR RENDEZ-VOUS :
MONTMAGNY : CLSC ANTOINE-RIVARD
144, av. de la Gare
LABORATOIRE POULIOT
PERMIS MSSS 2103-6132
Composez sans frais:
1-800-363-6172

SEMAINE DE LA SANTÉ DES PIEDS
23 FÉVRIER AU 1er MARS 1997

La gang allumée de Casault

(S.F.) Des élèves de la polyvalente Louis-Jacques-Casault de Montmagny ont participé le 24 janvier dernier au premier des six forums régionaux de «La gang allumée pour une vie sans fumée» qui se tenait à l'université Laval à Québec. Environ 150 jeunes provenant de 14 écoles secondaires des régions de Québec et de la Mauricie ont rivalisé d'ingéniosité et de dynamisme pour sensibiliser leurs "gangs" à la problématique du tabagisme. Aux polyvalentes de Montmagny et Saint-Paul, la période intense du projet Défi sans fumée prenait fin vendredi. Un des enseignants responsables, M. Jean St-Pierre a indiqué que les activités présentées la semaine dernière ont été un franc succès.

En raison d'une tempête, le débat impliquant la participation des élèves de Saint-Paul et Montmagny sera repris ce jeudi.

Place aux Jeunes dans Bellechasse

(S.F.) Les Ressources alternatives des jeunes de Bellechasse est présentement à la recherche de participants pour le projet Place aux Jeunes qui vise à contrer l'exode des jeunes adultes dans la MRC de Bellechasse.

Les participants auront entre autres l'occasion de découvrir les multiples visages de la MRC de Bellechasse, de faire la connaissance d'intervenants socio-économiques, d'entrepreneurs et d'employeurs potentiels. Les jeunes adultes de Bellechasse qui sont présentement au cégep ou à l'université ou qui viennent de terminer leurs études sont invités à participer.

La fin de semaine Place aux Jeunes est prévue pour les 22 et 23 mars prochain. Pour information ou inscription, on contacte Josée au 883-4JOB (883-4562) ou sans frais le 1-800-932-4562.

ORDRE DES PSYCHOLOGUES DU QUÉBEC
Jean-François Noël
psychologue
conseiller d'orientation
248-7164
(poste 104)
259-7641

Garage Minville & Fils inc.
Vente et réparation machinerie agricole
407, boul. Taché Est
MONTMAGNY Tél./Fax: 248-2477
TRACTEURS Kubota
SOUFFLEUSES À NEIGE
• Boulons métriques et réguliers
• Boyaux hydrauliques
• Ressorts assortis

Clinique d'Ophtalmologie de Montmagny
83, avenue de la Fabrique, Bureau 202, Montmagny
Dr Yves Asselin, M.D.
Ophtalmologiste
C.S.P.Q. F.R.C.S. (C) (L 840388)
Dr Stéphane Morin, M.D.
Ophtalmologiste
C.S.P.Q. F.R.C.S. (C) (L 883313)
pour rendez-vous
248-2221

C'est à notre caisse que vous trouverez tous les fonds de placement admissibles.
Tous. Sans exception.

Nommez un fonds de placement, un seul, que vous souhaiteriez acheter... Du plus risqué au plus sécuritaire, du moins connu au plus annoncé: nommez-le!
Nous les offrons tous. Sans aucune exception.
Pour en savoir davantage sur tous ces fonds*, communiquez avec un conseiller de notre caisse.

Peu importe votre type de portefeuille, bienvenue à la caisse.

Desjardins pour s'aider soi-même

* Les parts des fonds de placement sont offertes par Les Services d'investissement Fiducie Desjardins (SIFD), une filiale du Mouvement Desjardins. Elles ne sont pas assurées par la Régie de l'assurance-dépôts du Québec, la Société d'assurance-dépôts du Canada ou par un autre fonds public d'assurance-dépôts. Elles ne sont également pas garanties par les caisses Desjardins ou d'autres institutions du Mouvement Desjardins. La valeur de ces parts est soumise aux fluctuations du marché.

L'École L'Orée des Bois lance une émission littéraire pour les jeunes

À la recherche d'un projet d'animation visant à développer le goût de la lecture chez ses élèves de l'École L'orée des Bois à Sainte-Louise, Mme Claire Caron songea à une émission de télévision. L'idée trouva une oreille attentive auprès de la direction de l'école et de la Commission scolaire La Pocatière. Tant et si bien qu'on procédait la semaine dernière à l'enregistrement de la première émission de la série «La Reli-Relu».

Célestine (Gisèle Desroches) et Claire Caron, les initiatrices de «La Reli-Relu», un projet d'animation de lecture sous forme de série télévisée à l'École L'Orée des Bois.

PAR MICHEL CHASSÉ

S'adressant aux élèves de 2e et 3e année de Mme Caron, ce projet novateur passait d'abord par l'implantation d'un club de lecture, La Livromagie. Comme les élèves ont un rôle actif à jouer dans la réalisation de ces dix émissions, ils ont dû effectuer un blitz de lecture. La réponse fut convaincante car chaque enfant a lu 29 livres en moyenne!

Le projet prévoit l'enregistrement de dix émissions de 30 minutes chacune, au rythme de une par semaine, dans le gymnase de l'établissement où le décor principal fait penser évidemment à un livre. «Célestine», interprétée par Mme Gisèle Desroches, anime la série et peut compter sur la participation des élèves de Mme Caron qui se transforment pour la circonstance en lutins de La Reli-Relu. Il se pourrait même que d'autres classes de 2e et 3e année de la commission scolaire soient invitées à confronter leurs connaissances littéraires avec les lutins de La Reli-Relu. L'enregistrement de la première émission avait lieu le mardi 28 janvier. On y retrouvait les deux axes principaux servant de base à la structure de l'émission: le livre du jour et les jeux littéraires.

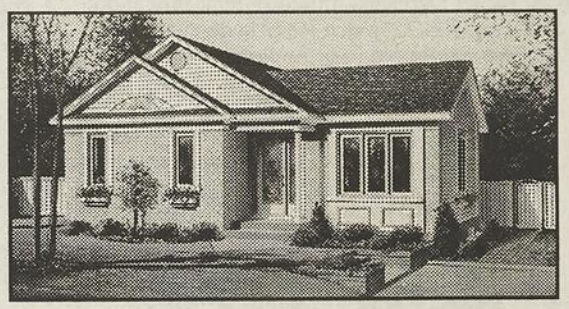
Ce projet a pour objectif de populariser la goût de lire chez les jeunes et à créer autour de la lecture un courant de pensée stimulante et dynamique. Il vise à initier et soutenir le développement d'habitudes de lecture durables et à développer chez les jeunes le sens critique, l'imagination et la capacité à réagir à des textes écrits. Tout en faisant vivre aux participants une expérience intense et valorisante, le projet permet d'introduire auprès des enseignants des procédés d'animation stimulants et créatifs.

Les promoteurs avaient besoin de 3 000$ pour mener à bien le projet. La commission scolaire a contribué pour 1 500$, la différence provenant d'organismes du milieu.

Rappelons que les dix émissions seront présentées au Câble 10 à l'automne 1997.

Soyez votre propre patron

DEVENEZ AGENT DE MAISONS USINÉES



Notre programme vous offre l'expertise pour établir votre propre entreprise de vente de maisons usinées. Nos conseillers vous formeront et nous vous fourniront les instruments de vente et les produits requis pour une mise en marche fructueuse. Notre offre vous intéresse? Contactez-nous dès maintenant!

CONSTRUCTION **GOSCOBEC**

ÉRIK TREMBLAY

Tél.: (418) 862-7077 ext.117 Fax: (418) 862-0583
103, Lebrun, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5

Passe-Partout

(S.P.) La Commission scolaire de la Côte-du-Sud annonce la tenue des inscriptions en vue du programme Passe-Partout qui sera dispensé durant l'année scolaire 1997-1998. Passe-Partout s'adresse aux enfants qui auront 4 ans avant le 1er octobre 1997.

Les inscriptions se tiennent du 1er au 15 février. Les parents concernés sont invités à téléphoner à l'école de leur paroisse ou de leur quartier. Pour informations supplémentaires, les animatrices peuvent être rejointes à l'école Saint-Thomas au 248-1666 ou à l'école Saint-François-Xavier au 247-3147.

Ce programme, dispensé sur le territoire de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, constitue pour l'enfant et les parents un premier contact avec le milieu scolaire. Aux parents, il offre un temps de réflexion, de partage et de ressourcement, tandis que des activités d'éveil sont proposées aux enfants.

AVANTAGE 24 mois

DES VÉHICULES DE L'ANNÉE À DES PRIX DE FIN D'ANNÉE

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS

WINDSTAR GL 97

269$ par mois

LOCATION 24 MOIS SEULEMENT

MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ
2 995$	269$
1 995$	309$
995$	359$

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Remises incluses. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

- 4 FAUTEUILS CAPITAINE
- Moteur V6 de 3,8 litres, 200 chevaux
- Freins assistés avec ABS aux 4 roues
- Siège du conducteur inclinable/coulissant

GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 357A :

- Climatiseur
- Vitres et verrouillage des portes électriques
- Porte-bagages
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- 7 passagers
- Programmateur de vitesse/volant réglable
- Glaces teintées/unidirectionnelles
- Jantes en aluminium

Création d'une Table de concertation agroalimentaire

(S.F.) Les fédérations des unions de producteurs agricoles, le ministère de l'Agriculture, des représentants du monde socio-économique et de l'industrie de la transformation dans Chaudière-Appalaches viennent de créer une Table de concertation pour le développement de l'agroalimentaire. L'objectif de cette table, dont fait partie la Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud, est de créer un lieu de concertation afin de favoriser le développement intégré de l'ensemble de l'industrie agroalimentaire, à l'échelle de Chaudière-Appalaches, avec tous les partenaires intéressés, explique-t-on dans un communiqué de presse émis cette semaine.

Le principal mandat de la Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches, la TACA, est le soutien à la réalisation concrète sur son territoire tant du côté local que régional. Pour réaliser ce mandat, la TACA compte sur un financement provenant des partenaires sous-régionaux, soit les quatre fédérations de l'UPA du territoire, et sur une contribution plus importante de partenaires régionaux, dont le MAPAQ.

Forum sur le tourisme régional

Le budget prévu permettra l'embauche de deux personnes ressources affectées aux sous-régions et qui pourront également réaliser des projets d'envergure régional. Déjà, certains dossiers régionaux en cours pourraient être appuyés par cette nouvelle table.

Les négociations reprennent entre Montmagny et ses policiers

(S.F.) Les représentants de la Ville de Montmagny et de la Fraternité des policiers-pompiers magnymontois ont repris les négociations cette semaine en vue de renouveler leur contrat de travail qui est échu depuis le 31 décembre 1995.

Après avoir convenu de nommer un médiateur-arbitre, en la personne de Me Nicolas Cliche, la première rencontre avait lieu hier après-midi. La Ville est représentée par l'avocat Me Jean-Alain Lemieux tandis que les policiers ont mandaté dans ce dossier le procureur Me Jean-Paul Lebel de la Fédération des policiers du Québec.

Les conseillers municipaux Gaston Côté et Richard Paquet, le chef de police, le directeur général de la ville et le maire devaient aussi assister à cette rencontre. Du côté des policiers municipaux, le président de la Fraternité des policiers, l'agent Denis Paradis et ses collègues de l'exécutif syndical seront présents.

Si le chemin de la médiation mène à l'impasse, le médiateur-arbitre aura la possibilité de trancher afin de prendre une décision finale. Chose certaine, on devrait en arriver à un règlement d'ici les prochains mois.

Simon Gosselin
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
234, boulevard Taché Est
Montmagny
Tél. : 248-1616
Téléc. : 248-1625

ACHÈTERAIS des BILLOTS ET des LOTS À BOIS
SAPIN-ÉPINETTE
12 à 16 pieds
MOULIBOIS ENR.
(418) 598-9478 (418) 469-3033
Scierie Bureau
SAPIN-ÉPINETTE
8 pieds 4 pouces
TREMBLE 8 pieds 4 pouces
VENTE DE BOIS DE SCIAGE
EN GROS ET DÉTAIL
Saint-Jean-Port-Joli

SOIRÉE D'INFORMATIONS
AFL Les Assurances Fontaine Lemay et Ass. Inc
SERVICES FINANCIERS
La fameuse période des **RÉER** *est à nouveau de retour!*
Thème : **BIEN PRÉPARER SA RETRAITE**
CONFÉRENCIERS

Jean Desrosiers, b.a.a., a.v.c.

François Turcotte, b.a.a. conseiller en placements

Réal Fontaine, d.t.a., a.v.c.
Date: **Le 4 février 1997 à 19h30**
Endroit: **Restaurant Normandin, Salon C - Montmagny**
SUJETS:
- Alternative face aux taux d'intérêt actuels
- Les régimes gouvernementaux, ce qu'ils vous offrent maintenant et vous proposent pour le futur
- L'inflation gruge vos revenus de retraite
- Vos interrogations face aux RÉER (Combien? Où? Quand? etc.)
- Comment retirer vos revenus de retraite : FERR ou rente : viagère, certaine, garantie, réversible, etc.

Information : 246-5580 (En cas de tempête, reporté au 5 février)

CONTOUR GL SPORT 97

MYSTIQUE GS SPORT 97

DE SÉRIE :
- Moteur 4 cyl. Zetec de 2 L DOHC, 16 soupapes
- Sacs gonflables
- Volant réglable
- Banquette arrière à dossier divisé et repliable 60/40 (Mystique)
- Télécommande d'ouverture du coffre

GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 330A (CONTOUR), 320A (MYSTIQUE) :
- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo/cassettes

GROUPE SPORT :
- Jantes de 15 pouces en aluminium
- Aileron arrière (Mystique)
- Volant et pommeau de levier de vitesses gainés de cuir (Contour)
- Phares antibrouillard (Contour)

249 $ par mois
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Remises incluses. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

LOCATION 24 MOIS SEULEMENT

MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ
2 295$	249$
1 195$	299$

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 $. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

FORD
Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury
MERCURY LINCOLN

CAMPAGNE DE **SÉCURITÉ**
DANS LE **TRANSPORT SCOLAIRE**

ATEQ Association du transport écolier du Québec · BORÉAL ASSURANCES · GIRARDIN · SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC · Transports Québec

ATEQ
Association du transport écolier du Québec

Vos transporteurs du secteur Pascal-Taché

Adrien Bernard inc.
Autobus L. St-Onge inc.
Autobus L.S.B.C. inc.
Autobus La Pocatière inc.
Autobus Lirey inc.
Autobus Montmagny inc.
Autobus Port-Joli inc.
Autobus Scolaire L'Islet inc.
Autobus St-Adalbert inc.
Autobus Vaillancourt inc.
Gabriel Guimont & Fils inc.
Transport A.M.J. inc.
Transport Beaubien Itée
Transport Daniel Guignard inc.
Transport Gilbert Lavoie Itée
Transport H. & R. Poulin inc.
Transport J. Côté inc.
Transport Leclerc & Fils inc.
Transport Line B. Turgeon inc.
Transport O. & P. inc.
Transport Ste-Perpétue inc.
Transport scolaire Claude Fortin inc.

leur **SÉCURITÉ** C'est aussi votre **RESPONSABILITÉ**

300 jeunes accueillent Manuel Hurtubise

(S.F.) Manuel Hurtubise, l'animateur vedette du jeu télévisé Manigances, était à la salle Edwin-Bélanger de Montmagny lundi dernier à l'occasion d'une tournée dans les écoles de la province qui prend la forme de ce quizz fort populaire auprès des jeunes. Environ 300 Magnymontois de tous les âges ont assisté aux confrontations opposant parents et élèves des différentes écoles primaires de Montmagny. Chose certaine, l'action ne manquait pas dans l'amphithéâtre magnymontois, où les jeunes s'en sont donnés à coeur joie, en plus d'avoir la chance d'obtenir une autographe ou d'être photographiés en compagnie du dynamique animateur.

Recherchons Atome et Pee Wee

Le tournoi provincial Atome Pee Wee de Saint-Pamphile qui se tiendra les 21, 22 et 23 février 1997 est à la recherche d'équipes Atome et Pee Wee afin de compléter sa programmation. Pour information, contactez Réjean Vaillancourt au 356-3848 ou Anne Thibault au 356-5226.

Raymond Samson, A.V.C.
Agent en assurance de personnes
Planificateur financier

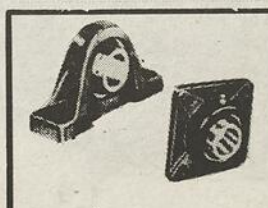
Planification financière
Assurance-vie
Assurance-invalidité
Régimes d'épargne
CPG
Fonds de placements
REER/FERR
Avantages sociaux

114 A, av. de la Gare
Montmagny
Bur.: (418) 248-3583
Dom.: 248-1681

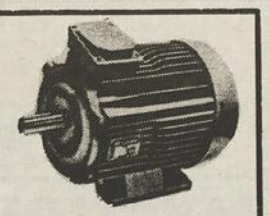
Votre avenir nous tient à coeur
Groupe La Mutuelle
Mutuelle du Canada et Mutuelle Investco Inc.

Natacha Proulx

Designer d'intérieur
Aménagement résidentiel et commercial
1220, rang Nord, Saint-Pierre
248-2215



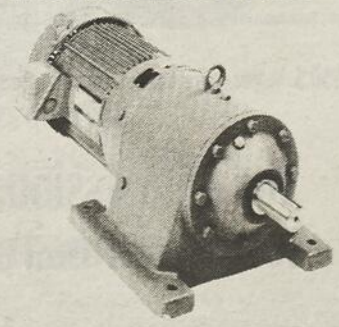
R.E.M. INC.



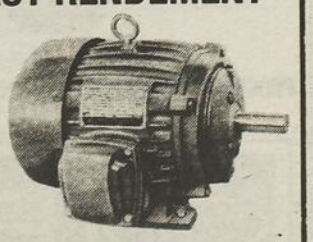
RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.
170, 4e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5
VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
Tél. (418) 248-2072 - Fax : (418) 248-2073

Votre distributeur autorisé
US MOTORS · EASA
VENTE - RÉPARATION - SERVICE

MOTORÉDUCTEUR



MOTEUR HAUT RENDEMENT



ÉQUIPEMENT DE TRANSMISSION INDUSTRIEL

Dominique Boulay et Stéphane Blanchet partiront sous peu à la découverte du fonctionnement de l'État canadien.

À la découverte du fonctionnement de l'État

(S.P.) Dominique Boulay et Stéphane Blanchet, deux élèves en cinquième secondaire à la polyvalente Louis-Jacques-Casault, seront parmi les quelque cinq cents jeunes de 16 à 19 ans provenant d'écoles secondaires et de cégeps de tout le Canada qui prendront part prochainement au Forum pour jeunes canadiens, un programme où est dispensé un enseignement de première main sur le fonctionnement de l'État.

Recommandés par la direction de la polyvalente Casault, ces deux jeunes choisis en regard de nombreux critères participeront à la première session du Forum qui se déroulera du 8 au 15 mars. En outre, ils pourront acquérir une riche expérience notamment grâce à une vue d'ensemble du fonctionnement de l'État, à des causeries sur l'organisation des pouvoirs publics, à des discussions de groupe ou encore avec des simulation d'opérations électorales, de réunions de comités du Cabinet, de périodes de questions à la Chambre des communes, et bien plus.

Parallèlement aux activités politiques, des visites sont prévues dans la Capitale nationale, des sketches, des sports, des chants et des danses. Comme il y a un coût rattaché à toute activité, Dominique et Stéphane ont besoin d'un coup de pouce afin de défrayer les frais qui avoisinent 1 000$ chacun. Au cours des prochains jours et des prochaines semaines, ils solliciteront l'appui financier d'entreprises, de commerçants, d'organismes ou de particuliers.

Au retour, ils partageront leurs expériences vécues dans la Capitale nationale via le journal de la polyvalente Louis-Jacques-Casault, le Polyvox.

SABLAGE MOBILE M.L.

Commercial
Industriel
Résidentiel
Sablage de pierres tombales et décorations
Petits et gros travaux
Démolition au marteau-piqueur (Jack drill)

(SAND BLAST)
Michel Laprise
654, 1ère av. Saint-Pierre
Montmagny
Tél. : Sans frais : 1-800-463-0614
1-418-878-0067 (padget)
1-418-241-3108 (cellulaire)

CJEL - CJEL - CJEL - CJEL - CJEL - CJEL- CJEL

CARREFOUR
Jeunesse • emploi
MRC de l'Islet
Québec :: Pour trouver sans détour

Tu es âgé entre 16 et 35 ans, tu habites sur le territoire de la MRC de L'Islet et tu as besoin d'aide pour :

- Un retour aux études,
- Ta recherche d'emploi et/ou
- Le démarrage de ton entreprise;

le **Carrefour Jeunesse-Emploi de la MRC de L'Islet**

est là pour toi. Offrant sous un même toit, à nos locaux de Tourville, des services d'orientation-formation, de développement de l'employabilité, d'intégration à l'emploi et d'entrepreneurship, nous pouvons aller te rencontrer dans ta municipalité. ***Et tous nos services sont GRATUITS.***

POUR TROUVER SANS DÉTOUR
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Adresse :
962, rue des Trembles
Tourville (Québec) G0R 4M0
Tél. : (418) 359-3730
Télec. : (418) 359-3717

APPEL-NOUS!
Numéro de téléphone sans frais :
1-800-651-2535
FRANCE • JEAN-FRANÇOIS • MARCELLE • MÉLANIE

CJEL - CJEL - CJEL - CJEL - CJEL - CJEL - CJEL

SERVICE COMPLET DE DENTUROLOGIE

PROTHÈSES COMPLÈTES
PROTHÈSES PARTIELLES
PROTHÈSES AMOVIBLES SUR IMPLANTS DENTAIRES

SERVICE AVANTAGE PLUS

Yves Normand, d.d.

«Lors du renouvellement de vos prothèses, évitez les contraintes de déplacements multiples, d'attente, d'inconfort et d'anxiété. Renseignez-vous sur notre concept **AVANTAGE** SERVICE PLUS.*»*

Clinique de denturologie
normand
25, boul. Taché Ouest
Suite 102
Montmagny
248-0849

Le babillard de Mère L'Oie

SOIRÉES

■ Soirée de danse organisée par le club d'**Âge d'or de St-Aubert** le samedi 1er février à 20h30 à la salle du couvent avec le Trio Lord, prix de présence et goûter.

■ Le dimanche 2 février à 20h se tiendra une soirée du club de l'**Âge d'or de St-Fabien** de Panet au local du club. Pour inf.: 249-4841.

■ Le dimanche 2 février, soirée mensuelle du club de l'**Âge d'or de St-Cyrille** au centre des loisirs à 20h30 avec l'orchestre Pierre, Serge et Denis, goûter et prix de présence.

■ Soirée organisée par le club de l'**Âge d'or St-Damase** le samedi 8 février avec le Trio Lord, goûter et prix de présence.

■ Le jeudi 6 février, rencontre fraternelle du club de l'**Âge d'or St-Thomas** débutant dans l'après-midi suivi d'un souper (on réserve au 248-4546) et d'une soirée à 20h avec l'orchestre Francine Desjardins, prix de présence et goûter.

■ Le samedi 8 février à 21h, soirée de l'**Âge d'or St-Mathieu** au sous-sol de l'église avec l'orchestre Messervier, prix de présence et goûter.

RENCONTRE

■ **Le comité local de la sclérose en plaques** tiendra une soirée d'information le 6 février à 19h au local 123 du CLSC Antoine-Rivard. Tous sont bienvenus.

■ Rencontre de l'**Association Parents en deuil d'enfant Côte-du-Sud** le mardi 4 février à 19h30 à la salle Leblond de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Pour inf.: Fernand Alain au 248-5843 ou Diane Bélanger au 246-5763.

■ **Le centre-femmes La Jardilec** convie les femmes désireuses d'échanger à la présentation de vidéos. À partir de la série «Femmes: une histoire inédite», il y aura visionnement d'une émission choisie suivi d'une discussion. Les dates pour ces rencontres sont les 5 et 19 février, 5 et 19 mars, à 13h30.

■ Assemblée du **cercle de Fermières de Montmagny** le lundi 3 février à 19h45 à l'école Beaubien.

CONFÉRENCE

■ La conférence du **Regroupement des agoraphobes** qui devait avoir lieu le mardi 4 février est reportée au mardi 11 février à 19h au salon privé du restaurant L'Entre-Gens. Le conférencier sera M. Marc Coulombe, diététicien. Pour information: Isabelle au 248-4948.

BINGOS ET CARTES

■ Le dimanche 2 février à 19h se tiendra un bingo à la salle communautaire de Cap-Saint-Ignace organisé par l'**OTJ en collaboration avec les Chevaliers de Colomb**. Système à tampons et 1 800$ en prix.

■ Il y aura un bingo organisé par la **paroisse St-Mathieu** le jeudi 6 février à 19h30 au sous-sol de l'église avec 2 000$ en prix et gros lot de 600$.

■ Tournoi de 500 le vendredi 7 février à 19h au **centre culturel de Cap-Saint-Ignace**. Pour information: M. Fortier au 246-3577.

■ Le jeudi 6 février à 19h se tiendra un bingo à l'**école Centrale de St-Pierre**.

■ Bingo organisé par le club de l'**Âge d'or de St-Pamphile** le dimanche 2 février à 13h30 à la salle municipale. Gros lot de 600$.

■ Il y aura un bingo le 2 février à 19h30 à l'**école Centrale de Ste-Lucie** au profit de la Fabrique avec 1 000$ en prix plus bonanza.

■ Bingo au profit de la **Fabrique de St-Just** le vendredi 7 février à 19h30 à la salle municipale.

ACTIVITÉS

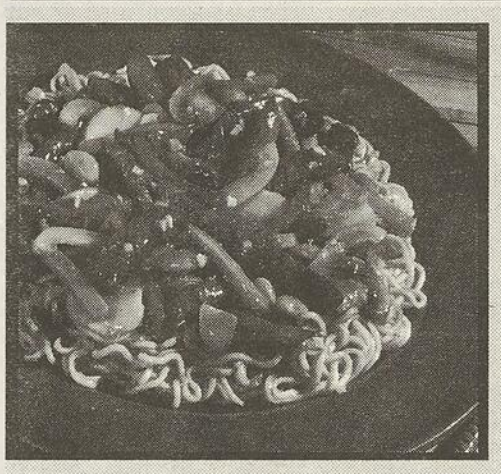
■ Déjeuner familial des **Chevaliers de Colomb de Cap-Saint-Ignace** le dimanche 2 février à 9h au Centre culturel. Cartes en vente auprès des membres.

■ Le club de l'**Âge d'or de St-Paul** invite la population à un brunch le dimanche 2 février dès 11h au centre communautaire. Parties de cartes en après-midi.

■ **L'Association Québec-France/Régionale Côte-du-Sud** vous convie à un souper gastronomique le 7 février au Manoir des Érables. Pour inf.: 248-4511.

■ **L'AQDR section L'Islet-Nord** invite ses membres et amis à un dîner le 7 février à 12h à la maison communautaire Joly à St-Jean-Port-Joli. Invités: Solange Duval, travailleuse sociale, et François Lapointe, policier. Réservez avant le 5 février au 598-6959 ou au 247-5981.

février
MOIS DE LA VIANDE



Pour varier vos menus...

Sauté de boeuf à la mode thaï

Ce sauté facile nous rappelle le goût de l'Extrême-Orient.

Préparation: 5 minutes; cuisson: 10 minutes

2 paquets (3 oz/85 g) chacun, de nouilles à soupe instant au boeuf
1 lb (500 g) lanières de boeuf ou bifteck d'intérieur de ronde ou de pointe de surlonge coupé en lanières
2 c. à thé (10 ml) ail émincé (2 gousses) ou 1 c. à thé (5 ml) d'ail en poudre
4 c. à thé (20 ml) gingembre frais, émincé
1/2 paquet (750 g) de légumes congelés à l'orientale ou 1 1/2 tasse (375 ml) de pois mange-tout et lanières de piment rouge
2/3 tasse (150 ml) jus d'orange
2 c. à soupe (30 ml) sauce pour sauté (en bouteille, thaï, széchuan ou autre)

Déposer les nouilles dans un plat peu profond, saupoudrer avec 1 enveloppe d'assaisonnements, recouvrir d'eau bouillante et réserver. Sauter l'ail et le gingembre dans un grand poêlon huilé à feu moyen-vif. Saupoudrer le boeuf avec l'autre enveloppe d'assaisonnements et sauter jusqu'à ce qu'il perde sa coloration rosée. Retirer le boeuf du poêlon. Ajouter les légumes au poêlon et sauter 2 minutes. Égoutter les nouilles, ajouter aux légumes et sauter 1 minute. Mélanger le jus d'orange et la sauce et ajouter aux légumes, cuire jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Remettre la viande dans le poêlon et bien mélanger. Servir aussitôt.

4 portions. Par portion: Calories: 423; Protéines: 36 g; Matières grasses: 11 g; Glucides: 45 g

Conseil: Pour ajouter à la saveur thaï, garnir avec 2 c. à soupe (30 ml) d'arachides hachées ou de graines de sésame.

ÉPICERIE-BOUCHERIE
Edgar Gaudreau enr.
André Gaudreau, prop.
Service d'abattage
PRODUITS MAISON
Cretons • Saucisses • Boudin • Pepperoni
Fondue chinoise • Tête fromagée
Pain de ménage • Sauce à spaghetti
SERVICE DE LIVRAISON
185, Saint-Ignace, Montmagny
248-3636

TÉL. : (418) 248-7419
(418) 246-3196
FAX : (418) 248-7422
SERVICES SG INC.
RÉFRIGÉRATION
CLIMATISATION
ET VENTILATION
COMMERCIALE
VENTE ET SERVICES
307, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY (QUÉBEC)
SIMON GAUDREAU, PROP.

Gobeil et St-Martin Enr.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
38, boul. Taché Ouest
Montmagny
248-3420

Service personnalisé
Coupe de viande sur demande à votre goût.
Boeuf haché frais préparé pour chaque client.
Maintenant disponible
Buffet chaud
AVIS AUX INDUSTRIELS
Nous pouvons vous livrer vos lunchs ou buffets chaud ou froid pour vos réunions.
ALIMENTATION
DANIELLE ET SERGE
• Épicerie • Boucherie
• Luncherie
Produits Maison
• Charcuterie artisanale
44, Sainte-Marie, Montmagny **248-0695**

MESSAGE À L'INTENTION DES INFIRMIÈRES AUXILIAIRES

Vous voulez élargir vos compétences tout en augmentant vos chances d'emploi en obtenant un D.E.C.?

Le Cégep de La Pocatière vous propose un profil d'études personnalisé, adapté à votre expérience clinique.

Pour plus d'informations et pour faire analyser votre dossier, téléphonez au :

CÉGEP DE LA POCATIÈRE
Rachèle-Anne Côté, poste 369
Célyne R. Dubé, poste 346
Téléphone : (418) **856-1525**

Fenêtres Montmagny courtise le Japon

(S.F.) Une délégation japonaise était en visite à l'usine de Fenêtres Montmagny de Saint-François jeudi après-midi. Ces membres de la société Rockwell, un regroupement d'entrepreneurs de maisons neuves au Japon, sont fortement intéressés par les produits de Fenêtres Montmagny, a souligné le directeur des ventes de l'entreprise, M. Jean Lelièvre. Actuellement, Fenêtres Montmagny exporte près de 10% de son chiffre d'affaires vers les États-Unis, le Moyen-Orient et le Japon. L'usine de Saint-François souhaite exporter 30% de son chiffre d'affaires d'ici trois ans grâce entre autres à cette percée vers le Japon.

AMENEZ-EN DE LA NEIGE!

La nouvelle Golf K2 1997

Une édition limitée équipée pour un hiver illimité :

- une paire de skis K2 ou une planche à neige K2†
- un porte-skis Volkswagen sur le toit
- phares antibrouillards
- sièges avant et lave-glace chauffants
- rétroviseurs avec désembuage
- bloc d'instruments sport, etc.

245 $ par mois / 24 mois*

N'oubliez pas de vous informer à propos de notre programme Protection Blindée^MC.

* La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Golf K2 1997 à essence, 4 portes, groupe d'option Q.01, pour une location de 24 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Versement initial de 1 500 $ ou échange équivalent ainsi qu'un dépôt de 300 $ requis au moment de la transaction. Le transport est inclus. Limite de 40 000 kilomètres. Frais de 0,10 $ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation de crédit VCI. L'offre est valide pour une période limitée. Frais d'immatriculation, assurances, préparation et taxes en sus. Le stock peut varier d'un concessionnaire à un autre. Voir les détails chez les concessionnaires participants. Le modèle offert peut différer du modèle illustré. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers pour un véhicule à usage personnel et non commercial.

† Les skis K2 sont des El Camino. La planche à neige est une Juju avec fixations Clicker.

Montmagny Volkswagen

160, boulevard Taché Ouest
Montmagny

248-0057

sopa BUREAUTIQUE Côte-Sud inc.

Découvrez notre équipe-conseil

À LA ST-VALENTIN,
optez pour un duo coup de coeur...

À l'achat de 2 logiciels identifiés par un coeur rouge, obtenez 5$ de rabais...

Venez voir notre vaste choix!

En plus...

Tapis à souris romantiques!

SOYEZ ORIGINALS...
...OSEZ!!!

Sylvie

BUREAUTIQUE *Côte-Sud inc.*

67, Saint-Jean-Baptiste Est
Montmagny (Québec)
G5V 1J9

☎ **(418) 248-4949 • 1 (800) 463-7031**

internet: bcsbcm@quebectel.com

Golf Saint-Pamphile

La rationalisation des dépenses profite

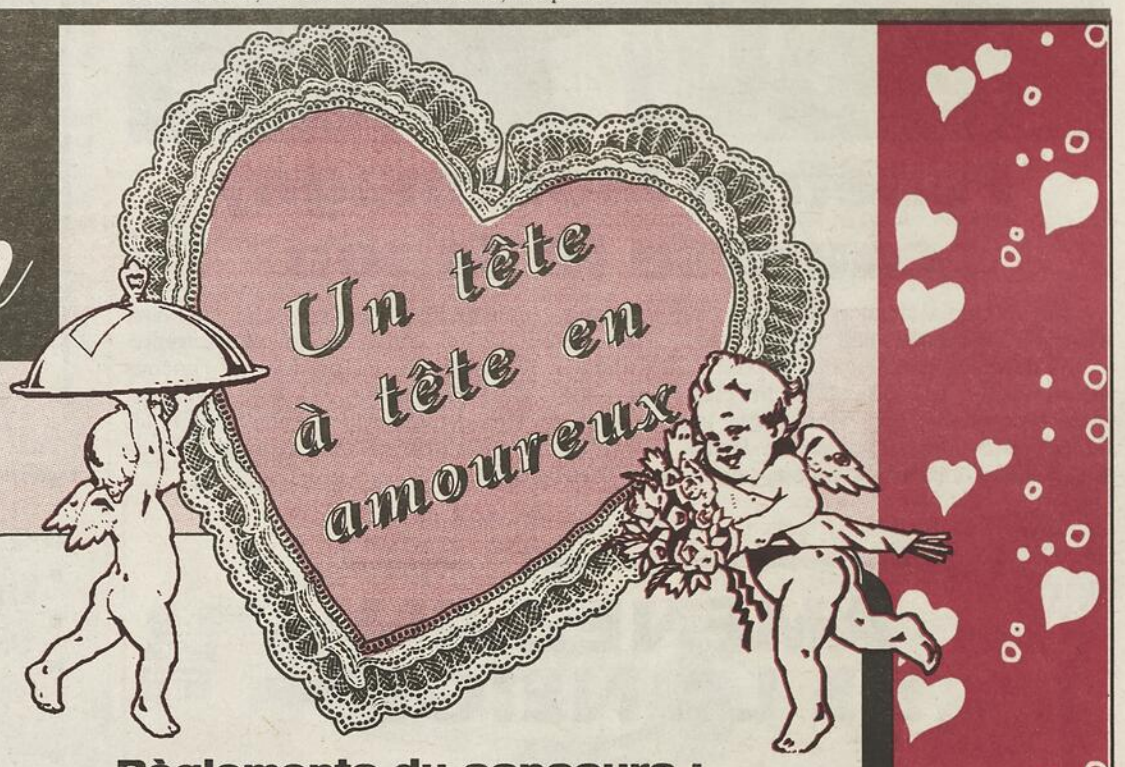
(M.C.) La température capricieuse de l'été 1996 a influencé à la baisse les cotisations des membres à la journée au Golf Saint-Pamphile, générant du même coup une réduction importante des ventes au bar et au restaurant. Mais une légère augmentation du nombre de membres et surtout une rationalisation des dépenses ont permis au club de terminer l'année avec un surplus de 6 456$ sur un budget d'opération de 273 433$. Tout en affichant des surplus au cours des deux dernières années, le club a réussi à réduire sa dette à long terme de 80 000$ pendant la même période. À la veille de son dixième anniversaire qu'on soulignera en 1997, le Golf Saint-Pamphile affiche donc une bonne santé financière.

C'est en résumé ce que nous livrait M. Claude Turgeon, le président du club, à la suite de l'assemblée générale tenue le lundi 20 janvier. Réélu à la présidence, M. Turgeon dirigera un conseil d'administration composé de Denis Blanchet, Simone Bourgault, Gilles Berger, Michel Dubé, Réjean Gauvin, Denis Lavoie, Adèle Chouinard, Alexandre Leblanc, Sophie Laflamme, Hervé Bourgault, Michel Boucher et Clément Vaillancourt.

M. Turgeon confiait également que le Golf Saint-Pamphile allait explorer le marché de Québec afin d'augmenter sa clientèle.

Par ailleurs, le professionnel Kevin Saint-Laurent sera de retour à son poste pour une autre année.

Pour la Saint-Valentin



Soyez l'une des 8 personnes chanceuses à vous mériter un des prix offerts par les maisons d'affaires participantes.

Concours Saint-Valentin

Nom : _____

Adresses : _____

Tél. : _____

Tirage 13 février 1997 à 13 h 30

Règlements du concours :

Les 8 gagnants se verront décerner un prix offert par une maison d'affaires participantes. Les prix sont non monnayables et doivent être utilisés avant le 28 février 1997. Les photocopies ne sont pas acceptées. La même personne ne peut gagner plus d'une fois. Les gagnants doivent être âgés de 18 ans et plus et demeurer à des adresses civiques distinctes les unes des autres.

Faites parvenir vos coupons-réponse avant le 13 février à 11 h au :

Journal L'Oie Blanche

1, place de l'Église, C.P. 40, Montmagny G5V 3S3

TIRAGE LE 13 FÉVRIER À 13 h 30.

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

Auberge Le Gueuleton

«Un délicieux rendez-vous»

826, de la Seignerie
St-Roch-des-Aulnaies
354-2950

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

MOTEL 232 BAR
RESTAURANT 24 Hrs.
L'Entre-Gens

Salle privée
Tél. : **248-1789**
Fax : 248-0200

205, ch. des Poirier, MONTMAGNY **248-4515**

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

Resto-Bar L'ARTISTE GALERIE D'ART

Une rose sera offerte à votre valentine

Claudette Morin
Réservez tôt!
135, Saint-Jean-Baptiste Est, MONTMAGNY
248-0050

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

RESTAURANT
A la Rive Inc.
«Un resto sympathique»

• Salle à manger licenciée
• Casse-croûte • Livraison

153, rue Saint-Louis, Montmagny **248-3494**

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

RESTAURANT
Bel-Air enr.
OUVERT 24H

Spécial du 1er au 16 février
Assiette 30 crevettes (incl. soupe, dessert et breuvage)
13,95$

5, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY
248-3292

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

RESTO • BAR
CHEZ HAGAR
GALERIES MONTMAGNY

248-4601

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

normandin

Offrez à votre valentin(ne) notre vaste choix de table d'hôte, disponible à partir de 16 h. Le tout servi dans une ambiance courtoise et chaleureuse.

25, boul. Taché Est
MONTMAGNY
248-3667

UN REPAS POUR DEUX (Boisson et service non compris)

Restaurant LA MAISON D'ORIENT

50, boul. Taché Est
MONTMAGNY
248-3075/3076

Spécial Saint-Valentin
Buffet *très complet inc. pizza (le 14 février en soirée)*
2 pour 15,95$

En tout temps **GRATUIT**
1 cocktail Polynésien à l'achat d'un buffet

Merci à nos fidèles collaborateurs pour leur généreuse participation!

Course en canots du Carnaval de Québec

Une 25e participation pour Gilles Gagné de l'équipe de L'Isle-aux-Grues

Le capitaine Gilles Gagné de l'équipe de L'Isle-aux-Grues entreprendra cette année sa 25e participation à la traditionnelle course en canots du Carnaval de Québec. Le doyen des canotiers sur glace du Québec aimerait bien célébrer ce quart de siècle avec une victoire face à ses rivaux de toujours, l'équipe Anderson du Château Frontenac.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Depuis sa première compétition en 1972, Gilles Gagné en a vu passer des glaces sur le grand Saint-Laurent. Il a aussi été témoin de l'évolution de l'équipement et des canots qui sont de plus en plus performant et coûteux. Un canot performant est maintenant évalué à plus de 5 000$, a dit Gilles Gagné.

À l'entraînement depuis la période des Fêtes, l'équipe de l'Isle-aux-Grues commanditée par Bois Traités M.G., Montmagny Air Service et les Automobiles Chabot est fin prête à prendre le départ pour la plus importante course de la saison, le dimanche 9 février à Québec. En nouveauté, les classifications du samedi se tiendront sur les Plaines d'Abraham avec des épreuves le matin et l'après-midi.

Gilles Gagné compte environ six victoires à son palmarès du Carnaval de Québec. Encore une fois, la stratégie comptera pour beaucoup dans cette compétition et déjà le capitaine des insulaires s'attend à des courants forts en raison d'une marée qui sera baissante en période de grandes mers.

Une nouvelle figure fera son apparition au sein de l'équipe entièrement composée de gars de l'île. En plus des Gilles Gagné, Gilbert Lavoie, Denis Bernier et Steve Vézina, le jeune Vincent Roy 19 ans fera partie de la formation à part entière cette année, lui qui agissait comme remplaçant lors de pratiques lors des dernières saisons.

Gilles Gagné n'a d'ailleurs pas caché son plaisir de voir de la relève au sein de l'équipe de L'Isle-aux-Grues. La tradition de bons canotiers sur glace se perpétue sur l'île.

Le bantam BB performe à Sherbrooke

(S.P.) Après un début de saison difficile, les choses se replacent drôlement bien pour les Canotiers bantam BB de Montmagny. La fin de semaine dernière, les protégés de l'entraîneur-chef Clermont Moreau participaient au tournoi international de Sherbrooke où ils y ont fait très belle figure se rendant jusqu'à la grande finale. Dans la ronde préliminaire, les Magnymontois ont vaincu Orford 4 à 2 et Rock Forest 4 à 1 avant de s'incliner devant Sherbrooke 6 à 3. En demi-finale, ils ont vaincu Ahuntsic 3 à 1. Lors de la grande finale, les Canotiers ont disputé un bon match, cédant le pas au Haut-Richelieu 6 à 2. Notons les performances de Jean-Philippe Gaudreau, Jean-Philippe Bélanger et Benoit Saint-Pierre qui ont été honorés en tant que joueur du match. L'entraîneur-chef et ses adjoints, Daniel Roy, Jérôme Dion et Guillaume Beaulieu semblaient très fiers de leurs jeunes porte-couleurs qui disputeront leur prochain tournoi à partir du 7 février à Saint-Eustache.

MARYVONNE CYR
HUMORISTE
En spectacle

«Gagnante des auditions du Festival Juste pour rire 1995»

Une présentation du 2e Festival-étudiant du Centre d'études collégiales de Montmagny

Le vendredi 21 février
20 h 30
Salle Edwin-Bélanger
(de la Polyvalente Louis-Jacques-Casault)

Billets : **pré-vente 8$** (avec le macaron du festival)
10$ (sans le macaron)
à l'entrée 12$

En vente chez :
DÉPANNEUR IRVING, UNIPRIX, FAMILI-PRIX,
COOP CRITNÉ DU CECM.

Merci à nos commanditaires : IRVING, LIBRAIRIE LIVRES EN TÊTE, CFEL FM, CENTRE DANCING, MESSERVIER ET FRÈRES

Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.
NOUS DESSERVONS MONTMAGNY BELLECHASSE
116, Sainte-Julie, Montmagny
Tél. : 418 • 248 • 0545
1-888-248-0545
(sans frais)
Crémation • Préarrangement

TRANSPORT GILMYR INC.
Transport général Canada États-Unis
423, des Pionniers Ouest, L'Islet-sur-Mer
Tél.: (418) 247-7053
Fax: (418) 247-7920

Service de crémation Service préarrangement
Ruelland & Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31, AV. DE LA FABRIQUE
MONTMAGNY QC G5V 2J3
MAURICE BOULANGER PRÉS.
ALAIN BOULANGER T.D.L. 248-1363

CHAMBRE À PEINTURE ULTRA MODERNE.
SERVICE DE «FRAME MASTER» AU LASER.

Nous sommes toujours agent autorisé
Nombreux accessoires d'auto :
Système d'alarme à partir de : **249$** (reconnu par les assurances)
Démarreur à distance à partir de : **129,95$*** *installation et taxes en sus

DU-RO Vitres d'autos
RÉPARATION ET REMPLACEMENT DE PAREBRISE
Agent autorisé CANTEL Vente et installation

CENTRE DE DÉBOSSELAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO G. & L. LANGLOIS ENR.
278, chemin Vincelotte, Cap-Saint-ignace 246-5853

VENDRE ACHETER LOUER

LES ANNONCES CLASSÉES

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

UNE PARUTION (15 MOTS): **5,65$** ▼ SPÉCIAL 3 ANNONCES: **10,80$**
MOT ADDITIONNEL: **0,14$** ▼ CARACTÈRE GRAS: **3,00$** ▼ ENCADRÉE: **3,00$**
Taxes incluses (les annonces sont payables avant la parution)

HEURE LIMITE: JEUDI 14H00 TÉL.: 248-8820 FAX: 248-4033

1, place de l'Église, bureau 401 ▼ C.P. 40 ▼ MONTMAGNY ▼ G5V 3S3

AVIS

Veuillez prendre note que l'heure de tombée pour les petites annonces classées sera maintenant à 14 h 00 le jeudi.

MAISONS À VENDRE

A vendre ou à échanger contre autre maison de même valeur: maison au centre du village St-Fabien-de-Panet, 4 c.à c., chauffage bois et électricité, petite remise, prix: 28,500$. Tél: 249-2196. 18-01-3fs

525, Bras St-Nicolas, Montmagny, maison 1 1/2 étages 26 x 46, garage 26 x 18, solarium, 3 c.àc., plancher de bois, foyer, poêle combustion lente, plaque et four encastrés, lave-vaisselle, aspirateur central, terrain 200x200, entièrement paysagé, prix: 107,000$ nég. Tél: 248-9841. 18-01-3fs

302, Montée Riv. du Sud, Montmagny (env. 3 milles de la ville). Bungalow style canadien, 4 côtés brique, 24'x40', avec abri d'auto. Terrain paysagé 118'x130'. Tél: 248-5732. 25-01-6fs

A Cap-St-Ignace, vieille maison située au 196, rue du Coteau, avec grand terrain 76x308 et remise, offre raisonnable acceptée. 246-3041. 23-03-JNO

Maison neuve à Ste-Lucie, avec petite remise et grand terrain. Tél: (418) 223-3004. 01-02-3fs

A Montmagny (St-Mathieu), 27, rue Mgr Paré: plein pied, 4 c.à c., 2 s. de bain, grandes pièces, sous-sol fini, cabanon, entrée au sous-sol. Tél: 248-1031. 25-01-3fs

A St-François, au centre du village, maison 46x26, 5 c.à c., 2 s. de bain, entièrement rénovée été 1996, avec piscine hors terre et remise. Tél: 259-2141. 01-02-3fs

A St-Omer, maison rénovée, 24x30, chauffage bois et électricité, 2 étages, 4 chambres, grange 40x50, terrain 230'x215' située à 2 milles du golf. Tél: 247-3788. 25-01-6fs

Cap-St-Ignace, 25, du Manoir est, maison 2 étages, 3 c.c., bi-énergie, grande remise. Inf: 246-3478. 01-02-3fs

Maison pièces sur pièces, 40x28, 1 1/2 étages, située au 100, rang St-Joseph à Ste-Louise, prix à discuter. 354-2122. 18-01-3fs

Maison à 2 logements 4 1/2, située 3638, 8ième rue, Montmagny, idéal pour propriétaire occupant ou investisseur (s'autofinance). Tél: 248-7828. 01-02-3fs

Maison mobile 1977 14x74, 3 c.à c., intérieur et extérieur repeints à neuf, foyer inclus, bien situé, coin de rue, avec cabanon, très propre, rien à refaire. 248-7029. 01-02-3fs

TERRAINS À VENDRE

2 érablières à vendre: 1 de 6500 entailles, 1 de 4500, les 2 à tubulure. A St-Marcel, 5 minutes du village. Rens: 356-2327 le soir. 25-01-3fs

Terrains pour maisons mobiles, service aqueduc et égouts, (46 x 200) (48 x 100). Rue Bord de l'Eau, Cap-St-Ignace. Inf: 246-3478. 01-02-3fs

LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 refait à neuf avec demi sous-sol, libre immédiatement. 248-0458. 18-01-JNO

3 1/2 pièces tout meublé et incluant laveuse-sécheuse, éclairage et chauffage, grand stationnement et déneigement, au 182, St-Jean Baptiste ouest, Montmagny. 259-7937. 04-01-JNO

3 1/2 pièces, non meublé, grand terrain, stationnement, déneigement, près de l'hopital, libre immédiatement, 360$/mois. 248-5624. 01-02-3fs

4 1/2 à louer, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, sur la 11ième rue à Montmagny. 248-0054. 18-01-3fs

Grand 3 1/2 neuf à louer, situé av. Collin à Montmagny, 2ième étage, grand patio, vénitiennes inclus, avec échangeur d'air, non chauffé, non éclairé, coin tranquille, stationnement, libre 1er février. Tél: 248-9709. 01-02-3fs

5 1/2 pièces non chauffé non éclairé, 1er mois gratuit, libre immédiatement, près du centre-ville de Montmagny, 400$/mois. Tél: 248-3127. 21-12-JNO

4 1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, situé au 229, Ste-Brigitte, 1er étage, 320$-/mois, libre immédiatement. Tél: 248-9317. 01-02-3fs

Logement 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 315$/-mois. Libre immédiatement, 2 stationnements déneigés en tout temps. Situé au 110, 4ième av. Montmagny. 248-8930. 18-01-3fs

5 1/2 très propre, chauffé, situé rue St-Louis, libre le 1er mars, 600$/mois. Tél: 248-8176 après 17h. 01-02-3fs

A 2 pas du CEGEP Lévis-Lauzon, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces semi-meublés, table de travail, lit, vénitiennes inclus. (418) 833-5662. 01-02-JNO

A Cap-St-Ignace, 2 logements 4 1/2 à louer, 1 pour le 1er juillet, 1 libre immédiatement. Inf: 248-6854. 01-02-3fs

Grand 3 1/2 libre immédiatement, construction récente, bien insonorisé, intercom, vénitiennes, espaces de rangement, stationnement et déneigement inclus. Idéal pour personnes retraitées. Situé rue Frontenac à Montmagny. 248-5851. 25-01-3fs

4 1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, près de la polyvalente, 2ième étage, 360$/-mois, libre 1er février. 248-5591 après 17h. 18-01-3fs

4 1/2 à louer, chauffé, éclairé, vénitiennes inclus, 500$/-mois. Aussi garçonnière, grand 2 1/2, avec vénitiennes, 300$/mois. 248-4495. 25-01-3fs

A Cap-St-Ignace, beau 4 1/2 pièces, situé près de l'église, au rez-de-chaussée, idéal pour personnes retraitées, libre immédiatement, 320$/-mois. 246-5866. 28-12-6fs

A Cap-St-Ignace, grand 2 1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, libre le 1er mai 1997, très propre. Aussi, lit d'eau à vendre, 150$. 246-5892. 25-01-3fs

A l'Islet-sur-mer, grand 3 1/2 situé au centre du village, stationnement déneigé, espace de rangement, libre immédiatement. Tél: (418) 354-2456. 04-01-6fs

A louer, 4 1/2 près des services, cuisine chêne blanc, entrée laveuse-sécheuse, isolation maximum. 259-7457. 01-02-3fs

Beau 4 1/2 à louer à Montmagny, bien éclairé, belle vue sur la ville, balayeuse centrale, déneigement, libre immédiatement. 259-2423. 01-02-3fs

Logement 4 1/2 pièces semi-meublé ou non, grande galerie vitrée, 2ième étage, centre-ville, libre 1er juillet. 248-3491. 01-02-JNO

Grand 4 1/2 centre-ville de Montmagny, frais peint, stationnement inclus, entrée laveuse-sécheuse, libre le 1er novembre. 248-1715. 26-10-JNO

Grand appartement 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse, rénové, 2ième étage, grande galerie, situé 4ième rue et 6ième avenue. 248-6108. 18-01-JNO

Logement à louer, 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, avec stationnement, 97, St-Jean Baptiste ouest. Tél: 248-0595. 25-01-3fs

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. **M.G.C.**

VENDEURS(EUSES)
par téléphone à Saint-François

PRINTEMPS 1997 17 février au 17 mai
Avec ou sans expérience.
Formation complète, temps partiel, idéal pour ménagère ou revenu supplémentaire.
7,50$ à 15$ l'heure
• Lundi au jeudi 18 h à 21 h • Samedi 10 h à 13 h
Clientèle fournie
Pour entrevue téléphoner au 259-7700

Weed Man
Le spécialiste en espace vert.

Une franchise exceptionnelle!
La Clé du Plaisir
Boutique Érotique
LA CLÉ DU PLAISIR... LA CLÉ DU SUCCÈS... CLÉS EN MAIN...

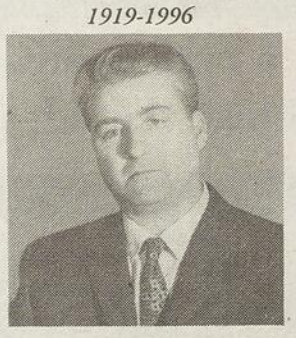
- Aucune redevance
- Formation complète pour le franchisé et son personnel
- Manuel d'exploitation
- Soutien continu à l'exploitation
- Programme de publicité locale et nationale
- Financement disponible
- Territoire exclusif

Pour rendez-vous, communiquez avec Jocelyn Chabot au (418) **525-9992**

Roland Nicole
représentant
PFAFF
VENTE ET RÉPARATION
107, rue Gagné
Montmagny
248 2787

Sincères Remerciements

ARTHUR GAUDREAU
1919-1996



Suite au décès de M. Arthur Gaudreau survenu le 26 décembre 1996, son épouse Mme Yvonne Dubé Gaudreau remercie tous les parents et ami(e)s qui lui ont témoigné des marques de sympathie soit par assistance aux funérailles, visite au salon funéraire, dons, fleurs, offrandes de messe, téléphones, etc.

Remerciements de sympathie

M. Paul-René Caron

Les membres de la famille de monsieur Paul-René Caron vous prient d'agréer l'expression de leur vive gratitude pour vos prières et votre témoignage d'amitié en ce jour où le Seigneur l'a rappelé à Lui, le 12 octobre 1996.

Remerciements de sympathie

Suite au décès de M. Émile Lagrange survenu le 12 janvier 1997, nous tenons à vous remercier sincèrement pour vos témoignages de sympathie à cette occasion; que ce soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, visite au salon ou assistance aux funérailles, ainsi que pour les envois de fleurs.

Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Sa conjointe Marie-Paule, et ses petites-filles Sylvie et Manon.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

M. Paul Bélanger

Le 8 septembre 1996 tu nous as quittés pour un monde meilleur là où il n'y a plus de souffrance. Ce jour fut marqué d'une grande peine pour nous tous. Ce précieux souvenir que nous gardons dans nos coeurs fait que tu es toujours avec nous, en espérant qu'un jour nous puissions nous revoir pour l'éternité. Merci à tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, prières, fleurs, dons ou présence au salon funéraire. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Sa mère, enfants, frères et soeurs.

Remerciements de sympathie

M. Léo Boulanger

Les membres de la famille Boulanger remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de condoléances lors du décès de M. Léo Boulanger survenu le 27 novembre 1996; soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, présence au salon et assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

M. Léo Robichaud

Les enfants de M. Léo Robichaud remercient sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs ou assistance aux funérailles lors du décès de leur père survenu le 6 décembre à l'âge de 85 ans et 8 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Messe anniversaire

Chère maman, grand-maman, une année s'est écoulée depuis ton départ. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manquent beaucoup. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais.

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours, pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée, le dimanche 9 février 1997 à 11 h en l'église de Saint-Jean-Port-Joli. Parents et amis sont invités à se joindre aux familles Poitras, Chouinard et Gagnon.

Mme Yvonne Poitras

Commission Scolaire L'Islet-Sud

AVIS PUBLIC

RELATIF À L'ADMISSION DES NOUVEAUX ÉLÈVES ET À L'INSCRIPTION DES NOUVEAUX ET DES ANCIENS ÉLÈVES de la Commission Scolaire L'Islet-Sud pour l'année scolaire 1997-1998.

La période officielle d'admission et d'inscription aux écoles de la Commission Scolaire L'Islet-Sud sera du 10 février au 28 février 1997.

Les nouveaux élèves doivent faire une demande d'admission et d'inscription dans l'école de leur municipalité ou à l'École Secondaire selon leur besoin.

Cette procédure s'applique au programme des élèves de Passe Partout.

Les élèves qui sont déjà dans une des écoles de la Commission scolaire doivent renouveler leur demande d'inscription annuellement.

Pour des informations supplémentaires, communiquer avec l'école de votre municipalité ou le Centre administratif.

Le directeur des services éducatifs,
Réal Laverdière

MONTMAGNY
ESPACES INDUSTRIELS
À LOUER

30 000 pi² (2 787 m²) en tout ou en partie

Aussi : À vendre à prix avantageux, bâtisse 100 000 pi² (9 290 m²), très grand terrain

Aussi : À louer bureau tout équipé 1300 pi2 (121 m²)

POUR INFORMATION FAIRE DEMANDE SUR FAX (418) 248-1495

Grand 4 1/2 à louer, centre-ville, av. Collin. Libre immédiatement. Tél: 248-0309.
11-01-JNO

GARÇONNIÈRES À LOUER

1 1/2 chauffée, éclairée, meublée, service laveuse-sécheuse, centre du village, Cap-St-Ignace, libre immédiatement. 246-5032 après 16h. 25-01-JNO

1 1/2 pièce meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, 1 stationnement, libre immédiatement. 248-0672. 01-02-3fs

2 1/2 chauffée, éclairée, meublée, sous-sol, rue du Manoir. 248-4753 après 16h.
18-01-3fs

2 1/2 semi-meublé (poêle, frigidaire), chauffée, éclairée, possibilité de plus de meubles, 246, ch. des Pionniers ouest, Cap-St-Ignace, libre immédiatement, 275$/mois. 246-3421 le soir seulement.
25-01-3fs

3 1/2 tout meublé, incluant laveuse et sécheuse, éclairage et chauffage, stationnement et déneigement, au 25, Principale ouest, Berthier-sur-mer. 259-7937.
11-01-JNO

A sous-louer, garçonnière 2 1/2 pièces, semi-meublée, chauffée, éclairée, très propre, 2ième étage, centre-ville. 248-3491. 07-12-JNO

Garçonnière 1 1/2 pièces meublée, repeint à neuf, salle de bain privée, 2ième étage, centre-ville. 248-3491.
07-12-JNO

Garçonnière 1 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, 239, boul. Taché ouest, libre immédiatement. Tél: 248-4866. 01-02-3fs

Garçonnière, 1 grande pièce, située près du centre d'achats, convient pour étudiant ou stagiaire, entrée semi-privée. 248-0473. 18-01-3fs

Garçonnières 2 1/2 chauffées, éclairées, meublées, stationnement inclus, rue St-Jean Baptiste ouest à Montmagny. 248-1245 ou 259-7611. 09-11-JNO

CHAMBRES À LOUER

A Montmagny, bien situées, grandes chambres à louer, idéal pour étudiants ou travailleurs, avec accès à une cuisine, salle de bain, salon et autres commodités, très propres et ensoleillées. Tél: 246-3410, cell: 241-3723.
11-01-3fs

Chambre et pension pour personne agée autonome au 1er étage, avec lavabo, 3 repas par jour. Domaine des Chutes, en opération depuis 16 ans. 248-3068. 18-01-3fs

Chambre et pension pour personne autonome, ambiance familiale, libre immédiatement. Résidence Paradis: 248-9768. 25-01-3fs

Chambre meublée avec cuisine commune et entrée privée, s'adresser au 45 du Peuple, Montmagny, 248-0266 ou 248-7294. 01-02-3fs

Grande chambre, entrée privée, cuisine et s. de bain communes, câble et stationnement, près de la polyvalente, idéal pour étudiant. 248-1375. 11-01-4fs

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

A VENDRE OU A LOUER. Bâtisse commerciale avec ou sans commerce. Existant depuis 25 ans. Terrain 288'x500'. Bâtisse 60'x120'. 248-5624. 18-01-3fs

ESPACES POUR BUREAUX Très bon site, coin St-Jean Baptiste et St-Thomas. Idéal pour professionnel. 598-3760.
20-07-JNO

ACHÈTERAIS

Argent comptant. Prêt, achat et vente sur tout article de valeur: TV, vidéo, audio, ordinateurs. Centre de réparation: audio-vidéo-cellulaires. Club Electro, Montmagny, 6 de la Rivière Sud, 248-2220.
27-01-JNO

OFFRES DE SERVICE

-IMPOTS- Évitez les erreurs et les oublis, confiez votre déclaration d'impôt à un professionnel. Tél: 248-1750, aussi service à domicile.
25-01-JNO

ATTENTION, LISEZ ICI! Venez suivre un cours de personnalité modèle. Développez la confiance en soi. Faites disparaître la gêne et la timidité. Démarche, maintien. Acquierez de l'entregent, etc... Vous terminerez ce cours par votre graduation ou deviendrez mannequin lors du grand défilé de mode. Cours pour femmes, hommes et enfants de 5 à 10 ans, 11 à 17 ans et 18 à 65 ans. Nous avons besoin de petites et fortes tailles. Possibilité d'emploi à temps partiel par la suite. Renseignements: 248-0253.
01-02-3fs

Je désire garder des tout-petits chez-moi tous les jours de la semaine. J'ai de l'expérience et j'adore les enfants. Téléphonez-moi au 248-4777. 25-01-3fs

Cours de sciences et de mathématiques. Horaire adapté. Possibilté de soutien pédagogique à domicile. 248-1930. 01-02-3fs

COURS OFFERTS GRATUITEMENT
Pour fabrication de bière & vin maison. La Cuvée du Bassin. Tél: 248-1722.
01-02-JNO

Couturière offre ses services pour confection et réparation de vêtements. 248-7208.
25-01-3fs

DESSINATEUR
Plans de maisons et rénovations, dessin général. B. Caron, tél: 247-3763. 01-02-3fs

Jeune femme diplômée en garderie offre ses services pour garder vos enfants chez-elle. Salle de jeu aménagée. Près de l'école St-Nicolas. Demandez Sandra au 241-5234. 18-01-3fs

LA P'TITE ÉCOLE
Offre services de leçons et devoirs, récupération, primaire/secondaire. 247-3560 ou 248-3210. 07-09-JNO

ATTENTION
Je fais peinture intérieure et extérieure, pose de papier peint, réparations diverses, entretien d'édifices, prix compétitif, escompte pour aînés. Demandez Richard, 248-2918. 15-06-JNO

Besoin d'aide... Traitement de texte (C.V., lettres, documents, travaux, etc.), chiffrier électronique, base de données. Comptabilité d'entreprises. Ginette Michaud, technicienne en bureautique et gestion financière informatisée, Montmagny. Tél: 248-2241. 18-01-3fs

Enfin! Il reste quelques places de libre bientôt. Veuillez vous inscrire le plus tôt possible. Les premiers arrivés auront la chance de jouer, de bricoler et de faire des activités avec leurs nouveaux amis(es) du Service de Garde pour enfants "Les Câlins". Pour prendre rendez-vous appelez au 246-5321 le jour immédiatement sinon il sera encore trop tard pour vous.
25-01-3fs

Ferais déménagement avec camion couvert: Sylvain, 248-2787. 14-05-JNO

IMPOT 1996
A VOTRE DOMICILE
Préparation des déclarations de revenus des particuliers, gains en capital et revenus de location. Pour rendez-vous: 248-4405. Du lundi au vendredi: 18h à 21h, le samedi: 9h à 17h.
18-01-3fs

COURS DE DANSE
Studio Mirage offre des cours de claquette pour adultes les mardis soirs et de Jazzercise pour adultes les jeudis et/ou vendredis soirs. Rens: demandez Laura McCormick au 248-8250.
01-02-JNO

Infirmière auxiliaire avec 8 ans d'expérience au dép. pédiaterie de l'H.D.M. garderait bébés et enfants chez-elle. 248-0234. 18-01-3fs

Martin Létourneau Rembourrage enr.
Rembourrage et remodelage de tous genres
Estimation gratuite à domicile
25 ans d'expérience
111, rue Papineau
Montmagny, Qué.
248-2971

À VENDRE

Maison de huit pièces, très bien entretenue, située sur un grand terrain paysagé près du centre-ville. L'acheteur pourrait à peu de frais refaire les deux logements d'origine.
Cause de la vente : transfert
4, 4e Rue, Montmagny
Tél. : 248-2450

À VENDRE

Directement de la succession. Résidence 11/2 étage, très propre, située au 185, rue Patton, Montmagny

Pour visite : Marcel Caron, rés. : 248-5579 bur. : 248-8011

• À VENDRE •

PROPRIÉTÉ SEMI COMMERCIALE
Vaste logement 7 pièces ultra-modernes • Local commercial de 2 000 pieds carrés • Stationnement privé de 16 places (10 à l'arrière et 6 sur le côté) • Entièrement rénové extérieur et intérieur • Idéal pour projet commercial ou de services à même le foyer familial • Très bon achalandage depuis au-delà de 50 ans • Disponible immédiatement.

Pour information : M. Luc Arcand, 248-1731

231, 233, av. de la Gare, Montmagny
Une bonne occasion d'affaires pour gens sérieux.

Accès plus

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
11, AV. DU BASSIN NORD, MONTMAGNY

Francine Couillard

Marcel Couillard

248-3408

RÉSIDENTIEL
MONTMAGNY

NOUVEAU

4, av. du Quai. Bungalow, constructio supérieure, 3 c.c. Brique 4 côtés, vue sur le fleuve et le bassin. Grand terrain paysagé. 120' x 107'. Nouvelle fenestration.

NOUVEAU

14, rue St-Antoine. Maison 2 étages, 5 c.c. et grand solarium, endroit tranquille, beaucoup de possibilités pour bricoleur. Prix inférieur à l'évaluation municipale.

PRIX RÉDUIT

170, 6e rue. Maison 1 1/2 étage rénovée, en très bonne condition, planchers de bois, terrain 90' x 90'. CAUSE: TRANSFERT.

83, rue Coulombe. Bung. style canadien, 4 côtés brique, verrière, 4 c.c. Qualité sup., terrain 9 914 pi², arbres matures, secteur tranquille. Une visite vous convaincra!

130, St-Jean-Baptiste E. Au coeur du centre ville, édifice commercial à revenus, en bonne condition. Informez-vous!

74, 76, rue St-Thomas. Édifice à revenus, 8 logements, en très bonne condition, bonne rentabilité, intéressant pour investisseur.

320, Boul. Taché Est. Idéal pour premier acheteur, bungalow en bonne condition, terrain 7 000 pi². Bon prix!

235, Ste-Marguerite, Maison 3 étages, nouvelle fenestration, près de tout. Faut vendre! FAITES UNE OFFRE!

421, boul. Taché Est. Maison 1 1/2 étage, rénovée, 3 c.c., garage neuf. 20x26, terrain 12 500 pi². À voir!

PRIX AVANTAGEUX

208, St-Jean-Baptiste Ouest. De style victorien. Construction '94, maison en rangée, très éclairée, sans entretien extérieur.

255, 257, rue St-Ignace. Superbe résidence, style régency avec revenu, 5 c. c., grandes pièces, terrain 25 000 pi², 2 cabanons, garage, idéal pour projet tel que Bed & Breakfast, ou autre. À visiter!

15, av. du Bassin Nord. Maison canadienne, 1 1/2 étage, cachet chaleureux, foyer de briques, 4 c.c., planchers de bois, possibilité de bureau, s.s. aménagé.

88, St-Jean-Baptiste Est. Victorienne ayant gardée son cachet d'origine, très éclairé, planchers de bois, centre-ville, beaucoup de poss. tant commercial que résidentiel.

90, St-Thomas. Victorienne au centre-ville. Résidentiel et commercial, stationnement privé, revenu au rez-de-chaussé, potentiel très diversifié, prix révisé. Informez-vous!

DOMAINE DE L'AMÉTHYSTE

83, 6e av. Condo moderne au 4e palier, 2 c.c., mur à angle, très belle vue.

75, 6e av. Condo moderne, 4e palier, 2 c.c., superbe vue, décoration haut de gamme. Une visite s'impose!

79, 6e av. Condo moderne au premier étage. 1 c.c. Idéal pour 1er acheteur.
46 500$.

86-88, rue St-Thomas. Superbe cottage, centre-ville, grandes pièces très éclairées, bureau avec entrée privée, grand terrain avec intimité à l'arrière, arbres, piscine creusée, pourrait convenir à une famille, bureaux de professionnel ou autres.

280, ch. des Poirier. Maison unimodulaire 95 à déménager. Qualité supérieure. 2 c.c. Aucun entretien ext. Garantie du constructeur. Seulement
32 000$ + tx.

CAP-SAINT-IGNACE

85, du Manoir Ouest. Maison 2 logements, rénovée, centre du village. Idéal pour prop. occupant. Petit prix!

552, chemin Bellevue Est. Résidence avec emplacements commerciaux plus garage. Terrain 36 839 pi², pourrait convenir à différents projets, prix en bas de l'évaluation municipale.

291, 295 Ch. du Coteau. Maison à revenus, rénovée, 3 logements 4 1/2 pièces, grand terrain. Bonne rentabilité!

BERTHIER-SUR-MER

59, boul. Blais. Cottage rénové intérieur et extérieur. Cachet chaleureux, terrain 9 325 pi2. Idéal pour bar laitier, restauration, centre d'artisanet, etc.

Montée 311, maison directement au fleuve, 2 c.c., construction 1974. Vue sur le Mont-Ste-Anne Bon prix!

SAINT-PIERRE

NOUVEAU

645, 4e Av. 1 1/2 étage, en bonne condition, 4 c.c. Terrain 81' x 62', portes et fenêtres récentes. Prix raisonnable.

1310, Chemin du Coteau Sud. Vous aimez la tranquillité et les grands espaces. Grande maison centenaire, 4 c.c., terrain 33 000 pi², cachet d'antan. Une visite s'impose!

872, rue Principale. Construction 1994, bungalow moderne, très éclairé, terrain 10 000 pi2, piscine hors-terre, beaucoup d'inclus. Informez-vous!

VILLE L'ISLET

24, 5e Avenue. Bungalow 29' x 42', 3 c.c. Aire ouverte, garage, terrain 16 000 pi², loyer 5 1/2 au s.sol.

STE-EUPHÉMIE

250, Principale. Grande résidence int. complètement rénové. 2 s. bain complètes. Grand terrain, peut convenir pour résidence privée, d'accueil ou autres.

ST-VALLIER

NOUVEAU: 246, Rte St-Vallier, dir. au fleuve, face au sanctuaire de l'oie blanche. Maison unimodulaire 16' x 68', habitable à l'année, vue sur l'Ile d'Orléan et le Mont Ste-Anne. Terrain paysagé de 38 315 pi², beaucoup d'arbres matures. Paix assurée.

BEAUMONT

24, Beau Site. Bungalow brique, 4 côtés, 2 ans, garage intégré, 4 c.c. Quartier tranquille, 15 039 pi², piscine hors terre. Une visite vous convaincra!

SAINT-FRANÇOIS

NOUVEAU

474, chemin St-François O. Maison 2 étages, en bonne condition, fenêtres PVC, portes aciers revêtement vinyle, 3 c.c. piscine hors terre, centre du village.

46, chemin St-François Est. Superbe résidence centenaire ayant conservé son cachet d'antan. Grandes pièces. Elle vous plaira à coup sûr!

6, riv. du Sud. Bungalow rénové, avec revenu au s. sol, garage intégré, terrain 9 000 pi². Informez-vous!

PRIX RÉVISÉ

428, Chemin St-François Ouest. Cottage 26' x 36' pierre et brique. Très bonne condition, 5 c.c., garage, centre du village, beaucoup d'inclus. À ne pas manquer!

COMMERCIAL
MONTMAGNY

Boul. Taché. Bâtisse commerciale, 3 200 pi², située sur artère achalandée.

Au coeur du centre-ville, bâtisse commerciale et résidentielle, 3 étages, extérieur refait. Idéal pour commerces, bureaux de professionnels ou autres.

TERRAIN
MONTMAGNY

Av. Couture et Av. Grands terrains avec services. Pour édifices à revenus.

Boul. Taché Est, terrain 17 572 pi² près du centre-ville avec vue superbe. Site exceptionnel zoné résidentiel ou commercial.

214, 218, 11e rue. 2 terrains 90' x 94'. Vue panoramique

11e rue, terrain prêt à construire 8 500 pi², mur de soutainement en béton, bon prix!

Chemin des Poirier. Terrain commercial 70'x 240' avec service, artère achalandée.

Boul. Taché O. Terrain comercial 377 000 pi2, artère achalandée à proximité des Galeries Montmagny.

Place Paradis.
4 terrains, toute offre raisonnable sera acceptée!

Chez Accès Plus, le coeur des gens est une valeur inestimable!

JVC

L'inventeur du VHS

CONTRÔLE ET VISUALISATION VERSATILES

1299$

Ne perdez pas les beaux moments de l'hiver!

GR-AXM4 VHS C

Aspect de commodité

- Moniteur basculant LCD couleur de 3 po
- Hyper Zoom numérique de 28x
- Stabilisateur numérique d'image
- Objectif lumineux F1,2 et CCD haute sensibilité
- Programme AE avec effets spéciaux
- Fondus et fondus effacés numériques
- 124(L) x 113(H) x 230(P) mm, 970g environ

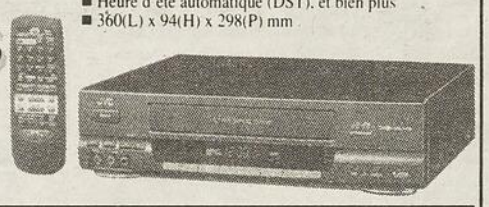
~~499$~~

HR-J620 Hi-Fi STEREO VHS

Apporte le son cinéma dans votre salon

- Stéréo Hi-Fi VHS avec MTS
- Ultra Spec Drive ■ Instant ReView
- Télécommande multimarque
- Têtes DA-4 à coupe ovalisée
- Menu sur écran bilingue avec touche Menu sur le magnétoscope
- Super nettoyeur des têtes
- Soutien mémoire prolongé
- Entrées AV en façade plaquées or
- Heure d'été automatique (DST), et bien plus
- 360(L) x 94(H) x 298(P) mm

399$



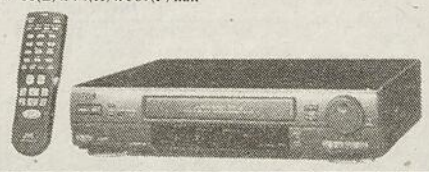
HR-VP628 VCR Plus+ Hi-Fi STEREO VHS

Montage facile avec commodités pour votre cinéma de salon

- Stéréo Hi-Fi VHS avec MTS
- VCR Plus+ avec contrôleur d'adaptateur de TV câblée "Cable Eye" multi-système
- Ultra Spec Drive
- Shuttle Plus
- Montage par mémorisation de séquences
- Montage par insertion avec tête d'effacement rotative
- Doublage audio
- Instant ReView
- Télécommande multimarque TV/adaptateur de TV câblée
- Têtes DA-4 à coupe ovalisée
- Commande et indicateur de niveau d'enregistrement audio
- Menu sur écran bilingue avec touche Menu sur le magnétoscope, et bien plus
- 400(L) x 94(H) x 309(P) mm

~~499$~~

399$



HR-VP639 VCR Plus+ w/Cable/Channel Changer Hi-Fi STEREO VHS

Haute Qualité, performances et souplesse élevées

- Stéréo Hi-Fi VHS avec MTS
- Electronique VHS Digital Live
- Têtes DA-4 à coupe ovalisée
- VCR Plus+ avec contrôleur d'adaptateur de TV câblée "Cable Eye"
- Réglage rapide double
- Télécommande multimarque TV/adaptateur de TV câblée illuminée
- Etalonnage vidéo actif
- Mécanisme Ultra Spec Drive
- Shuttle Plus
- 400(L) x 94(H) x 285(P) mm

~~499$~~ 399$

CLUB ÉLECTRO
Léonard Chabot inc.
6, de la Rivière-Sud, Montmagny
248-1071

Maréchal-ferrant. Bernard Paquet. Taille des pieds, ferrure d'hiver. Tél: 247-5010. 18-01-8fs

Service professionnel de déménagement et d'entreposage avec permis de C.T.Q., demandez Jean-Paul au 248-9353. 08-10-JNO

OCCASIONS D'AFFAIRES

Super occasion! Soyez votre propre patron. Compagnie de machines distributrices de bonbons et arachides à vendre. Bas prix. Tél: 248-4625, laissez message. 18-01-6fs

URGENT. Investisseur sérieux demandé pour projet déjà en marche. Tél: 248-9768. 25-01-3fs

OFFRES D'EMPLOI

Personne recherchée pour garder 2 jeunes enfants de 2 1/2 ans et 6 mois à leur domicile. 248-4810. 01-02-3fs

ON RECHERCHE

RECHERCHE MAISON ou chalet à louer, pour 2 personnes, à prix raisonnable, à l'Isletville, St-Eugène ou St-Cyrille. 359-3680 ou 247-5646. 18-01-3fs

URGENT BESOIN D'ARTICLES DE SPORTS usagés, en bon état, consignation/-payons comptant. Boutique Neige & Vent, 4 boul. Taché est, 248-6015. 26-12-JNO

AUTOS, CAMIONS, CAMIONNETTES

A vendre ou à échanger contre 4 roues 4 temps: Pick-up Toyota 1985 extra cab, méc. A-1, quelques réparations à effectuer niveau carosserie. Demandez Stéphane au 248-5716. 18-01-3fs

Camion Chevrolet modèle 1500 1/2 tonne 1989, moteur 305, transmission automatique, très propre. Guy Caron Auto: 247-5445. 01-02-3fs

Camion GMC 1977, modèle 6500, remorque de 22 pieds avec winch, 7000$ nég. Pick-up 1982 diesel 4x4, 3200$. 359-2817. 01-02-3fs

Chevrolet Corsica 1994, moteur 3.1L, 38,000 km, toute équipée. Tél: 248-2822. 25-01-3fs

Chevrolet Suburban 1979, très propre, très bonne mécanique, 1000$. Firebird 1982, 305 automatique, très bon état, prêt pour l'hiver, 800$ nég. 248-5909 ou 248-9617. 25-01-3fs

Chrysler New Yorker 1984, vente rapide. Inf: 248-3535 le jour ou 248-0902 le soir. 25-01-JNO

Civic DX 1991, 145,000 km, très propre, balance de garantie, 5500$, prendrais échange. Aussi, service de déneigement et dégelage de toitures. 248-6193. 01-02-3fs

Dodge Colt 1991, hatchback, 74,000 km, 5 vitesses, bleu, très propre. Demandez Mario, 246-5753 après l'heure du dîner. 18-01-3fs

Dodge Dakota 4x4 1992, king cab, V6, automatique, boîte en fibre, très propre, 13,000$. Tél: 259-7294 ou 259-2691. 18-01-3fs

Dodge Ram 1986, en excellente condition, 1500$. Selle Western pour poney, 75$. 246-3054. 18-01-3fs

Ford Aerostar 1988, 7 passagers, 140,000 km, très propre, prix: 2650$ nég. Tél: 248-4665. 25-01-3fs

Ford Escort 1986, auto., 133,000 km, 600$ nég. Motoneige Kawasaki Invader 1978, 440 liquide, pistons et gaskets de tête neufs, chenille en bon état, 350$ ferme. André au 248-0148. 18-01-3fs

Ghislain Chabot, achat, vente, échange d'autos, motos, 50 modèles en inventaire, choix entre 2000$ et 15 000$. 700, rang de la Fourche, Armagh, tél.: 466-2551. 23-01-JNO

GMC 1994 diesel 6.5L, turbo, gris et vert, 170,000 km, king cab, 8' de boîte, full équipé. GMC 1983 Suburban diesel 6.2L, beige et brun, propre, 180,000 km, méc. A-1. Beretta Z26 1994, mauve 4 cyl., manuel, 30,000 km, full équipé. 247-3433. 25-01-2fs

GMC 4x4 1987, 1/2 tonne, avec V6, prix à discuter. 354-2122. 18-01-3fs

Hyundai Excel 1994 2 portes, 5 vitesses, 54,000 km, très propre, balance de garantie du fabricant. Guy Caron Auto: 247-5445. 01-02-3fs

Moteur 2.5L pouvant aller avec Pontiac Grand Am ou équivalent, avec pièces. Tél: 246-3762. 01-02-3fs

GMC SLT 1995 4x4, 30,000 km. Tracker 1989 4x4. Jimmy 1984 4x4. Mercury Topaz 1989. Nissan Sentra 1987. Suzuki Forsa 1987 automatique. Oldsmobile 442 1985 T-top. Chevette 1983. Oldsmobile cutlass Sierra 1989. Nissan Pulsar 1987 T-top. Toyota Tercel 1987. Plymouth Voyager 1987. Chevrolet Cavalier 1985. Pontiac Firebird 1986. Garage Normand Bolduc, St-Just, achat et vente d'automobiles usagées. 244-3885. 18-01-3fs

Mazda 626 1991 blanc, automatique, 4 portes, roues d'été et d'hiver avec pneus, 5500$. Tél: 247-3352. 01-02-3fs

Oldsmobile Cutlass 1987 en très bon état. Fendeuse à bois portative, très performante. Corroyeur à bois de poêle. Pick-up Ford F-150, 1981. 4 roues Honda 1992. 249-2646. 14-12-9fs

Pick-up Ford F-150, automatique, 6 cyl., 1990, bonne condition, 3900$ nég. 246-3284. 25-01-JNO

Pick-up Ford F150 4x4 1989, 69,000 km. Tél: 598-3129. 01-02-3fs

Pick-up Ford Ranger 1988, avec boîte de fibre de verre. (418) 223-3472. 25-01-3fs

Plymouth Caravelle 1984, méc. A-1, 500$. Carriole pour ski-doo ou VTT. Tél: 259-2582. 25-01-3fs

Pontiac 6000 1986, 79,000 km, très propre. Delta Royal 88 1986, peinture neuve, très propre. 259-7584. 25-01-3fs

Pontiac Firebird 1981, très propre, 600$. Ford Taurus 1987, très bonne mécanique, 800$. Ford Tempo L 1988, peinture neuve, très bonne mécanique, 5 vitesses, 2500$. Tél: 598-9786. 25-01-3fs

Pontiac Tempest 1988, 2.8L, 113,000 km, bleu, automatique, 4 pneus d'hiver + 4 d'été sur mags chromés. Acheteur sérieux. 248-9868. 18-01-3fs

Toyota Tercel LE 1992, 4 portes, automatique, seulement 55,000 km, 1 seul propriétaire, balance de garantie. Guy Caron Auto: 247-5445. 01-02-3fs

MOTONEIGES À VENDRE

Artic Cat Cougar Mountain Cat 1995, 550 liquide, 2400 milles. Bombardier Formula MXLT 1988, 13,000 km. Bombardier Safari Scout 1989, moteur 377, 6800 km. Tous très propres et prix à discuter. Tél: 469-2688 ou 789-3405. 25-01-3fs

La Capitale

La Capitale Côte-Sud enr.

Franchisé, autonome et indépendant

21, avenue de Gaspé Est
Saint-Jean-Port-Joli
ROBERT THÉRIAULT,
courtier immobilier agréé
598-9293
En service 7 jours /semaine

TOURVILLE
643, Principale, unimodulaire 1988, 16'x46', 2 chambres, porte-fenêtre, garage, cabanon, grand terrain. Venez visiter avec La Capitale!

SAINT-JEAN-PORT-JOLI
Quartier résidentiel, belle canadienne, brique 4 côtés, 4 chambres, sous-sol aménagé, grand terrain hautement paysagé, soyez les premiers. Visitez maintenant!

SAINT-AUBERT
149, chemin Tout du Lac, résidence 1 1/2 étage, 2 chambres. Située en retrait sur terrain boisé de plus de 150 000 pi², bonne intimité + accès à la plage publique.

SAINT-DAMASE
187, route 204, cottage 1 1/2 étage, 5 chambres, beaucoup de possibilité, grand terrain bornant la rivière Trois -Saumons. Informez-vous et visitez!

SAINT-AUBERT
260, chemin Tour du Lac-Trois-Saumons. Chalet saisonnier, bord du lac, quai en bonne condition, profitez d'un moment de détente et offrez-vous une visite avec notre courtier.

SAINT-JEAN-PORT-JOLI
7, chemin du Roy Est, magnifique résidenee, 4 chambres, planchers lattes de bois, murs bois de Colombie. Beaucoup de cachet intérieur. Appelez pour une visite!

L'ISLET-SUR-MER
201, rue Thériault, grand bungalow avec pièces super intéressantes, rénovations récentes, porte-fenêtre, sous-sol aménagé, abri-auto, garage. Profitez des taux d'intérêts.

L'ISLETVILLE
99, 9e Rue, cottage 2 étages, très propre, 3 chambres, partie commerciale comme boutique, armoires chênes, 2 fournaises. Garage. Appelez notre courtier maintenant.

L'ISLET-SUR-MER
354, chemin des Morin. Bungalow très propre situé en campagne. Planchers bois franc, garage annexé. Terrain paysager, secteur de chois. Notre courtier vous informera!

L'ISLET-SUR-MER
En campagne, belle propriété de 61/2 pièces, armoires en érable, intérieur super propre, prenez le temps d'être chez-vous immédiatement, mise de fonds de 5% seulement. Informez-vous auprès de notre courtier sans faute!

SAINT-EUGÈNE!
27, rue Fleu... x 60', 3 char... jeures en 19... intéressant.

CAPITALE VENDU

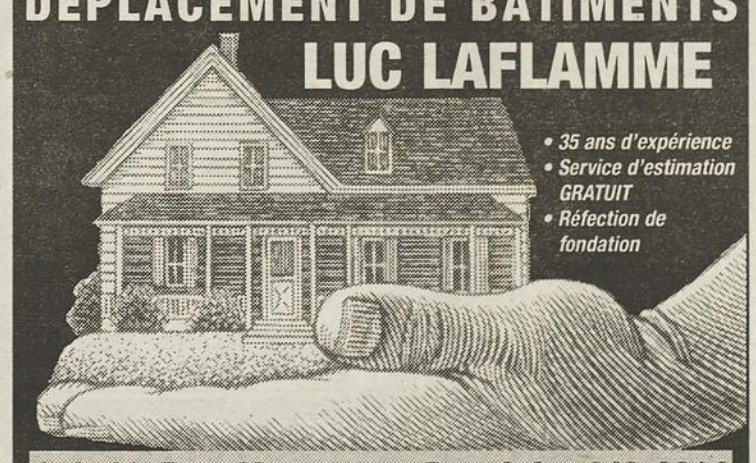
TERRAIN SAINT-JEAN-PORT-JOLI
Grand terrain 260 815 pi², accessible au réseau d'aqueduc et d'égout, avec partie en zone verte, 2 000 plants d'épinettes de Norvège, bon voisinage.

EN RÉGION
Immeuble de haute qualité, tout brique, 2 étagaes, possibilité de 12 chambres, vendu avec literie, ameublement, vaisselle. Contactez notre courtier car vous recherchez probablement une résidence d'accueil?

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Daniel Métivier domicilié au 93, rue Saint-Louis, app. 1, Montmagny, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de Daniel DENAULT.
Montmagny, le 16 janvier 1997.
Daniel Métivier

DÉPLACEMENT DE BÂTIMENTS
LUC LAFLAMME



159, 11e Rue, Montmagny Pour info.: 248-3914

26, RUE JONCAS, MONTMAGNY, maison récente 10 ans, garage double, grand terrain **248-0870**. (8 h à 17 h du lundi au vendredi)

Armoires de cuisines
Directement de l'usine
Rolland Mathurin Inc.
• Fabrication • Vente • Installation
Salle de montre
160, 4e rue, MONTMAGNY
Estimation gratuite
Apportez vos mesures
PRENEZ RENDEZ-VOUS AU :
248-3863
* Nous irons sur place

2 motoneiges Blizzard 1981, prix: 1200$ pour les 2. Tél: 356-2143. 18-01-3fs

Artic Cat 1993 EXT 550 liquide, banc double et simple, bien équipé, bas millage, très propre. 248-6850. 25-01-3fs

Artic Cat Jag 1992, 8000 milles, très propre, 2500$ ferme, prendrais échange. 248-5909 ou 248-9617. 25-01-3fs

Artic Cat Pantera EFI 1995, 580cc, à l'état neuf, 5000 milles, démarreur électrique, reculon, poignées et pouces chauffants, etc. Prix à discuter. Tél: 248-6931. 01-02-3fs

Artic Cat ZR 580 EFI 1995, très propre, 3900 milles, prix à discuter. 248-6181. 18-01-3fs

Bombardier Formula MX 1989, très bonne condition, 1400$. 247-5452. 25-01-3fs

Formula Plus 1988, moteur 583, poignées et pouces chauffants, très propre, peinture, moteur et dessous avec chenille refaits à neuf, 2400$. 246-5829 ou 246-3767. 25-01-3fs

Motoneige Formula Plus 1987, très propre et en très bon état, 1500$. 598-9275 ou 598-9815. 18-01-3fs

Motoneige John Deere Trail Fire 440cc, fan cold, moteur refait à neuf, 750$ discutable. 248-3561 ou 248-8364, demandez Stéphane. 01-02-1fs

Motoneige Mach I 1992, 6900 km, très propre, à voir. Tél: 247-7461 après 20h. 11-01-3fs

Motoneige Polaris Indy 400, 1987, très propre, 1600$. Tél: 248-4131. 01-02-3fs

Pantera 1985 440 liquide, très propre, condition A-1, pouces et poignées chauffantes, 1100$. Tél: 248-7499. 01-02-1fs

Panthera 440 1991, électrique, reculon, poignées chauffantes, parfaite condition. 259-7930. 18-01-3fs

Polaris Indy 400 1987. 259-2128 après 18h. 01-02-3fs

Polaris XLT 580 SKS 1994, 6200 milles, super propre, 3950$. (418) 248-5518 après 18h. 18-01-3fs

Wildcat 700 EFI 1993, 5500 milles, avec reculon, très propre, 4200$. 356-2327 le soir. 25-01-3fs

Ski-doo Citation 1981, 500$ nég. Tél: 259-2014. 25-01-3fs

Ski-doo Bombardier Formula MX 1991, très propre, 2500$. Aussi, Sea-doo Bombardier GTX 1994, 3 places, avec remorque et toile, siège modifié de la compagnie, très propre, 6000$. Possibilité de Wet Suit. Demandez Marcel, Rés: 248-5579 ou bur: 248-8011. 25-01-3fs

Ski-doo Artic Cat Panthera 550 1993, peu de millage, reculon, poignées chauffantes, très propre, 3500$. Tél: 259-2462 ou 243-2303. 18-01-3fs

Ski-doo Polaris Indy classique 500 1994, poignées chauffantes, reculon, 6000 milles. Tél: 248-6995. 01-02-3fs

Ski-doo Grand Touring 500 liquide 1996, 1500 km, avec beaucoup d'accessoires, suspension 10", comme neuf. 248-9625 le soir. 25-01-3fs

MOTOCYCLETTES À VENDRE

Honda XL 600 1985, semi-trail, semi-route, 1400$. Motoneige Formula MX 88 LT, très propre, 1700$. Tél: 246-5005. 01-02-2fs

Moto Harley Davidson 1977 XLH, très bonne condition, méc. A-1, prix: 6500$ discutable. 248-1289 après 17h. 25-01-3fs

ÉQUIPEMENT AGRICOLE

2 voitures à foin 24' en acier. Tél: 259-7237. 18-01-3fs

Cabine de tracteur avec chaufferette. Prix: 600$ nég. Tél: 469-2155. 18-01-3fs

Tracteur John Deere modèle 40 1953, refait à neuf, 2500$. Tél: 246-3443. 25-01-3fs

DIVERS

Appareils usagés: Mini laveuse-essoreuse Hitachi, 200$. Laveuse Inglis blanche, 150$. Le tout avec garantie. 248-7116. 17-09-JNO

Achat-Vente-Échange Appareils électroménagers neufs et usagés. Livraison gratuite. Service de réparation et vente de pièces neuves. CLUB ELECTRO Léonard Chabot inc. 248-1071. 10-08-JNO

Aspirateur Filter Queen avec accessoires et balai à tapis, 6 ans d'usure. Aussi, aspirateur Vorwerk 1993, équipé au complet, prix à discuter. Très propres. 246-5292. 25-01-3fs

Aubaine: poids et haltères avec plusieurs accessoires, 450$. Caméra 35mm toute équipée, 300$. Commode triple avec miroir, table de nuit, marque Gérard Collin, 150$. Pièces Ford: frame 4x4 F-250 1977 complet, 350$. Moteur 460 monté, état neuf, jamais roulé, intake d'aluminium 351M400, Headers 351M400, carburateur Holley 600CFM. Plusieurs autres pièces. 248-4564 sur l'heure des repas. 25-01-3fs

Bain avec portes coulissantes, toilette, lavabo avec vanité, robinet, très propre, couleur jaune, 175$. 248-2555. 25-01-3fs

BESOIN D'ARGENT
VALEUR - COMPTANT
Accomodation sur articles de valeur
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
NOUVEAU:
CENTRE DU RASOIR
Réparation et vente
186, boul. Taché O., Montmagny
Voisin du Bar l'Inter
241-5161

À VENDRE L'ISLETVILLE, 185, 7e Avenue

Bungalow 1986, brique, tôle, 3 chambres bois franc & céramique salle de bain. Sous-sol aménagé, terrasse/aménagement paysager
247-5537

ESPACES À LOUER
Entre 100' et 5 100' pi²

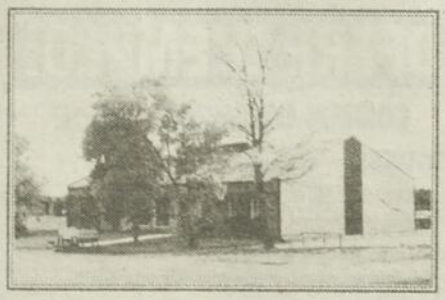
IDÉAL POUR DENTISTES, AVOCATS, NOTAIRES, COMPTABLES, COURTIERS, ARCHITECTES, ARPENTEURS, INGÉNIEURS, REGROUPEMENT D'ORGANISMES, SALLE DE COURS.

INFORMEZ-VOUS

248-0401 • ASCENSEUR
248-2384 • STATIONNEMENT
248-9362 • PRIX COMPÉTITIFS
248-6052 • GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES

ÉDIFICE «Le 25» Montmagny
25, boul. Taché O., Montmagny

À VENDRE
Cause santé «La Villa des Sages».



Maison pour personnes âgées, autonomes et semi-autonomes. 12 c.à c. sur même plancher. Toute offre raisonnable acceptée.

2, rue du Moulin
St-Just de Bretenières
244-3665

TRAITEMENT DE TEXTE
Louise Dubuc
TRAITEMENT DE TEXTE ET CORRECTION
- *Correspondance*
- *Document de formation*
- *Curriculum vitae*
- *Travaux divers*

TÉL.: 418.248.3686 • FAX: 418.241.5271
485, CHEMIN DU GOLF • MONTMAGNY, QC • G5V 3R9
Possibilité de cueillette et livraison (à Montmagny seulement)

Chasse-neige 1996, seulement 1 an d'usure, Craftman 10HP, largeur de passe 29po., diamètre de terrière 12po., éjecteur orientable sur 180 degrés. 248-2788, demandez Gilbert. 18-01-3fs

Chaudières d'érable 1 1/2 et 2 gallons, couverts et chalumeaux. Barils pour ramasser eau d'érable. Réservoirs pour eau d'érable. 4 pneus 4 saisons 195/R14. Tél: 246-3268 après 16h. 18-01-3fs

Chaudières en aluminium usagées de 2 gallons (pour eau d'érable), avec chalumeaux. Aussi, contenants noirs de 14 gallons, adapteurs inclus. Tél: 248-2831. 25-01-3fs

Ensemble de salon modulaire 5 mcx Roxton, très bon état, 500$ nég. Bureau de travail 7 tiroirs, 50$. Écran d'ordinateur Packard Bell 12po couleur ambre, 75$ nég. 248-8973. 01-02-3fs

Ensemble lit 48" et bureau, 100$. Lit pliant, 50$. Poêle à bois ou à huile, 50$. Divan et fauteuil, 100$. Balayeuse, 30$. TV couleur, 75$. 3 "rims" de Chevrolet 1987, 50$. 246-5922. 01-02-3fs

Judith Gaudreau
248-3357

RE/MAX Élégance inc.

NOUVEAU: 161, 11 rue, Montmagny. Terrain 7 000 pi² emplacement avec vue extra. Passer le voir!

Vous voulez vendre pour l'été. Appelez-moi maintenant, je m'en occupe!

VILLE L'ISLET

47, 11e Rue: Saisir l'occasion: Tout neuf, const. 1996. 3 chambres, bien éclairé. Aire ouverte, très grandes pièces. S-sol aménagé, occupation rapide. Exigez une visite pour vous conviancre mais faites vite!

MONTMAGNY

267, 269, St-Ignace: 1e plancher 2169 p.c. peut être commercial. 2e plancher logement 8 1/2 pcs. **58 500$.**

142-144, 6e Rue.: Maison avec revenu à l'étage. Tout l'ext. a été rénové. Super pour couple ou pers. seule qui veut habiter le R. de C. (4 1/2 pcs)

200, St-Jean-Baptiste O.: Maison de ville 3 ch. sur 3 étages. Tourelles, plusieurs extras. Pour ceux qui désirent le confort, le chic sans l'entretien.

79-81 St-Thomas: 5 log. On veut vendre. On est ouvert aux offres. Contactez-moi. (Rep. finance) À louer 4 1/2 et 5 1/2.

363, Taché O.: Très grande, 33 x 36, 5 chambres, s. sol semi-fini. Terrain 18 000 pi², garage 18 x 40. En bonne condition. Vivre un peu en retrait de la ville, pourquoi pas?

3 logement[illegible] ille, extérieur réno[illegible] ance. Commencer à [illegible] eune, c'est un bon place[illegible]ent.

95, 4e Rue : Imm. 2 log. 1 x 4 1/2 à l'étage 1 x 5 1/2 sur 3 étages. Pourrait convenir pour un prop. occupant. Le loyer paye toutes les taxes, dépenses. Pourquoi ne pas en profiter, informez-vous!

79, 6e Avenue: Au 3 ième avec une vue extra sur montagne, fleuve, ville. Salle à manger exclusive. Exiger une visite maintenant.Vous méritez bien la tranquillité et la sécurité.

Boulevard Taché O., 10, Rte Trans-comté. Ancienne station d'essence, en très bonne condition, terrain asphalté de 15 030 pi².

227, rue C. de L'Islois : Malgré son apparence discrète, cette propriété offre 3 chambres design différent. Plancher bois franc, plafond cathédrale. Aménagement paysager de toute beauté!

4, av. du Ruisseau : Gens d'affaires, voyez ce qui s'offre à vous. Tout loyer. Rentable, pas d'entretien, tout rénové. Terrain double, asphalté. Ça se paye tout seul...

112, rue St-André : 1 1/2 étage tout en pierre avec garage attaché. 3 chambres, secteur bien aimé, près de tout. À vos marteaux car elle nécessite quelques travaux. N'hésitez pas, venez vérifier par vous-même. J'attends votre appel.

5 LOGEMENTS
4 rés. et 1 comm. Construction 1 an. Qualité supérieure. Peut être converti en condo. Bonne rentabilité, Stat asph. Peut être votre fond de pension, c'est un bon placement pour l'avenir.

SAINT-PIERRE

209, Principale: Meunerie, capacité 500 t. Regroup. d'agriculteurs ou gros producteur. Qu'attendez-vous? Bâtisse dératisée.

980 Rang Nord : Grande, de l'espace pour tous. C'est ce que vous voulez. Pas cher! 3? ???$. Bonne fondation, problèmes réglés, agissez...

BELLECHASSE

PRIX TRÈS RÉDUIT

St-Vallier 360, Principale : Grande prop, res. ou comm. avec un 4 1/2 à l'étage. Rénové au complet. Beau style. Beau terrain + garage. Vue partiel au fleuve.

La Durantaye 1 1/2 étage, cuisine, salle de bain, tout rénové. Avec piscine, terrasse, garage, ÉCURIE (4 box) bien isolée, rangement à foin. Terrain de 69 250 p.c. Centre du village. Le tout impeccable!

St-Philémon. 1385, Principale: Bâtiment comm. et rés. au centre du village. Toiture refaite. Porte-terrasse arr. Actuellement louée. Laissez aller votre imagination... et démarrez votre entreprise à bas prix!

Armagh, 9, Lac Jeannot: Petite rés. de deux chambres, propre, bonne fondation. Vendu tout meublé. Idéal pour première maison. Occupation juin 97. Achetez maintenant et profitez des taux d'intérêt très bas.

Vous pensez que votre propriété devrait être vue par des acheteurs de l'extérieur, contactez-moi vite... Je vous parlerai de notre revue de l'Immobilier (Exclusive à Remax). Parution à tous les mois dans la région de Québec.

Buckland 1982, de la Fabrique: Superbe propriété toute de pierre. Int. très propre. 3 chambres, foyer, s-sol aménagé. Faut voir. En bas de l'évaluation municipale.

SAINT-FRANÇOIS

23, Montée St-François

CAP-SAINT-IGNACE

771-773-775 du Souvenir: 3 log. bien situé, grand terrain. Bonne rentabilité.

569 du Souvenir : Prop. en excellente condition, toiture neuve. Belles pièces bien éclairées. Sortie cave arr., garage, très propre. À qui la chance?

CHALET

Montée 781 Boul. Taché Ouest: Chalet en bonne condition tout meublé, acc. 3 saisons. Un coin de repos parfait, abri d'auto. À bas prix, mais faites vite.

974 Pionniers Est (Anse à Gilles): Chalet en bordure de la 132. Face au fleuve. Petit terrain facile d'entretien. Un coin pour relaxer.

CHALET Boul. Taché O. Montée 893 : Chalet de 16 x 27, 2 chambres, terrain 132 x 152 avec arbres matures. Coin agréable et tranquille. **TERRAIN** adjacent au chalet de 130 x 152 avec remise et étang.

TERRAIN

MONTMAGNY, angle Riv. du sud et St-Nicolas: Sup. de 72 673 p.c. avec bâtiment. Serv. aqueduc et égouts. Zone rés. et comm. (58 rue St-Nicolas)

MONTMAGNY, Trans Comté - Rte Mercier: 56 694 p.c. Droit de passage. 4 400$.

Cap-St-Ignace TERRAIN AU CENTRE DU VILLAGE : 12 800$ ACHETEZ MAINTENANT!

ST-EUGÈNE : Site idéal pour chalet en bordure de la rivière 40 000 pi²

St-Philémon: Rue de l'Esplanade. Terrain résidentiel prêt à bâtir.

TERRAIN EN ZONE COMMERCIALE
290' x 130', 36 257 pi².
Ancien site du Motel Lamo.

Élégance
courtier immobilier agréé 598-6031

COURTIER IMMOBILIER INDÉPENDANT

112, Principale: Grande maison de 4 c.c. 2 salons en bonne condition. Terrain 50 x 155. À bas prix!

SAINT-PAUL

381, 7e Rue: Petite maison rénovée en partie, grand terrain 54 893 pi². Conviendrait pour jeune famille.

330, 5e av : Coquette maison. 5 pièces 1/2, cave de ciment isolée. 2 chambres, plancher de chêne. Rénovée à l'ext. au complet. Terrain intéressant. Vendu tout meublé. Agréable et chaleureux.

179, Rang 5: Chalet une chambre, puit artérien. En vente par le syndic.

286, 4e Av, St-Paul: Grande maison de 5 c.c. avec ancien commerce. Centre du village. Idéal pour foyer pers. autonomes ou commerce.

264, 4ième Ave St-Paul : Grande maison de 32x30, 2 étages, toiture neuve. Terrain de 8 244 p.c.

503, Taché Est : Le vendeur a fixé un prix très bas pour vendre. Maison 2 étages. Bien située. J'attends vos appels.

BERTHIER-SUR-MER

20, Principale :

14, rue Guillemette : Maison très différente. Luminosité abondante. 4 chambres. Tout neuf, 2 salles de bain complètes. Cuisine avec ilôt, hall d'entrée. Taxe raisonnable.

SAINT-PAMPHILE

12, Plage Du Sault,. Rg Moreau: Chalet en bordure de la rivière. Coin idéal pour la chasse. 7000$.

1141, Pionniers Est: Le rythme des marées, le plaisir de l'eau, les couchers de soleil... et plus! Rés. principale + maison d'invités, quai privé, arbres matures.

PRIX RÉVISÉ

319, Vincelotte : Coquette petite maison de 2 chambres. Extérieur rénové au complet (1995). Terrain de 8 618 p.c.

L'ISLET

290 Pionniers Est

SAINT-CYRILLE

397, Tour du Lac des Plaines: Terrain 200 x 200. Superbe, habitable à l'année. 3 c.c. Remise, garage. C'est à voir! Int. très chaleureux.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400 pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c., nécessitant quelques rénovations. Accessible à l'année.

247, Principale: Ancien presbytère transformé en foyer pour personnes âgées. 7 chambres. Bas prix.

280, Principale: Maison 1 1/2 étages, 3 chambres + rangement, garage, complètement rénovée à l'int. et à l'ext., bas prix. À qui la chance...

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

241, Rg St-Louis: Fermette avec grange. Résidence ancestrale 1 1/2 étage. 3 chambres. À Bas prix ~~38 000$~~. **34 000$;** Le vendeur est ouvert aux offres.

Billets de ski: Ski de soirée au Mont Ste-Anne, de 15h à 22h, 10$/billet. 248-1715.
01-11-JNO

Bois de charpente 2x4 8pi, 2x6 8pi et 12pi. Bois de chauffage en 32po. Route à Collin, Cap-St-Ignace. 246-3329. 01-02-3fs

CREATIONS FAIRE-PART
Mariage, anniversaire de mariage, carte mortuaire, baptême, aucune taxe à payer! Service à domicile. Contactez-nous! 248-7237.
21-12-12fs

Nous ramassons tout vos surplus encore utilisables, soit: meubles, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, jouets, etc. 246-5922.
01-02-3fs

Cuisinière de marque Bélanger, blanche, en bon état, 100$. 248-1944 après 18h.
18-01-3fs

ÉQUIPEMENT DE GARDIEN de buts: Plastron-épaulettes DR 80451, mitaine STRI super légère, Block Cooper. Le matériel est en excellent état. 248-8811 le soir. 01-02-3fs

Faites vos armoires à bas prix. Porte d'armoire PVC: 4.99, tablette bois pressé 12": 2.49, comptoir prémoulé: 2.99pi, mélamine: 15.99, bois pressé 3/8 3'x6': 3.99, 5/8 2'x12': 3.99, MDF 7/16: 11.69, 5/8: 15.97, stratifié: 6.99. Informez-vous, mise de côté 90 jours. Matériaux A Bas Prix Bernières (418) 836-3636. 01-02-2fs

Cuisinière électrique Bélanger couleur amande en très bon état. Appelez avant 21h au 248-4642. 01-02-3fs

Fondue chinoise tranché maison boeuf, 3.99$/lb. Epicerie Fortin, 248-3797.
21-12-8fs

Génératrice 12.5 KW, 110-220-550 Volts. Génératrice 10 KW 110-220 Volts. Vacuum SIHI 5HP. Évaporateur Small Brother 5x14 avec hotte pré-chauffante. 359-2706 après 18h. 18-01-3fs

Gratte à neige pour 4 roues, 300$. Télé couleur meuble 28", très propre, 150$. 359-3051 ou 359-3208. 01-02-1fs

Grosses poches de blocs en bois franc pour allumage, 1$/ch. Tél: 248-0063.
18-01-3fs

Unité murale en stratifié blanc pour audio-vidéo. Pelisse pour dame 10-12 ans, couleur kaki. Souffleuse Mastercraft 8HP, 26po., 600$. 248-1481. 18-01-3fs

Liquidation surplus d'inventaire. Nous payons la TPS sur tout achat de 1000$ et plus. Aspenite 7/16: 4.99, 3/4: 6.19, 2x6 12": 3.95, 2x8 12": 5.55, 2x10 16': 9.95, plywood 1/2: 15.29, 5/8: 17.69, laine R12: 14.99, R20: 13.99, styrofoam 1": 3.89, 2": 7.99, porte masonite: 8.49, louan: 12.49, coloniale: 16.49, parqueterie érable, chêne rustique: 1.29pi, select: 1.59pi. En vigueur jusqu'au 14/02 /97. Matériaux A Bas Prix Bernières (418) 836-3636.
01-02-2fs

Manteau chat homme. Manteau chat dame, état neuf. Cours d'anglais sur cassettes, livres de référence, prix réduit. Laveuse de tapis à 3 brosses Electrolux. 248-1968. 18-01-3fs

Ordinateurs personnels 286-386-486 Pentium, pièces neuves et usagées. 598-9344 ou 834-1920. 18-01-4fs

Système de son Hitachi. Tél: 246-5232. 18-01-3fs

Marché aux Puces GiGi, 85, rue St-Jean Baptiste est, Montmagny. Nous ramassons tout ce qui ne vous est plus utile: linge d'enfant garçons- filles-hommes-dames, bibelots, ustensiles, vaisselle, etc. En collaborant, vous aidez les plus démunis qui pourront se les procurer à prix minime. Venez porter vos articles au magasin entre 12h et 21h ou appelez au 259-2422 le matin. Aussi, tatoueur-dessinateur sur place.
01-02-3fs

Plaque chauffante (gril) de 36po x 24po avec hotte. Très bon prix. 246-3359.
01-02-3fs

Poêles, laveuses, sécheuses, frigos et congélateurs usagés + pièces usagées de toutes marques. Aussi location. Achetons appareils défectueux. 247-7245.
11-01-26fs

RANDONNÉE en traîneau à chiens au Centre de Plein Air Montmagny, 4 forfaits: La Balade 20 minutes 15$. La Randonnée 12km 35$, avec repas 55$ (3 heures). Le Défi Blanc 25km avec repas 85$ (5 heures). L'Inconnu 1 journée et 1 nuit, dîner + souper + déjeuner, 185$. Inf: 248-3797. WOOF-WOOF-AVENTURE. 01-02-5fs

RENO MEUBLES MONTMAGNY
Spécialités: décapage, peinture au pistolet, portes louve, hottes de poêle, réfrigérateurs, meubles, bureaux... Tél: 248-0234.
18-01-3fs

Réservoir (bowl tank) 400 gallons, idéal pour vacuum (érablière), 800$. 248-7406.
18-01-3fs

Robe de mariée taille 7 et accessoires inclus. Patins pour dame pointure 8. Très bonne condition. 359-2107.
01-02-3fs

Souffleur Ariens 1993, 10-32, état neuf, 1200$ nég. 248-0973 sur l'heure des repas.
25-01-3fs

Souffleur Homelite Jacobsen 1992, 10HP, 28po largeur. Tél: 248-3491. 18-01-JNO

Souffleuse à neige Craftsman 8 forces 25po. de large, sur chenilles, en très bon état. Tél: 247-5654.
01-02-3fs

Tabac haché sac 200gr. 8.00$ + tx. Cigarette Dynasty carton 220, 17.00$ + tx. Tabac à cigarettes en feuilles 200gr. pour hacher, 3.99$ + tx. Tabac en feuilles pour pipe 200gr, 4.99$. Épicerie Fortin, 248-3797. 21-12-8fs

ÉSOTÉRISME

8 minutes gratuites Tarot-numérologie. Nos voyantes vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Vous serez surpris par la qualité exceptionelle du service, et l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour-argent-santé-travail. 1-900-451-5276, 24 heures. 3.79$/min.
18-01-4fs

ANIMAUX

Chiots Montagnes des Pyrénées, pure race, nés le 30 octobre '96, vaccinés et vermifugés. Prix spécial. Tél: 259-2582. 01-02-3fs

Chitos Husky croisés, 5 semaines, quelques uns aux yeux bleus, à bas prix. 469-3613. 18-01-3fs

COURS DE DRESSAGE DE CHIENS
Etes-vous fatigué que votre chien n'écoute rien. Cours de dressage d'éducation canine. Alain Lemieux, inf: 248-5883.
25-01-3fs

Golden Retriever pure race, couleur blond, 1 1/2 ans, mâle, 200$. Tél: 247-7758.
01-02-3fs

Moulée chiens 18kg 21% protéines 12.00$ tx, 18kg 27,8% protéines 16.00$ tx. Chat 8kg, 10.95$. Épicerie Fortin, 248-3797. 21-12-8fs

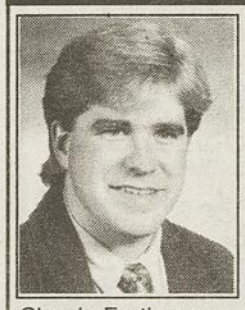
MESSAGES PERSONNELS

Agence de rencontre J.M. Homme et femme de tout âge qui désire rencontrer l'âme soeur, je peux t'aider. Confidentiel, à prix modique. Appelle-moi le soir au (418) 498-2568 et demandez Jean.
25-01-3fs

Christian, 38 ans, homme tranquille, honnête, sobre, non fumeur, recherche femme ayant les mêmes affinités. 247-5683 après 17h.
01-02-3fs

Femme de 57 ans, 5'2", veuve, libre, douce, demeurant dans les environs de Montmagny, recherche homme non-fumeur, non buveur, sérieux, fidèle, entre 45 et 60 ans, aimant la chasse et la pêche, les voyages et sorties au restaurant. Tél: (418) 598-7248. 25-01-3fs

Pro-Store enr.



Claude Fortin prop.

VENTE
avant inventaire
69,95$
valence gratuite
Stores verticaux pour portes patio 75" x 84". Blanc ou noir, première qualité
248-8400
Service rapide

LES AUTOMOBILES Chabot INC. MONTMAGNY
FORD MERCURY CAMIONS FORD

AUTOS D'OCCASIONS TOUTES GARANTIES

1996 Sable LS 24 000 km	23 995$
1996 Sable GL 19 000 km	21 595$
1996 Ranger Splash 4x4 super cab, 14 000 km	23 995$
1996 Taurus Berline tout équipé, 11 000 km	20 995$
1996 Contour GL 40 000 km	14 995$
1995 F150 4x4 S. Cab, 32 000 km	24 795$
1995 Taurus GL 49 000 km	14 495$
1995 Ranger 43 000 km	13 995$
1995 Windstar 32 000 km	19 495$
1994 Aerostar sport 48 000 km	13 995$
1994 Aerostar sport 47 000 km	13 495$
1994 Topaz GS Sport 61 000 km	7 795$
1993 Sidekick 68 000 km	10 495$
1993 Topaz 72 000 km	8 995$
1993 Explorer XLT	18 795$
1992 GMC SIERRA SLE 4x4 55 000 km	17 495$
1992 Four Runner	16 995$
1992 Aerostar 55 000 km	9 495$

OUVERT TOUS LES SOIRS ET SAMEDI 9 h à MIDI
FINANCEMENT ET LOCATION DISPONIBLES
1-800-463-7449

Serge Blais
248-0612

- DANS UN ÉDIFICE PRESTIGIEUX ET CONFORTABLE -
UN SERVICE DE RÉCEPTION ET UNE SALLE D'ATTENTE SONT INCLUS
VARIANT DE 132 PI² À 277 PI² - À PARTIR DE 198$ PAR MOIS
- À CE PRIX NE S'AJOUTE AUCUNE SURCHARGE -

1, PLACE DE L'ÉGLISE MONTMAGNY
BUREAUX À LOUER
INFORMATIONS: 248-1733

APPEL D'OFFRES

POUR TRANSPORT DE MATÉRIEL POUR LES CLSC ET CHSLD DE LA MRC DE L'ISLET

L'établissement demande des soumissions pour le transport de son matériel entre ses différents points de services, soit :
- CLSC de Saint-Pamphile;
- CHSLD de Saint-Pamphile;
- CHSLD de Sainte-Perpétue;
- CLSC de Saint-Jean-Port-Joli;
- CHSLD de L'Islet-sur-Mer;
- CHSLD de Saint-Eugène;

à
- L'Hôtel-Dieu de Montmgny
- Le Foyer d'Youville de Montmagny.

Pour être considérée, toute soumission doit :
1. Être conforme aux exigences de l'établissement;
2. Être disponible du lundi au vendredi inclusivement selon l'horaire et la route déterminés par l'établissement;
3. Avoir un véhicule sécuritaire avec une capacité de transport respectant les besoins de l'établissement;
4. Demeurer dans le territoire de la MRC de L'Islet.

Les soumissions seront ouvertes le **17 février 1997 à 14 heures** au CLSC de Saint-Jean-Port-Joli en présence des intéressés.
Les soumissions qui ne répondront pas aux exigences de l'appel d'offres ne seront pas considérées.
De plus, l'établissement ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, ni à encourir aucune obligation ni frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires. Les intéressés pourront obtenir les renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessous.
Renseignements :
Jacques Auger
Directeur des services administratifs
Les CLSC et CHSLD de la MRC de L'Islet
430, rue Jean-Leclerc
SAINT-JEAN-PORT-JOLI (Québec)
G0R 3G0

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE - RÉCEPTIONNISTE

Exigences:
- formation en secrétariat
- bonne connaissance en informatique
- facilité de contact avec le public

Faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante:
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DE MONTMAGNY
83, avenue de la Fabrique
Bureau 202
Montmagny, Qc G5V 2J3
Date limite:
vendredi le 07 février 1997

APPEL D'OFFRES

POUR TRANSPORT EN SITUATION D'URGENCE

Le CLSC de Saint-Jean-Port-Joli demande des soumissions pour le transport de ses échantillons sanguins à l'Hôtel-Dieu de Montmagny en situation d'urgence, de 16 heures à 8 heures, du lundi au vendredi et durant les 24 heures les samedis et dimanches ainsi que les jours fériés.
Pour être considérée, toute soumission doit :
1. Être conforme aux exigences de l'établissement;
2. Être disponible dans les 10 minutes de l'appel de service;
3. Demeurer à Saint-Jean-Port-Joli ou avoir l'accessibilité dans les délais exigés.

Les soumissions seront ouvertes le **17 février 1997 à 14 heures** au CLSC de Saint-Jean-Port-Joli en présence des intéressés.
Les soumissions qui ne répondront pas aux exigences de l'appel d'offres ne seront pas considérées.
De plus, l'établissement ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, ni à encourir aucune obligation ni frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires. Les intéressés pourront obtenir les renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessous.
Renseignements :
Jacques Auger
Directeur des services administratifs
Les CLSC et CHSLD de la MRC de L'Islet
430, rue Jean-Leclerc
SAINT-JEAN-PORT-JOLI (Québec)
G0R 3G0
Tél. : (418) 598-8101

Photo: Jean Beaulieu

Jean Bouffard
Conseiller en publicité

L'OIE LE JOURNAL COOPERATIF
Votre «PUB» c'est sérieux!
CONTACTEZ-MOI!
248-8820

FLYCO TRANSPORT Inc.
149, av. de la Gare
Montmagny
☎ (418) 241-5370
(418) 241-5369
Marie Dubé
Directrice des opérations

OFFRE D'EMPLOI

Aide-cuisinier(ère)
pour restaurant à Montmagny
avec expérience
Temps plein
Département «J.A.»
Journal L'Oie Blanche
Case postale 40
Montmagny, Qc
G5V 3S3

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS DE QUINCAILLERIE

Critères:
Expérience directe en quincaillerie
Expérience sur système informatisé
Entregent
Disponible pour travailler sur horaires variables

Tâches:
Répondre et conseiller la clientèle
Transport de marchandises lourdes à l'occasion
Réception et classement de marchandises

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 février au:

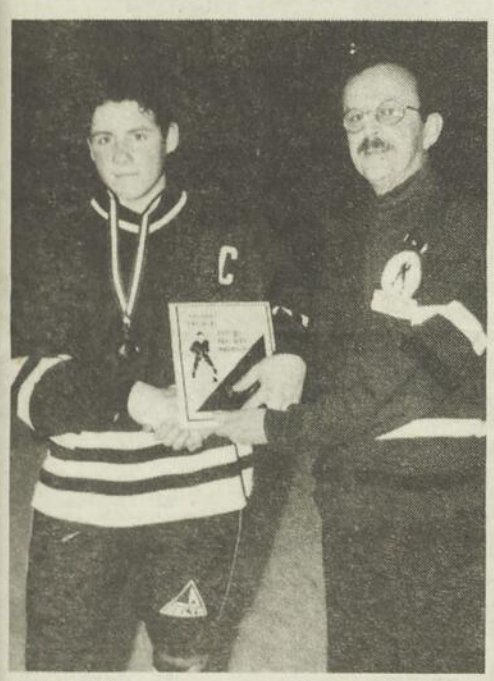
Journal L'Oie Blanche
Dépt. C, 1, Place de l'Église, suite 401
C.P. 40, Montmagny G5V 3S3

Finalistes au 37e tournoi Opti pee-wee

Les Canotiers de Montmagny coiffés du titre d'équipe Cendrillon

Évoluant dans un édifice qu'ils connaissent très bien et devant une foule enthousiaste et partisane, les Canotiers de Montmagny ont confondu bien des sceptiques en atteignant la grande finale de la classe BB du 37e tournoi national Opti pee-wee de Montmagny. L'équipe Cendrillon de cette classique annuelle est venue bien près de mettre la main sur le titre tant convoité, mais a finalement baissé pavillon 4 à 3 devant Saint-Hyacinthe dans un match chaudement disputé.

Outre la plaque de meilleur gardien de la classe B que lui avait remise M. Léopold Parent, Étienne Thibault, des Prédateurs de Montmagny, a également reçu le titre de meilleur gardien de but du tournoi toutes catégories confondues.



M. Yvon Lévesque remet une plaque au hockeyeur des Canotiers de Montmagny, Benoit Morin, à titre de meilleur joueur de la classe BB.

PAR STÉPHANE POIRIER

Après un début de partie plutôt difficile, les jeunes magnymontois, sans doute tenaillés par la nervosité, sont rapidement revenus de l'arrière pour souffler dans le dos des porte-couleurs des Mousquetaires de Saint-Hyacinthe. Tout à leur honneur, ils ont combattu jusqu'à la toute fin dans l'espoir de créer l'égalité. Visiblement satisfaite des nombreux efforts déployés, la foule n'a pas hésité en de nombreux moments à faire entendre son appréciation.

Avant de se rendre jusqu'à la finale, les Canotiers avaient pris la mesure en ronde préliminaire de Rivière-du-Loup par la marque de 5 à 4 avant de défaire les Pingouins de Toronto 6 à 3. Trois jeunes hockeyeurs, deux Torontois et un Magnymontois, ont été suspendus à la suite de cette rencontre pour des gestes inutiles posés en fin de match. En demi-finale, les Canotiers retrouvaient à nouveau sur leur route l'équipe de Toronto qu'ils ont également vaincue 6 à 1 cette fois.

Le joueur des Canotiers de Montmagny, Benoit Morin, a pour sa part reçu le titre de meilleur joueur de la classe BB.

Dans les autres finales, en classe A, Saint-Basile Nouveau Brunswick a vaincu Rimouski 4 à 2 alors que dans la classe CC, le Témiscouata a difficilement eu raison de Saint-Prosper/Etchemin 2 à 1. Quant au titre d'équipe la plus disciplinée du tournoi, elle fut l'affaire des jeunes représentants des Castors de Marieville.

Enfin, en plus du titre de meilleur gardien de but de la classe B reçu la semaine dernière, le cerbère des Prédateurs de Montmagny, Étienne Thibault, fut honoré en tant que meilleur gardien de but du tournoi toutes catégories confondues.

Superbe performance des Canotiers de Montmagny qui se sont rendus jusqu'à la grande finale de la classe BB.

Circuit Distinction

Six médailles pour le Massif du Sud

(S.F.) Les jeunes coureurs qui représentaient la station touristique du Massif du Sud, en fin de semaine lors de la seconde épreuve du Circuit Distinction, se sont illustrés en récoltant un total de six médailles. Quelque 131 skieurs âgés de 5 à 16 ans ont pris part à cette compétition samedi au Mont Orignal qui comprenait deux manches de slalom géant. Gabrielle Carrier a été l'unique médaillée d'or du groupe grâce à son excellente performance dans la catégorie pee-wee.

Marie-Noëlle Godbout (juvénile) et Catherine Turmel (cadet) ont récolté chacune une médaille d'argent tandis que Damien Springuel (pee-wee), Andréanne Tardif (bantam) et Olivier Godbout (cadet) ont remporté des médailles de bronze.

La troisième épreuve du Circuit Distinction se tiendra le samedi 8 février prochain à la station de la Côte-des-Chats à Saint-Pacôme près de La Pocatière.

BINGO RICHELIEU
Tous les dimanches 19 h 30

Les cartes sont en vente chez les dépositaires autorisés suivants :

Dépanneur Proprio inc.
1, boul. Taché Ouest
Montmagny
248-0707

Dépanneur Irving
20, boul. Taché Est
Montmagny
248-7892

Marché Morency
326, boul. Taché Est
Montmagny
248-1588

Dépanneur Rosaire inc.
114, av. Ste-Marie
Montmagny
248-0447

Accomodation Taché enr.
123, av. de la Gare
Montmagny
248-4512

Dépanneur Laurie enr.
86, rue St-Nicolas
Montmagny
248-4495

Tabagie au Royaume du Fumeur
130, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
248-3654

Dépanneur À•Tout•Prix
206, av. de la Gare
Montmagny
248-0444

Dépanneur Morin enr.
155, 7e Rue
Montmagny
248-2957

Épicerie Léopold Fortin enr.
92, 3e Avenue Sud
Montmagny
248-3797

Dépanneur Centre-Ville Benco
7, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
248-0975

C'est un rendez-vous à la télé-communautaire (canal 6)
Bonne Chance!

club sportif les appalaches

Vendredi 7 février
Samedi 8 février
Tournoi de Billard (simple)
Info: Sylvain **247-3271**

Dimanche 9 février
• Déjeuner rencontre *St-Valentin*
• Descente du lac en ski

Vendredi 14 février
Soirée de la *St-Valentin*
Musique avec le duo EKINOX
Parade de motoneiges à 20h

Sortie 400 - Autoroute Jean-Lesage (20)
Route 285 Sud, chemin des Appalaches Est
Saint-Eugène de L'Islet
Tél.: (418) **247-3271**

Salon de Quilles l'Oie Blanche
Information et réservation : 248-0880

Les quilles, une activité familiale à la portée de tous!

Résultats en date du vendredi 24 janvier 1997

LIGUE DE QUILLES L'ENVOLÉE

Équipes	Points
Ass. Ginette & Martin Després inc.	86
Atelier Mécanique Després inc.	85
Réal Lavoie enr.	85
Caisse Populaire Saint-Thomas	80
Montel inc.	78
Usinage Omer Bacon	78
V-To Clément Martin	74
Taxi Ouellet	72
Cinéma Lafontaine	68
Montmagny Auto-Freins	68
Entreprise Malenvin	66
Tropique Gym	66
100% Coton	65
Réalisations J.F. Desjardins	63
L'Adomod	60
Garage Fernand Langlois & Fils inc.	58
P.H.S.F. Jeannine Langlois	191
P.H.S.M. Réal Lavoie	235
P.H.S.E. Ass. Ginette & Martin Després	734
P.H.T.F. Jeannine Langlois	519
P.H.T.M. Guy Mercier	613
P.H.T.E.Montel Inc.	2048
P.Q.D.M.F. Martine Gagnon	+49
P.Q.D.M.M. Réal Lavoie	+64

Ginette Després, statisticienne

LIGUE LES ARC-EN-CIEL

ÉQUIPE	POINTS
Rosair Simard	100
Raymond Corneau	97
Benoît Martin	89
Régis Ouellet	86
Marcel Sanschagrin	74
Gilles Bérubé	73
Fernand Morin	73
Clément Martin	48
P.H.S.F. Gisèle Ouellet	204
P.H.S.M. Jacques Théberge	221
P.H.S.É. Régis Ouellet	899
P.H.T.F. Gisèle Ouellet/Franç. Sanschagrin	511
P.H.T.M. Martin Deschamps	600
P.H.T.É. Régis Ouellet	2591

Louisette Dupuis, statisticienne

LIGUE NETTOYEUR MAGNYMONTOIS

	POINTS	TOTAL
Gaby Poirier	92	36967
Maurice Morin	88	37321
Rénald Picard	88	36715
François Robin	86	36413
Réjean Pelletier	78	37008
Georgette Gamache	72	36278
P.H.S.F. Jocelyne Morin	219	
P.H.S.M. Gilles Dusseault	208	
P.H.T.F. Jocelyne Morin	512	
P.H.T.M. Gilles Dusseault	489	
P.H.S.E. François Robin	674	
P.H.T.E. Rénald Picard	1810	

Gisèle Guillemette, statisticienne

LIGUE MOLSON DRY

ÉQUIPE	POINTS
Resto Bar Hagar	101
G. Langlois	92
Vidéo Club	92
Restaurant au Rocher	90
Tapis Montmagny	86
Bernier Imprimeur	74
Promutuel Assurances	72
Bar 51	71
P.E. Bélanger	69
Pro Golf S. Bélanger	51
P.H.S.M. Alphonse Daigle	243
P.H.S.É. Bernier Imprimeur	826
P.H.T.I. Hervé Caron	674
P.H.T.É. Rest. Hagar	2277

André Richard, statisticien

LIGUE CENTRE DÉBOSSELAGE G.&L. LANGLOIS

ÉQUIPE	POINTS
Dépanneur Irving	112
Sablage Mobile M.L.	97
Dépanneur Maurice Morin	96
Libre-Service Shell	95
J.L. Lemieux & Fils	88
Restaurant La Volière	78
Arc-en-Ciel	74
Secourisme C.G.N. Mont.	64
P.H.M.M. Jacques Dassylva	1888.4
P.H.M.F. Chantal Langlois	176.0

Michel Joubert, secrétaire

PAVILLON DES QUILLES

LIGUE FOYER D'YOUVILLE

	POINTS	TOTAL
Robert Corbin Fils	76	29641
Ruelland & Boulanger	66	28905
Breuvage Coca-Cola	64	29508
Urne d'Or	61	28870
Laurent Normand	59	28813
Centre du Sommeil	49	28404
P.H.S.F. Réjeanne Proulx	202	
P.H.S.M. Martin Bernier	209	
P.H.S.É. Centre du Sommeil	661	
P.H.T.F. Agathe Proulx	510	
P.H.T.M. Jean-Yves Caron	514	
P.H.T.E. Breuvage Coca-Cola	1825	

LIGUE FERNAND LANGLOIS

	PTS	TOTAL	PT
Const. André Hudon	1829	29954	46
Cent. Débosse. G.L.	1728	27249	31
Dépanneur Morin	1700	27589	30
Mini-Putt Denis	1523	27432	29.5
Gar. Fernand Langlois	1535	26717	28
Restaurant À La Rive	1653	26834	27.5
P.H.S.F. Josée Longchamps	190		
P.H.T.F. Josée Longchamps	484		
P.H.S.M. Gilles Coulombe	212		
P.H.T.M. Gilles Coulombe	520		
P.H.S.É. Cent. Débosse. G.L.	656		
P.H.T.E. Const. André Hudon	1829		

Colette Deschênes, statisticienne

LIGUE DÉPANNEUR MORIN

	PTS	TOTAL	PT
Bar Central	1795	29825	94
Dépanneur Morin	1768	28943	71
La Cuvée du Bassin	1577	25137	68
Épicerie Bélanger	1811	28481	61
Automobiles Taché	1891	26111	58
Meubles Morigeau	1729	28043	56
P.H.S.F. Doris Lachance	211		
P.H.T.F. Doris Lachance	536		
P.H.S.M. Charles Proulx	223		
P.H.T.M. Maurice Morin	536		
P.H.S.É. Épicerie Bélanger	657		
P.H.T.E. Automobiles Taché	1891		

Colette Deschênes, statisticienne

Gardien de but pee-wee de Saint-Pamphile

Stéfan Thibault affrontera les Bruins de Boston au Colisée

(S.F.) Si aucune équipe de la région de Montmagny n'est représentée au prestigieux tournoi de hockey international de Québec cette année, ce n'est pas le cas pour la région de L'Islet et son gardien de but de l'Express Rive-Sud AA pee-wee, Stéfan Thibault.

Le cerbère de Saint-Pamphile sera l'unique représentant de notre région à participer au tournoi pee-wee du Colisée de Québec. Lui et son équipe seront à l'action à compter du vendredi 14 février dès 14h30 et se mesureront à leur premier match aux Bruins de Boston.

L'Express en tournoi

Trois des quatre équipes de l'Express Rive-Sud AA participent en fin de semaine à des tournois à l'extérieur de la région. C'est le cas entre autres de l'équipe atome et Julien Walsh de Berthier-sur-Mer qui seront à Magog pour y affronter en première ronde les équipes de Beauval, Bois-Francs et Boston.

La formation bantam, dont fait partie les Ghyslain Poitras, Jean-Christophe Caron et Yannick Picard, seront au tournoi de Saint-Jean-sur-Richelieu ce week-end. En première ronde du tournoi, ils se mesureront à Laval, Richelieu et Yamaska. On souhaite la meilleure des chances à nos représentants régionaux.

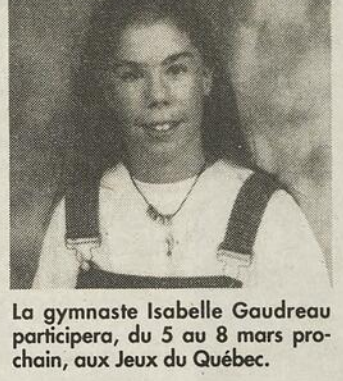
Le cerbère de Saint-Pamphile, Stéfan Thibault, sera l'unique représentant de notre région à participer au tournoi pee-wee du Colisée de Québec.

Magny-Gym remporte le Championnat d'équipe

Isabelle Gaudreau sélectionnée pour les Jeux du Québec

(S.F.) Les gymnastes du club Magny-Gym ont connu une fin de semaine très fructueuse, les 25 et 26 janvier dernier à Saint-Romuald, lors de la finale régionale des Jeux du Québec. Une porte-couleurs du club magnymontois, Isabelle Gaudreau, s'est entre autres taillé une place pour la grande finale provinciale des Jeux qui se tiendront sur la rive-sud de Québec du 5 au 8 mars prochain.

La gymnaste Isabelle Gaudreau a réalisé une excellente performance en se classant troisième au total des appareils, lui permettant ainsi d'être sélectionnée pour la plus importante compétition de sport amateur au Québec.



La gymnaste Isabelle Gaudreau participera, du 5 au 8 mars prochain, aux Jeux du Québec.

Lors de la finale régionale, l'équipe de Magny-Gym a décroché plusieurs récompenses, dont le prestigieux Championnat d'équipe de cette finale régionale. Kathy Simard en a ébloui plusieurs en récoltant trois médailles d'or et une de bronze, alors que Maude Clavet a obtenu le bronze chez les Intermédiaires. Valérie Boulet, une jeune gymnaste de 11 ans a également décroché sa première médaille d'or en compétition dans la catégorie Novice 3.

Les gymnastes de la classe Avancée ont obtenu d'excellents résultats avec deux médailles d'or et une d'argent pour Véronique Proulx, une médaille d'or pour Chantale Coulombe et une médaille d'argent pour Mélanie Boulet.

De plus, les performances de Chantale Bourgault, avec une quatrième place aux barres asymétriques, et Christine Fournier ont également contribué à remporter haut la main le Championnat d'équipe.

SOIGNEUR OFFICIEL DU 95

centre CHIROPRATIQUE Turmel

Dr Richard Turmel
chiropraticien

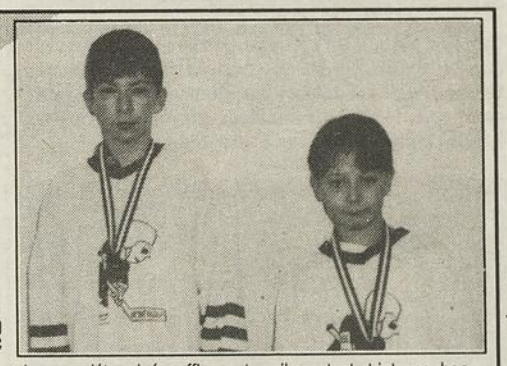
RADIOLOGIE

Montmagny 248-4594 | St-Jean-Port-Joli 598-7476 | Saint-Pamphile 356-2080

L'Association Hockey sur Glace de Montmagny félicite les 4 joueurs de la semaine

Une commandite :

ASSOCIATION HOCKEY GLACE MONTMAGNY INC



JONATHAN MORNEAU, Pee-Wee B² : joueur qui a beaucoup de persévérance. Bon esprit d'équipe.
ISMAËL DIONNE, Atome «BB» : excellent joueur d'attaque et soucieux de sa défensive.
CATHY CHARBONNEAU, Équipe féminine, (absente sur la photo) : joueuse déterminée, efficace, travail constant et intense, bon esprit d'équipe.
MATHIEU RABY, Midget «B» (absent sur la photo) : nette amélioration, donne son plein rendement depuis les 5 derniers matchs.

POLARIS®

XLT TOURING 1997

MOTONEIGE FAMILIALE

- Siège double
- Dossier
- Marche arrière
- Rétroviseur
- Lisse au CARBURE
- Démarreur électrique
- Freins HYDRAULIQUE
- Pouces et poignées CHAUFFANTS
- Suspension XTRA-12
- Et beaucoup d'autres avantages...

RABAIS SUR VÊTEMENTS MOTONEIGE

SUPER SOLDE FIN SAISON 1997

AUSSI

XLT-600 EXTRA-10 5 950$
XLT-600 XC EXTRA-10 6 995$
WIDETRACK -20 pouces 7 595$

INCLUANT GARANTIE DE 2 ANS SUR LES MOTEURS

ÉQUIPEMENT BOLDUC INC.
210, avenue des Ateliers, MONTMAGNY
248-0458 Michel Bolduc
Rés. : 248-6169

MOTONEIGES USAGÉES

1996
- XLT TOURING 5 336 mi, Dém. élec. reculons 5 600$

1995
- XLT TOURING 2 966 mi, Dém. élec. reculons 5 300$
- XLT TOURING 3 333 mi, Dém. élec. reculons 5 300$
- XLT TOURING 5 931 mi, Dém. élec. reculons 4 900$

1994
- CLASSIC 2 578 mi, Dém. élec. reculons 3 900$
- ARCTIC CAT ext-580 3 895$

1993
- CLASSIC TOURING 3 000$
- 500 EFI 7 482 mi 3 400$
- STORM SKS 8 592 mi 3 900$

1992
- INDY 440 9 386 mi 2 400$

1991
- YAMAHA PHAZER 9 7291 km 2 300$
- RXL 650 EFI 2 650$

1980
- BOMBARDIER CITATION 950$

ÉQUIPEMENT BOLDUC INC.
210, av. des Ateliers, Montmagny
248-0458

Vent de changement chez les Sentinelles

Bossé et Dubé remerciés, place à Serge Belley

Confrontés à un grave malaise qui opposaient joueurs et entraîneurs, les dirigeants des Sentinelles de Montmagny de la ligue de hockey senior LDB ont dû agir promptement. Dans un premier temps, ils ont remercié les deux entraîneurs déjà en place depuis le début de la saison, MM. François Bossé et Jacques Dubé. Ensuite, afin de guider l'équipe pour le reste de la saison et les séries éliminatoires, ils se sont tournés vers l'expérience en nommant Serge Belley à titre d'entraîneur.

PAR STÉPHANE POIRIER

Depuis un certain temps déjà pouvait-on sentir que la chimie ne se faisait pas entre les joueurs et leurs entraîneurs. Selon quelques-uns d'entre eux, la dernière défaite encaissée samedi dernier contre Black Lake fut la goutte d'eau qui a fait déborder le vase.

Dès le lendemain, les joueurs convoquaient une réunion d'équipe question de laver le linge sale en famille. Les bribes d'information laissent croire que le ton est monté à plusieurs reprises et que les joueurs présents se sont dits leurs quatre vérités. Après plusieurs heures de discussions, les joueurs ont prié le président de l'équipe, M. Denis Laflamme, de venir s'enquérir de la situation.

D'après les propos recueillis après enquête, les joueurs ont avoué ne pas en vouloir aux François Bossé et Jacques Dubé en tant qu'individus, mais ils croient être en mesure de mieux performer s'ils sont sous les ordres d'une autre équipe d'entraîneurs. Après avoir écouté les conclusions des joueurs, le président Denis Laflamme a de son côté constaté un grand problème de communication entre les deux instances concernées.

«J'ai rapidement senti qu'il y avait un problème de communication entre les joueurs et les entraîneurs. Sans savoir à quel endroit la communication ne se faisait pas et pour quelle raison le message ne se rendait pas, et sans chercher à trouver des coupables dans cette histoire, le bureau de direction a dû bouger dans le meilleur intérêt de l'équipe et pour le bien du hockey à Montmagny», a déclaré M. Laflamme mercredi soir lors de l'entraînement de l'équipe dirigée par Serge Belley.

Ce dernier jouit d'une très vaste expérience en tant qu'entraîneur et une renommée qui n'est plus à faire. Il a oeuvré pendant bon nombre d'années en tant qu'entraîneur et ce à différents niveaux et calibres. Recommandé autant par les joueurs que par la direction, le nom de Serge Belley avait commencé à circuler dès le début de la saison.

Dans l'optique de créer une meilleure chimie au sein de l'équipe, le conseil d'administration a également décidé de libérer le capitaine Michel Boulet. Son remplaçant sera nommé subséquemment.

Toujours selon M. Laflamme, il est important que les Sentinelles connaissent une bonne fin d'année pour bien lancer l'an deux de cette nouvelle franchise qui a réussi à maintenir une moyenne de 481 spectateurs depuis le début de la saison.

Défaite qui fait mal

Bataillant pour une meilleure place en vue des séries éliminatoires, les Sentinelles ont échappé samedi un match d'une extrême importance, s'inclinant 6 à 4 contre Black Lake. Les Magnymontois ont pourtant disputé une bonne rencontre comme en fait foi le chiffre des lancers de 45 contre 28 favorisant Montmagny. Mais avec une égalité de 4 à 4 avec neuf minutes à jouer, Black Lake a cassé les reins des visiteurs en ajoutant deux autres buts.

Serge Belley a dirigé mercredi un premier entraînement avec les Sentinelles de Montmagny.

Stéphane Létourneau avec deux buts, Olivier Morin et Donald Demers ont noirci la feuille de pointage pour les Sentinelles. Les nouveaux venus Carl Têtu et Pascal Létourneau ont démontré de très belles choses à la ligne bleue. Quant à l'autre nouveau, Dave Noël-Bernier, il fut expulsé du match dès les premières minutes de jeu.

Ne reste plus que deux rencontres en saison régulière pour les Sentinelles de Montmagny. Actuellement, l'équipe est engagée dans une lutte à finir avec les formations de Saint-Joseph et Black Lake pour l'obtention du cinquième rang.

La population pourra voir à l'oeuvre les Sentinelles et leur nouvel entraîneur dès demain, dimanche 2 février, alors que les locaux recevront Saint-Gilles à 14h.

La série victorieuse du 95 s'arrête à huit

Intraitable depuis le 8 décembre dernier alors qu'il a signé huit victoires d'affilée, le 95 a connu son Waterloo le dimanche 26 janvier à Rimouski. Mais les hommes de Marc-André Dufour se sont comportés en véritables champions, vendant chèrement leur peau dans une défaite en fusillade de 4 à 3.

PAR MICHEL CHASSÉ

C'est un but de Réjean Paquet compté à 43 secondes de la fin de la partie qui a forcé la prolongation et la fusillade, procurant un précieux point au 95 malgré la défaite. Les frères Gaétan et Sylvain Dubé avaient enregistré les deux premiers buts pour Saint-Jean-Port-Joli.

Le vendredi 24 janvier à Rivière-du-Loup, des buts de Sylvain Paquet, Francis Paquet et Jason Cliche ont procuré la victoire au 95 sur les 3L. Le gardien Mario Thériault a gardé les siens dans le match en première période, repoussant 15 des 16 lancers des perdants.

Lutte à finir

Dans cette lutte à finir pour l'obtention du premier rang, Saint-Jean-Port-Joli totalise 39 points en 25 rencontres alors que les Rimouskois présentent une fiche de 30 points en 22 parties. Rien n'est donc assuré pour les protégés de Marc-André Dufour car les Patriotes peuvent aligner six victoires et terminer la saison avec 42 points. Par contre, deux victoires du 95 ou deux défaites des Patriotes redonneraient le championnat à Saint-Jean-Port-Joli.

Le 95 peut mettre un terme au suspense en triomphant deux fois en fin de semaine sur sa glace. Hier soir le vendredi 31 janvier, il affrontait Trois-Pistoles, l'équipe de dernière position, et il recevra les Eskimos d'Edmundston demain le dimanche 2 février à 13h30.

Voyage organisé à Edmundston

Saint-Jean-Port-Joli terminera son calendrier régulier en visitant Edmundston le dimanche 9 février. Pour donner la chance aux partisans de voir la dernière partie en saison régulière de leurs favoris, la direction du 95 organise un voyage à bord d'un autobus du type «Voyageur». Le forfait prévoit la présentation de deux films, un buffet au restaurant avec les joueurs et le billet pour la partie. Le coût de ce forfait est de 27$ pour les adultes et de 23$ pour les moins de 12 ans. Tout est inclus dans le prix. Premier arrivé, premier servi, il y a 45 places de disponibles. Les personnes intéressées ont jusqu'au 2 février après le match du 95 pour réserver et payer. Le départ aura lieu le dimanche 9 février à 10h30 à l'aréna de Saint-Jean-Port-Joli.

Guy Caron signe une 1ère victoire en 1997

(M.C.) Arrivant avec un minimum de préparation à la première épreuve comptant pour la Coupe Canada le dimanche 26 janvier à Val D'Or, Guy Caron, le champion de motocyclette sur glace, n'a pas mis de temps à s'imposer en triomphant dans la classe 125cc chez les professionnels.

Le coureur de Saint-Eugène prenait également le départ en 250cc et 600cc chez les professionnels, terminant en 3e position dans les deux catégories. Cette 3e place dans le 600cc est d'autant plus méritoire du fait que Caron a dû courir sur une motocyclette empruntée à la suite d'un bris de transmission sur la sienne.

Daniel Chouinard de Saint-Jean-Port-Joli avait fait le voyage à Val D'Or. Il a terminé au 4e rang en 250cc débutant et il a pris la 7e place dans la classe vétéran.

La prochaine épreuve comptant pour la Coupe Canada se tiendra le dimanche 9 février à Repentigny.

Hockey à pied

Il y aura un tournoi de hockey à pied les 15 et 16 février prochains à l'aréna de Montmagny. Plusieurs catégories seront au programme. Pour information ou inscription, contactez M. Jacques Gagné au 259-7300 ou Mme Cécile Côté au 248-7218.

CINEMA LAFONTAINE

RETENEZ VOTRE SOUFFLE

OUVERT 5 JOURS

à 20h00

31 janvier, 1-2-4 et 5 février

MARDI & MERCREDI 4,00$/PERS.

Commençant le vendredi 7 février :
À déterminer

29, ST-JEAN-BAPTISTE EST • MONTMAGNY

Dancing

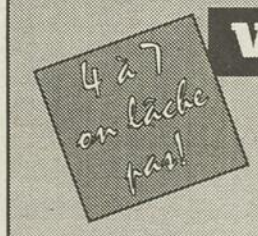
CENTRE-VILLE

montmagny

JEUDI 6 FÉVRIER

On vous prédit une soirée très animée... Le double du plaisir toute la soirée!

VENDREDI 7 FÉVRIER



MÉCHANTE JOURNÉE!
7h00 : Déjeuner cognac

De 21h00 à 23h00: Promo 2 dans 1 plus shooter c'est l'enfer!

SAMEDI 8 FÉVRIER

C'EST ÉPATANT!
En autant que l'on sâche s'épater!

L'HEURE J.M.P. RENDEZ VOUS!

Sur écran géant, et l'on vous sert 2 fois plutôt qu'une!

Billard CENTRE-VILLE montmagny

3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: (418) 248-3623 Fax: (418) 248-3551
OUVERT MAINTENANT SAMEDI
ET DIMANCHE DÈS 9H00 LE MATIN

GARANTIE

6 MOIS / 10 000 KM
(ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT)*

45 JOURS SANS TRACAS
(GARANTIE COMPLÈTE)*

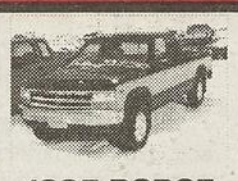
5 JOURS / 500 KM
(SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS)*

*VÉHICULE D'OCCASION DE 5000$ ET PLUS
*VÉHICULE D'OCCASION DE 100 000KM ET MOINS

le plus GRAND CHOIX de la région

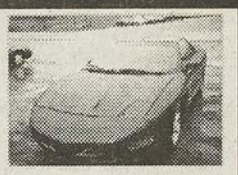
+ DE 85 véhicules

1995 GMC SONOMA ZR2
Rouge, 6 cyl., automatique, 4x4, king cab, bien équipé.
23 900$



1995 DODGE DAKOTA SLT
Vert, 6 cyl., automatique, cabine allongée, 4x4, balance de garantie Dodge.
20 500$

1995 PONTIAC GRAND PRIX SE
Rouge, 6 cyl., 2 portes, automatique, climatiseur, équipement complet.
20 500$



1995 PONTIAC FIREBIRD FORMULA
Violet, 8 cyl., 6 vit.manuel, 2 portes, 275 chevaux, T-Top, climatiseur, équip. complet.
19 500$

1995 CHRYSLER INTREPRID ES
Vert, 6 cyl., 4 pts, auto, clim., sièges élec., tout équip., bal. garantie Chrysler, 29 000km
18 900$

1995 OLDSMOBILE ACHIEVA
Blanc, 6 cyl., automatique, 4 portes, climatiseur, très bien équipé, 43 000km.
15 900$

1995 HONDA CIVIC LX SE
Rouge, 4 cyl., auto., climatiseur, seulement 15,000km, bal. de gar. 5 ans/100 000km.
15 500$

1995 PONTIAC GRAND AM SE
Rouge, 6 cyl., 4 portes, automatique, climatiseur, équipement complet.
14 900$

1995 HYUNDAI SONATA GLS
Bleu, 4 cyl., automatique, climatiseur, équipement complet, une aubaine :
12 900$

1995 PONTIAC SUNFIRE
Blanc, 4 portes, automatique, climatiseur, freins ABS, 2 coussins gonflables.
12 900$

1995 DODGE NEON HIGHLINE
Bleu, 4 cyl., 4 portes, automatique, 18 000km, balance de garantie.
11 800$

1995 PONTIAC FIREFLY
Rouge, 4 portes, 5 vitesses, balance de garantie GM.
9 900$

1994 CHEVROLET LUMINA APV
Vert, 6 cyl., automatique, 7 passagers, équip. complet, garantie PPGM.
15 900$

1994 HONDA ACCORD LX
Bleu, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, balance de garantie Honda.
14 500$

1994 PONTIAC GRAND AM SE
Noir, 2 portes, 4 cyl., manuel, 53 000km, bal. de garantie prolongée GM.
12 900$

1994 PONTIAC SUNBIRD
Bleu, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes, aileron arrière, garantie 6 mois/10 000km.
7 900$

1993 PONTIAC TRANS SPORT SE
Vert, 6 cyl., automatique, climatiseur, 5 passagers, 54 000km, très propre.
15 200$

1993 BUICK REGAL LTD
Rouge, V6, 3.8 litres, 4 portes, auto., équipement complet, très propre!
14 900$

1993 GMC JIMMY SLS
Blanc, 6 cyl., 200 chevaux, 4x4, 2 portes, automatique, bien équipé.
14 900$

1993 GMC SONOMA SLS
Bleu, 6 cyl. Vortec, auto., cabine allongée, 4x4, garantie 6 mois/10 000km.
13 900$

1993 PONTIAC GRAND PRIX LE
Bleu, 6 cyl., automatique, 4 portes, garantie, climatiseur, 50 000km, À VOIR!
13 400$

1993 CHEVROLET LUMINA APV
Blanc, 6 cyl., 3.8 litres, 7 pass., climat., tout équip., gar. GM 130 000km ou mars 99.
13000$

1993 PONTIAC TRANS SPORT SE
Gris, 6 cyl., automatique, climatiseur, 7 passagers, bien équipé.
12 400$

1993 CHEVROLET CAVALIER FAMILIALE
Vert, 4 cylindres, automatique, garantie 6 mois ou 10 000km, très propre.
7 900$

1992 CHEVROLET SYLVERADO
Bleu & gris, 8 cylindres, automatique, très propre, très bien équipé, À VOIR!
14 500$

1992 CHEVROLET CHEYENNE
Bleu, 6 cyl., auto., 2x4, gar. 6 mois ou 10 000km, 68 000km, une aubaine!
13 900$

1992 GMC SIERRA SLX
Rouge, 8 cylindres, automatique, 2x4, king cab, bien équipé.
13 500$

1992 HONDA CIVIC EX
Rouge, 4 portes, automatique, équipement complet, excellente condition.
11 500$

1992 CHEVROLET LUMINA
Blanc, 6 cyl., 4 portes, automatique, climatiseur, équip. complet, garantie
8 900$

1991 CHEVROLET ASTRO CL AWD
Rouge, 6 cyl., automatique, 7 passagers, tout équipé, garantie prolongée PPGM.
11900$

1989 BUICK LESABRE LIMITED
Rouge, 3.8 litres, automatique, climatiseur, sièges électriques, équip. complet
5 500$

1988 GMC SIERRA W/T
Bleu, 6 cylindres, 2x4, 5 vitesses, très propre, une aubaine !
5 900$

Thibault
Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile
500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20
248-7122

les OCCASIONS *meilleures en ville !*

HONDA DEGIRO
496, Saint-David, Montmagny
248-2133

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H00 ET LE SAMEDI JUSQU'À 12H00